

j if{ ##÷ kOff{^a \$! @! ÷ d^a h /-k' @)&^
k\$ sfpIc; n gkfna/f 's' juqf juqf f /fli6@:t/sf]klqsf

bfloTj

ådfi, s

kifg ; Dkfbs

/fdk j fb kgt

kifg g+-\$-\$*^\$&
ufjhkifg (*\$!%@^)!&

kdv ; Nnfxsf/

7fs' zdf{e08f/l

kifg g+-\$-\$@)!^)
df} (*\$!@%##!

; x-; Dkfbs

ofbj e\$/f0{

df} (*%!@#()()

; Nnfxsf/ ; dx

s\$zj /fh kgt

sdn 1j fnl

cij /f snf

lfqfnfn sfo:y

Joj : yfks

nldl kgt

kifg \$-\$*^\$&



; xofu ?-%)÷

JolQmut ljlzi6 ; b:otf zNs ?=%)))÷jf ; ffbGbf a9L .

; ayut ljlzi6 ; b:otf zNs ? !),)))÷jf ; ffbGbf a9L .

sfoffo

3-@&@÷&), rfj lxn-&, sf7df8f}
kifg \$-\$*^\$&

E-mail: dayitwa44@gmail.com

Website: www.nepalipublisher.com

<http://nepalipublisher.com/downlod/dayitwa>



j þj f0fl

Clif - zþMzþ cfhlult{. b] tf - 0Gb].
 5Gb - k^aSt .
 olRrl4 ; To ; fþkf cfgz:tf 0j :dl; .
 cf t"g 0Gb|zþo uflj Zj Þ' zleif' ; x; Þ'
 tj ld3 ...
 x] ; To:j ðk ; fd/; kfg ug] 0Gbþj ð
 xfdlx_ð kþf kfpg ofþb kfq t xfþgf} tfklg
 x] Pþj oþfnl 0Gbþj ð xfdlnf0{ c; n uf0{ /
 3fþf lbP/ ; DkGg u/fpm.
 Izlkþj fhfgf-kþt]zrlj :tj bþgf .
 cf t"g 0Gb|zþo uflj Zj Þ' zleif' ; x; Þ'
 tj ld3 ..@.
 x] 0Gbþj ð lndl zlQnzfnl / lz/df
 dþb nufPsf 5f}. lndl ansf cwlZj /
 xþfn] Pþj oþfnl 5f}. lndl skf xfdln] ; wþ
 kf0/xþf .
 lg ij fkof ldyþf ; :tfdaWodfg].
 cf t"g 0Gb|zþo uflj Zj Þ' zleif' ; x; Þ'
 tj ld3 ..#..
 x] 0Gbþj ð cfbkbv bl/bþf ol bj }bl{tx_ð
 cfk; df Pscsfhf0{ xb} lgbfpng]. ltglx_ð
 slxNo} hfuf gxþfpg] ; wþ crjt g) e0/xþg .
 x] Pþj oþfnl 0Gbþj ð xfdlnf0{ ; x; þc; n
 uf0{ / 3fþf lbP/ ; DkGg u/fpm.
 ; ; Gt'Of c/ftof]afWt'z/ /ftom .
 cf t"g 0Gb|zþo uflj Zj Þ' zleif' ; x; Þ'
 tj ld3 ..\$..

Cuj þ-; lktf, kyd d08n, -; ðm - @(-

cgj fb Mltnsk| fb n06þ

æc eë]M :j M tT; lj tj {þo+euf[b] :o wldlx lwof] of] gM kþfþoft\ .
 efj fy{M kfþf:j ðk, blv/gf; s, ; v:j ðk, kþnþh:jl, kfkgf; s, b] :j ðk k/dfldfnf0{xfdl
 cgt/fldfdf wf/0f ubþf. tl k/dfldfn]xfdf]al4nf0{; Gdfuþf kþ/t uþg\ .

; DkfbSlo



- hgj /l !, @)@) -k' !^, @)&^_ sf] yfn[; u} gkfn eØof j if{ z? ePsf] 5 . /fi6kltaf6 bz/y /Ezfnfdf gkfn eØof j if{sf] pb3f6g ePsf] 5 eg] ; ft}kØzs[dVodGqlx; n] cf-cf^gf] kØzaf6 gkfn eØof j if{@)@) zef/De ePsf] pb3f]f u/sf 5g\.
- gkfn eØof j if{@)@) ; u} ; /sf/n]@)@)-#) nf0{ koÙg bzssf] ; kdf lng] / koÙslo bzssf] ; kmntfsf] nflu cfj Zos kÙf; lgs Pj d\ ef]ts ; #rgfx; ; ~rfng ug[s/f klg cufl8 ; f/sf] 5 . t/ pb3f6g xb'c13 ul/Psf] tfdemfd cg'; f/ cfsifS 9Eaf6 pb3f6g xg g; Sgh] p2Zo cg;k eØof j if{ ; kmn xg] s/fdf cfz^asf kÙf ePsf] 5 .
- ; g\@)! (df !@ nfv koÙs gkfn lelqPsf] cgdfg ul/Psf] lyof]. uPsf] Ps j if{eq yk * nfv koÙs leøofP @) nfv kÙopgsf nflu yk ; wf/x; s] s] eP t < eÙbf pNn]o sfid s]kl klg ePsf] b]vÙg . lqe] g l] dfg:ynsf] ; fdÙo ; wf/sf cltl/Qm kf]v/f / e]j fsf l] dfg:ynx;s] lgdfÙf] sfo{ klg ; DkÙg xg] s] .
- lgZro klg gkfn koÙslo b]i6n] pkoQm dhÙs xf] . oxff5j 6} Ct]sf] ; ØfÙg 5 / df] d cg'; f/ koÙsmnf] cnu cnu :yfgdf 3dfpg ; lsÙ5 . udl] df] dsf nflu lxdfnl / kxf8L lfÙdf kÙ:t uÙtJox; 5g\eg] hf8f] df] dsf nflu lrtj g, hgsk', albbf, nlÙagl, ltnf]/fsf]b, zSnfkÙffx; ultJo:yn aÙg ; S5g\.
- eØofs]p2Zo cfly] dfq xÙkÙg . l] Zj df 5l/Psf gkfnlx; ; u] ej gÙds ; kdf ; DaÙw hfÙg ; Sgk5]/ ltglx; nf0{cf]ifÙf ug[; u] ltglx; dfkÙt tttt\bjÙsf koÙsx; nf0{gkfn eØof ugÙf nflu kÙ/t ugk5{. o; sfoÙf rÙfyf0 ; kmntf ldNg] xf] eg] klg gkfn eØof j if{ ; kmn xg] S5 .
- gkfn koÙslo b]i6n] dfq geÙwfld] ; f+st]ts b]i6n] klg j]j WokÙf(dhÙs xf] . gkfndf j]bs ; gftgl / afÙ wdfÙf nÙalaalr wfld] ; dÙj o t 5b] 5, o; aÙx] 0; f0 / d'; f0x; alr klg cÙt/snx 5g . o; b]i6n] klg eØofs] nflu gkfn pkoQm ynÙxf] eÙg] s/f l] leÙg b]zdf /xÙf /fÙbÙtf] f; dfkÙt kÙf/k] f/ u/fpg ; Sgk5{.

- kōsx̄ ūff̄ds ḡkdf geP/ ; ḡVoff̄ds ḡkdf dfq ylk̄ eḡ To; n] s̄} cyl /fVb̄ . p2̄o cḡ'k k̄t̄lb̄ k̄t̄JolQm cf̄ t Ps ; o 8n/ vr{ ug{ ; Sg] / Ps kōs a/fa/ k̄fr̄ hgf̄n] sfd kfpg] c̄j wf/Off agfp̄ ; l̄sof̄ eḡdfq kōg j if̄] ; fȳs pknlAw xfl; n ug{; S5 . o; afx̄s kōsssf̄a; f0 / cfDbfgl a9fp̄] s̄/fdf klg ; /sf/n] k̄z̄:t ūxsfo{ug{h?/L 5 .
- ..cltly b̄j̄ fl̄ej̄ M̄eḠ] ēf̄j̄ gfnf̄0{l̄j̄ dfḡ:yn j f ; l̄dfgfsfb̄] v upf̄sf s̄gfsfkrf; Dd ; ~rf̄ ul/gk5{/ tflndx̄s̄f̄ klg Joj :yf ul/gk5{. kōsfnf̄0{l̄j̄ b̄z̄l̄ vfḡ xf̄pḡ, :yfglo kl/sf/k̄t̄ cle?lr̄ hufpḡ ; Sgk5{. pglx̄ ; f̄h̄'k̄bf̄ z̄k̄f̄r̄of̄, slknwfd k̄bf̄ slknl̄rof̄, uNdl k̄bf̄ vbf̄sf̄l̄rof̄, lxn] k̄bf̄ tf̄āj̄ f, /f/f k̄bf̄ df; l̄rfdnsf̄ eft; ū l; dlsf̄bf̄n / xf̄d̄:6x̄df a:bf ūb̄\$ e6df̄ ; l̄9Bf̄ v̄j̄ fpḡ ; Sgk5{/ tl tl 7fp̄l̄j̄ z̄j̄sf̄ gfrx̄ ; ū kōsfnf̄0{grfp̄gk5{. ; fȳxfdf̄ ; +s̄lt / rf8kj̄ k̄z̄k̄t̄ klg kōsx̄s̄f̄ Wofg cfslift ugk5{/ ; xh, ; he / ; /l̄ft ēd̄0fsf̄ k̄t̄ofēlt u/fpgk5{. o; cȳls pglx̄ k̄nsbf̄ dgel/ gkfn af̄s̄/ hfpḡ/ kḡM gkfn cfpḡ ; fl̄r̄ agfp̄nḡ.
- gkfn ēd̄0f j if̄ ; k̄m̄ kfg{ ; flxTosf̄ klg TolQs} dx̄Ej k̄0f̄ ēldsf /xG5 . j t̄dfḡ ; dodf gkfnl ; flxTon] gkfndf dfq geP/ l̄j̄ Zj e/ g] cf̄^gf̄ ; flxTos cfotg k̄m̄flsnf̄kf̄sf̄ 5 . o; ; Gbēdf gkfnl ; flxTo; DaGwt l̄j̄ leḠ ; +yfx̄n] l̄j̄ l̄j̄ w sfoḡnd / ūf̄7lx̄ ; ~rfng ū/ kōg j if̄hf̄0{ ; xof̄u k̄0fpḡ ; S5g]. xfdln] k̄bn]j f ef̄ts ; fwg k̄bf̄u u/L ; flxTos ēd̄0f ug{ ; S5f̄] ; flxTosf̄ dfWodaf6 hgr̄t̄gf̄ hufpḡ/ kōsfnf̄0{cfslift uḡj̄ ftf̄j̄ /0f ; hgf ug{ ; S5f̄.
- ēf̄uf̄ns lx; fan] gkfn ; fg)eP klg eflifs / ; f̄s̄lt̄s b̄l̄i6n] xfdl ; DkGgzfnL 5f̄. d̄r̄lb̄] v dxfsfnL / lxdfnb̄] v t/f0{ Ddsf̄ xfd̄ ; flxTos ; DaGw cToḠt ; d̄gt / ; DkGgzfnL 5 . o; b̄l̄i6n] klg xfdl gkfnl ; flxTosf̄j̄ ej̄ nfo{l̄j̄ Zj ; fd' k̄l̄/l̄rt u/fpḡ ; S5f̄ / c̄t/fli6o ; flxTos ; +yf j f JolQm̄x̄ ; ū kf̄:kl/s ; x; DaGw :yflkt ū/ gkfn ēd̄0f j if̄hf̄0{ ; k̄m̄ kfg{ ; S5f̄. o; tk̄gkfn k̄f̄- k̄t̄i7fḡ nufot effif; flxTosf̄ l̄f̄qdf̄ ; dlkt̄ ; +yfx̄s̄f̄ Wofg cfslift xf̄cf̄] . xfd̄ z̄esfdgf̄ .

bflotj

-; flxltos åðfl; s_

; hgf	kfgf g≠	; lsf
syf÷n3syf		
zxl/of hlj g	!@	; å ; ð
0R5fklt{	@*	lj gostdf/ zdf{gkfn
hflu/sf]vfhl	##	; /:j tl zdf{lhlf; '
lj rmg	\$&	sþj/fh 'lj j z'
; bszdf lsfra 5 xf]<	\$()	/fhþk| fb clwsf/l
cfj fh	%!	/dþh^a yfkf
; A1f0f	%%	c?0f vql 'gbl'
lj sf; / lj st	%&	0gb' kgt
nþy÷lgaþw		
%fp/]ult M ; ^Nfkt rrf{	@)	; /fhgl t08sf/
; flxtdof kfj f4\$ f tl rf/ j if{	@(	ctldf/fd v/j
; :d/0f÷ofqf; :d/0f		
kfkf-kþsf]kl/0ffd Ø	*	lgdftl Jof;
o/fkdf gkfnl 6fklsf]sxfgl	@%	j þdl0f l3ld/] 'uflj Gb'
ajhfdtdf bz 306]a; ofqf	\$!	xi/k| fb e08f/l
zflgtofqf	^@	/fdk| fb cfrfo{
; dlff÷; dfnfþgf		
'crfgs of]; fentsf]slj Tj zlQm	!%	7fs'/ zdf{e08f/l
tlg s[tdfly km/s bþ6	!*	kþ dfwj l3ld/]
; þln k'lsf]'zx/sf]; dfrf/'df lhþbulsf ; dfrf/x_	#%	vþ/fh kfj/j
l; dfgtlotfsf]s73/faf6 M lzv/ pkGof;	^*	lr/-hljl e08f/l
lgoldt :tDe		
laþb'	*)	gl/fhg dfbuNo
slj tf÷ult÷uhn÷dQms		
kþfzdl0f bxfn-&÷8f=adaxfb/ yfkf 'lhtfnl'-!!÷ s10f kwfg-!\$÷8f=zj/fh cfrfoþllift - @&÷		
8f= ; To/fh yklnof-#\$÷lqeþ grþb| j fln} \$)÷klj qf k| f04\$^÷slj tf k/fhhl-%÷efjh		
>jþ-%÷lgdh/d0f k/fhhl-^^÷; þln sfþ/fnf -&@÷nlfnw/ kf08] &# .		
; fydf- ; Dkfbslo, bflotj afw, s[tljj /0f / j þj fo0f .		

bfloTj åþfl; ssf lj lzi6 ; b:oxç

gl/fhg dfþuNo	- (*\$!#^*&\$#	1fgxl/ kfþjh	- (*\$!%) \$\$!#
gf/fo0fbj kgt	- (*\$!)!&!%*	nldlj nf; sfþ/fnf	- (*\$!))!^@#
gbf gkfn 9sfn	- (*\$!@%\$@*	/dþ uftd .kfNkfnlú	- (*^)@#^\$*!
/fwþofd e\$/f0{	- \$@@(#@\$	lj i0fk fb zdff(k/fhhl	- (*\$!#&&)*#
dfþg rfkuf0{	- (*\$!#%@!\$&	8f= s10frGb|zdf{	- (*%!!)@(**
j f; bj pkfWlofo 9sfn	- \$\$&%#	lszf/hu sfs{	- (*%!) (%%(%
?s'sfs{	- %!()%#\$	7fs'/d0f cfrfo{	- (*\$!@\$^)*!
lj hoWj h yfkf	- (*\$!@%^(#	/yl cd/ kgt	- (*%!)#**#!
cftdf/fd v/h	- (*%^!#\$)^	/fhþþk fb kgt	- (*%!)\$&\$*^
u0fzj fb e\$/f0{	- (*\$!)@#&*^	kzklt ldq dflj	- (*\$!@(^\$!@
0i6kfjh dflj	- (*%!)%\$@*@	ltnk fb 6ofkfg	- (*\$!%!(*)
ofu/fh kfþjh	- (*\$!\$)&%@%	kj g cfnn{	- (*%!)!\$)@\$
u^uf; fu/ kgt	- (*\$!)%@^#)	s1zj/fh zdf{	-)!-\$*@@#^!
/fdfl0f bj f8l	- (*\$!#@@%)!	/fdk fb cfrfo{	- (*\$!#!(@(%
lj Bfk fb l3ld/	- (*\$!@)^^^!	lj i0fk fb kgy	- (*%!)\$&((
s1zj zkvfjt	- (*\$!)#\$(&	zxlb zqmdflj	- (*\$!^@#) !)
laHho6 axdvl Sofdk;	- (*%!@!\$@!\$	j bk fb kgy	- (*\$&) %&\$(^
8f= abþ kfþjh	- (*%!)@((%	lj i0fk fb kgt	- (*%!)\$#@\$(
; lfdf zdf{a8fn	- (*\$!^*%\$&	zaþ/lj qnd zfx	- (*^) (#^@%&
dþgb 6ofkfg	- (*\$(&\$*%^	cfdk fb sfþ/fnf	- (&\$!@!^@(!
0f lqj þb/fh kgt	- (*%!)#*%*\$	s1of kfþfg	- (*\$!\$@%#^
		slj tf k/fhhl	- (*\$!@^(!()

bfloTj af15 û

- ◆ bfloTj df /rgf k7fpBf 0fjh dkfnt \klt km6df 6f0k u/l k7f0lgxjh,
- ◆ bfloTj df klt ft /rgfxç ; hgf gu/l c6oq lbPdf To:tf nþssf]gfd sfnf] Hldf /flvg] Joxfjf cj ut ugþg,
- ◆ bfloTj sf nflu kfþf]gk7Psf ; [6fxç n]Ps klt c6f] f0hsf]kfmþf]; dþ k7fpgr' xjh,
- ◆ s1t kl/ro u/fpg rfxg]dxfglefj xç n]kl/rofds nþ / Ps klt lsfra jf b0f b0{klt s1t pknAw u/fpg' xjh,
- ◆ bfloTj nf0{; kf7þ Pj + j kþ agfpgr nfllu lj lj w lj wfxç sf nþ /rgfxç k7f0{; xofu ugþg,
- ◆ bfloTj df cTolws dfqfdf nfdf / ax; aþos ; dlffxç cfpgr] u/bfn] xfdln] :yfg lbg ; ls/xþf 5þff. o; tkm{; dlffsxç sf]Wofgfsifff xjh,
- ◆ nþ /rgfdf kfþflzt lj ifoj :t'tyf tYofaþxç sf]; Dk0f{pQ/bfloTj ; Dkfbs Pj kfþzsdf g/xl :j o+nþsdf /xg]Joxfjf ; dþ cj ut ugþg cg/fly 5.

xG5 bfloTj lgTo

■ kſſfzdl0f bxfn

xſſoflbfloTj lxt ; asſſxG5 cl:tTj , uTo
xſſofl ; f/f hlt uxgtfoQm ; Dk0f ; To .
Bſſtf xgſſj f h8, kz'tyf ; bſſrGbſſlb g}xgſſ
xG5g\bfloTj lj dV oxff ; B ſſfxL /xGgg)...!..

afxſſXgf x/kn, 38L rDſſb} ; b{lxG5g\
To:t}wtl{gcndln0{lgt0 3Db}/xG5g\.
ablnG5g\ol Ct'/ dlxgf, /ſſg] xgſſ j fo'
; f/f ; li6l:ylt ta oxlfagb5g\x}lr/fo'..@..

hſſ5g\dfG5] ; bnaem ū}xG5 bfloTj vſſ;
1fgL WofgL ; hg-u0fn] xG5 x}Toflj zjf .
Pſſfxf/fj kſſlt ultdf xG5 bfloTj lgTo
; + f/l ofldgh ultdf xG5 ſſxL clgTo ..#..

cf^g}cf^gf / ; a hgtf, lj zj ſſ xgſſ ; d:t
ugſſkg]lsgls p; n]k0f{bfloTj r]t .
; fſſf]xſſhſſkψlt-ult j f xiflj :dftſſf]of
dfG5ſſf]g}kψv clt g}ſſd{bhψeo g}xſſ ..\$..

; M ugſſ ; a /utsſf]vſſ v]nb}/xG5g\
uNtl w}cemklg xgſſh]eP tl /xG5g\.
cfzf w}olb kψn eP ub5g\lgTo kψf
xGgg\ſſxL dgh j zdf ſſd xG5g\cwψf ..%..

• •

; ::d/0f

kfkf-k]sf]kl/Offd Ü

■ Igdf]L Jof;

• fgb]v kfkf]kl xf d / p; j/L bW;
; bxl, dfxl, l3p / s]/fgl, lanfg]k]l
klg xf. 3/df bx]f uf0{e}; lslxNo]
66t]y] d]h] xf]z ; Dxfn]sf] j]hfb]v
oj fsfn; Dd . sr]f/ el/el/ slgs] l3p
/ ; Vv/ j f lr]gl vfhf vfg]d . rsnb,
ld; l, kl6sf/L, ld7f0f/ ; Vv/ t st; Dd
vfg]e]g]s]/fsf]a]nla:tf/ nufP/ ; f]o g]
5j . To; sf] Pp6f gd]f o; k\$]f/ 5 M

@) ! (-@) ; fnlt/sf]hf8f]fdf d67f
cyft\; Vv/sf]rf/ k; jL cyft\ksl al;
; ysf] Pp6f rf/sf] rSsf Nof0Psf] lyof]
3/df . kf]f ugf ; lhnf]sf nflu cfdfn]
To; nf0{ 6q]ofP/ df6fsf b0{tlgj 6f
xf]Blel/ xfnL htg; fy /fVg]ePsf] lyof].
cfk]n] sfdf]j z]fn] hltr]f]6 le]stf klg /
xfdl 5f/f5f/l]n] hltr]f]6 dfbf klg cfdfn]
v?v?] lb0/xgk]yof] t/ k]o]skN6 dfofn'
r]tfj glsf ; fy- .w]gvfcf]x}Ühsf knf]j

xfdl b0{ hgf, de]bf kf]f]lg j if{sf]g5f]
ef0 z]bj] pk]f]nofo / d cfdfsf]r]tfj glnf0{
Tolts} p8f0lb]yof]. ; Vv/sf] :j fbsf]
cl3INT/ h]sf t s]h]sf afh]a/fh'g]kg]
eP klg sg] lr]tf lyPg . xfdl b0{ ef0 To]
; Vv/df h; /ln]ePsf]lyof]To; /t k]ndf
dfx/l klg n]eb]g xf]h]. To; j]t cl3kl5
lbpf, fl 3/ a:g egk]5 d/h]:tf]nfu/ aflux/
; fylx]t; t ofptl a/flnb] eftfl/b] lxBg]

xfdl 3/df ; Vv/sf]To]rf/k; jLsf]rf/sf]r
rSsf le]qPsf]lbgb]v 3g3f/ 1fgl e0vfP/
3/af6 Ps]5g klg lg:sb} lg:sb]yoff.
sysbfl]rt\gl: sxfn] klg kf]f-b; ldg]bd}
k]l/ xflh/ . leq a; jsf]5 n]sln]l vfp]sf]
5 . aflux/ lg:s] klg k6s]kr5] rf]lr]f/L
bf0ef0s] sldhsf vNtlx] 6gf6g e/y
la/fnf]sf] rfnn] n; Ss . slxn] rflux
vNtl- h]f]rsf] cfz]sf] ef0 tn ; 8sdf
rf]fsf] %ofnsf] 7ls dl]t/ pleP/ sldhsf]
k]p] yfk]yof] d dfly %ofna]f6 p; sf]kf]N6fdf
kg]u/l ; Vv/sf 8Nnf]x] j]yofp]f]c]g cfk]h
klg tn cfP/ efua]f8f u/l b]ef0 3/5ps]
l; 4]j / ; +s]t l] Bfnosf] sDkfpG8leq
k; y j f r]gb] xf0:shsf] k]5INT/ cfksf]
?vd]g pleP/ cf-cf^gf vNtl vnff
uYoff. To; tfsf xfd] sldhsf vNtlx]z
Rof6Rof6 n]f]g]x]y]. o; /l al; -af0{ lb]gd}
xf]B]x]z l/IQP .

o; sf] kl/Offd- ef0n] n]fdf] ; do; Dd
lb]gd] s]b]k6s / k6s]kr5] c; lC; l-
gAabAaj 6f h]sf]x]sf] kmfd] l; q]h:tf]
uhN6f] l]b; f u/y d/Offd] l:y]t efl]gk]of].
cf]fw]krf/df yk]k]?l]off; l]sof]. To; k]5
a]n] d]QmldNof]p; nf0{. t/, crDd üdnf0{
eg] cx] 7bf]d] s]k]l klg ePg To; tfsf.
o]fsfnb]v rflux s]lxNo} g5b]g] ef]nf]
cf]0nf]bf d]f] :j f:Yodf .

d ulnofl dfq geP/ l3p klg crfSnl
 vfgy]. 17Sssf] srfl/fdf l3p; Vv/ j f
 l3plrgl d5y vfhf vfgy]efg] pNn]v dfly
 klg cf0; s]s} 5 . p; u/l eft klg bfnsf
 ; f6f] / bfnjh:tf] u/l l3pl; t d5y vfgy].
 d]/f afaf klg ulnof kbfy/ b'w-bxL-dfxL-
 l3p-vj fsf ; fy} ld7f0sf / To; df klg
 l] z]fu/l k]fsf k/d k]l xgk]yof].
 ; Dej tM ddf To:tf rlhalhk]tsf] k]f9
 cg/fu pxf]s} uftf uPsf] xf]. t/ afaf
 cf^gf] lqofgAa] j if] nfd] h]j gofqdf
 slxNo} k]sf] /f]l xg]ePg . d rflxf k]sf]
 h]of/f]l xg] ku]. gj o] fsfn; Dd ulnof
 / u]/ df dfq ; lldt /x]sf] k]f9 k]l kl5
 rk / ksf]ll; t klg enfa]ug k]bf]. h]flu/
 h]j g yfn]kl5 ; fylx] ; t xf]8 u/lu/l
 vfhfsf } kdf rk / ksf]ll klg vfg yfn]sf]
 lyPf. o:tf lrNnf] lk/] d; nfbf/ kb]f]sf]
 cTols : j g : j f: Yosf] nflu cToft]
 xflgsf/s x]6 e]g] s]/f a%g affsl g]lyof].
 Tof] a]hf / kl5 a]hf klg aenkrfp] afgl
 a;]sf]n] enfa]8} al; -af0; sf] pd]/b]/v g]
 k]sf] /f]n] uft] v]lk; Sg'ePg . slxn]
 slAh]ot xg] slxn]kvfnf nfl] slxn]
 cf]f kgl t slxn] l7s} klg xg] clg
 slxn]rflxfkvfnf / slAh]ot b]}; u; u}
 xg]h:tf c8af]u] cj :yfn] ubf{ d rf/
 bzsc]3b]v xfonsfon xg] yfn]. skl
 klg vfg]gxg]eof]. c]gsf]t s]s]/f kf]ldfq
 vfbf klg /f]df; wf/ cfpb]g]yof]. afx]dx]lgf
 / tlg ; o k] 6v] g] lbg d]v af/]sf] af]o].
 bAnfP/ hlpdf ls]u]u]u xf85fnfdfq affsl
 lyof]. z/l/sf] tf]h h]dfh]dl 50l; lsmf
 u]d xg]ku]sf]lyof].

cf^gf] ufpf]fpf sn]bf, j l/u]hsf
 ; Dal]wt /f]sf] j z]f]1 s]b]klg 8f]S6/-j Bsf]
 z/0f kg/ c:ktfn, lSnlgs j f cf]fwk; n
 rxfg] affsl g] lyPf . sf]7df8f]sf klg
 j l/ c:ktfn / lq=j =lzlfof c:ktfn]sf
 ; j f kf0; s]sf] lyPf. cyf]l Pnf]ofly, s
 cfoj l]bs, x]dof]ofly tyf k]sf]ts
 lrlsT; fh:tf kf]pM; ah; f]rlsT; f-k]ffn]sf
 z/0fdf kfnkfn]klu; s]sf]lyPf / xl 8f]S6/
 j f ; xl cf]fwll; t ; flf]sf/ xg gkfP/ xf]ls
 /f]u eg] hof]t of lyof]. al; sf] p]gf0f ; Dd
 klg ePsf] lyPf . t]lg, 3/Joj xf/, h]flu/
 / ; flx]Tol; h]gf; u] ; flx]Tos ; +yfx]sf]
 ; -rfng / sf]of]dx]sf] cf]of]hgh:tf
 cf^gf l]h]d]j f/l / ?lrsf s]/fx]d]w]o]s]h]f0f
 klg d]h] pk]ff u/]sf] lyog . Toltdfq xf]g,
 a? lbn]hofgn] tl ; a]lgoldt } kdf ; DkGg
 ul//x]sf] lyPf.

@) \$(; fn j }fvdf s; }f6 ; Nnfx
 kfP/ sf]7df8f]sf l] Voft lbf; 6f]p6f]lh:6
 8f=dw' l3ld]sf] z/0f k/]sf] lyPf. pxf]h
 cglscgls k/lf]of ul/xg]eof] / cG]odf
 sf]h]gf]; sf]k] u/] .Pdf]as cN; /U ePsf]
 lgSoft] u/l cf]fwl n]v]lbgeof]. pxf]h]. Ps
 dlxgfsf]sf] (eg] klg Tof] sf] {k} t]lgkN6
 k]f ubf] klg al; af6 p]gf0f dfq eof] c7f/
 ePg . rfnl; j if]b]v kf]pM d]vaf/]sf]af]o].
 cf]ht eP/ slxn]sf]l 3/kl/j f/ tyf
 lgMzNs ; Nnfxsf/ sh-s]ba / l]dqx]sf]
 ; Nnfx-; b]spnf0f l]z/fk/ u/] j f la; l
 cInslt klg n]dof] /f]gfeof]ls p]gf0f; af6
 k]h/ al; sf]al; .

Affx]j if]tf sn]fsf]yn]f]af6 labfafbl
 e0f sf]7df8f] pk]tosfdf :yfol }kn] a:g
 yfn]kl5 k]bn] en] ; t]of]. skl klg vfg]

gxg] eof]. clg c66 ɔ:kn] c:ktfn / 8fS6/; fxjaxɔ:sf] z/0fdf wfPsf] wfo].

@)& ; fnsf] c; f/df kfn] kfn] tlgsg] sfl] sf] tk/ c:ktfn / aNv] sfl] of/wf c:ktfn df] ofof] sf] 5f] 5f/f cfsfzn]. Toxfsf lbf:6f] 0G6f] h:6 8f/o] /fh zdf] hfo] b] vfpbf pxfh] PS; /] C N6f; fpf8, /ut, lb; f, lk; fa cflb gfgfyl k/l/f0f u/y eGg] eof] - atkfo] sfl] k]zf yfxf kfphig Æ dh] k]nfokg ug] u/sf] rf/bzs hlt cWofkg ul; s]sf] clxn] lqj] , s]t] k]df/cg] , Gwg dxfzfvfdf sfo] t /x]sf] s]/f ; gfpk] 5 pxfh] eGg] eof] - æ; /, of] af] 4s JolQm] nfo] (nflg] /f] x] . d]f] lktfh] klg lzf] s x]g] 5 /rfnl; j if] C 3b] v 7ls oxl /fluaf6 u]t x]g] 5 . o; n] dfl/klg xfNb] / ; Grf] ; t afRg klg lbb] . ca ; n] bw / bwaf6 ag]sf rhalhx] slxn] klg vfg ePg .Æ dh] ; f]w] 8fS6/; fx]a, bw vfg gxg] xf] eg] tfutsf] nflu dh] s] rflxf vfg] < b]wsf] l] s]nk s]x] t xf] lg <Æ pxfsf] ; Nnfx lyof] ædf; 'vfgxf] ;Æ dh] cfk] h]bzsf] vsf] k]nf] zfsfxf] l] eg] hfgsf] u/fpb] pxfh]

eGg] eof] æ:j :y]kn] afRgsf] nflu df; 't vfg] k]of] tkf0] . To; sf] csf] l] s]nk g] 5] . sv] /fsf] gvfp v; lsf] vfg] \.Æ dh] dgdg] eg] df; 'g] gvfg] df] 5]hf0] s] sv] /f, s] v; l] 8fS6/; fx]an] /f]usf] gfpf klg eGg] Psf] lyof] . dh] clxn] la; f.

o; / l] k]fnl; -5ofnl; j if] C 3b] vsf] k]sf] h]of] /f]usf sf] /fn] kfrgk] ffnl Psbd] l] sf] u]t / pkrf] c; Dej ePsf] cj :yfnf0] lgoltsf] j /bf] df] g] af] o eP/ ; f; k] // /f]sf] 5' d cfhsf l] dt; Dd . ef] nsf] s]/f ef] nnf0] g] yfxf xf]hf . /f] lgsf] x]g] gxg] s]/f t cf] gf] 7fp] 5b] 5 . o; /f]n] Pp] 6f s]/fd] eg] dnf0] ckl] /dt v]z] ; dk]sf] 5 . of] /f] d]f] kf] kf] kf]sf] kl] /ff fd geP/ af] 4stfsf] kl] /ff fd kf] /x] . cfxf Æ af] 4s JolQm] nfo] (nflg] /f] kf] nfu]sf] /x] . dnf0] hf] ; hf] nfo] (nflg] rfg] /f] xf] / Æ d oyfy] {kdf af] 4s caf] 4s h] h:tf] eP klg /f]n] af] 4stfsf] kf] ofkq l]b] Psf] df] h] uj {ug] k5 / o; df] ofn] /f]uk] t xf]lb] cfe] ck]g] k5 .

Ødf] 8f] , n/ntk/

pkTosf aflx/ .bfloTj Æ pknAw xg] k:ts k; nx]

- | | |
|---|----------------|
| ! >]7 als Pg8 Goh ;]6/- bds, emfkf | -)@#-%*\$!@% |
| @ e\$/f0{k:ts k; n - l] /f6gu/, df]a | -)@!-%@\$@#\$ |
| # dgfn k:ts e08f/- uf0]f6, pbok/ | -)#%-\$@) !@% |
| \$ Go"k/hgf :6]g/l- l; Gwhl | -)\$&-%@))@% |
| % gf/fo0fl k:ts ; bg- gf/fo0fu9, lrtj g | -)%^-%@!@*) |
| ^ ; bufef as; P08 :6] g/l- e/tk/, lrtj g | -)%^-%#!\$&) |
| & s]rg k:ts k; n- kf]y/f, sf:sl | -)^!-%@\$%^ |
| * l; 6l als Pg8 Goh ;]6/- a6j n, ɔ:k]b]l | -)-&%\$%#@^ |
| (Go"k]eft k:ts k; n- ; v]t | -) *#-%@))&% |
| !) l] lkg k:ts k; n- dx]b]gu/, s]rgk/ | -) ((-%@)!\$* |

kBfīds ; dīiff

' ; \$; lko/sf]bżdf' kūkł5

■ 8f= adaxfb/ yfkf .lhtfnł

snfw/ sf^njsf cgkd snf 5g\ /x/sf
3błsf, bżysf l j ifo / ynf 5g\zx/sf.
lgofqf kf065g\slj / slj tfsf hh'; df
dxfofqf kfPfubub ePFTof\ dh\ sdf .

d gkfnjsf xf\ ej ge/sf\ n\vs clg
d gkfnl g\xf\hldg, hgsf\ ; j\ s klg .
log) kfv08l x\j\bz k6sdf kq glbg]
otf wfof\wfof\k6s k6s}6\; g\ lbg] .

l j bżlnf0{Sof l j t/0fd\l sfd ; lhnf
: j bżlnf0{5bf s\lt c; lhnf\sf\g\ lxnf\ .
l x\p\ /D\h\ lsg lbg\lbg\ 7f\65 ; xl <
5 bfgfkgl eng\lbgxf\hgsf\ df\65 bxl .

k9\ n\jsf\ hf\ ; / ; d\lff klg ld7f
k9\ n\fb\ hf\ h\dd\ dh\sk/sf\ ; +s\|t l56f\ .
laxf\ ofqfsf\ ; sn ; lsnf\ sd\ ynf\
k9\jsf dfqfdf ; nn aluof\ sd\5 enf\ .

oxff kfPfdn\cgej ld7f\ df\ns syf
s\yf vfb\ g\5g\el\ ; s g9fb\ hgJoyf .
lgofqfdf o:t\ s\nd alnof\ rNb5 hlt
lbg\h\ g\lbg\dx\ ; ld7f\ ldNb5 plt .

syf

zx|/of hlj g

■ ; ä ; ß

j

l/k/ al; -af0; hgf df5k₂ nx/.
pglx₂sf cufl8 bgbgl blgs/xjsf
cfufsfl ykf. alu/xjsf vfhf dflyaf6
tn cfvfsf b|i6; Dd . ; ft j ifsf ; bh^a
sj / vfhfsf tl/df bbgfp/ lr6lr6 ubf
aln/xjsf cfufsfl ykf|nf0 ; fg; fgf 9Efn
656s|xflg/xjsf5 . =o:t|f 7hf/cfj fh
lgsfn/ k8ls5 . Hj fnfaf6 lgl:s/xjsf
cfuf5B/aflx/; Dd l5t1/P/lgs5 nksf.
p; n] ; fRof dnf0{cfdfn}-.d/f/afa"Ücfki
ul/vfg geP; Dd ufpufplsf cfdfx₂; u
dful vfg" ; fgLcfdfn]Vj fP klg gvfg" laif
Vj fpnl, dnf0{p; h] laif Vj fPsl xf. Ü

of cy{ aei/ ; bh^a 8fsf 5f8y
/fpf. pglx₂n] kfnf kfnf u/l ; fW- lsq
/fpf]afa' d/p; n] cfdfsfl rltfaf6 lg:sjsf
cfdf afhjsf cfk|hfo{cx|0kx|0 u/sf]s/';
; gfpb} 3636 ub}/fpf. kli/ efof ca d
Sxffhfpn< stf hfpnÜs] vfpn<

.ldf] afa't 5b)5g. ; ft|gl cfdf klg
5g] lsg kl/u5f<Üeg]Toxfsf kfsf j4n]. 5g
t 5g) pglx₂nf0{ 5g). dnf0{ t dyl cfdf
gePk15 dyl sf 5 / <Ü efof. xg xfln<
afn) b0{k18of cfjflw lnP/ cfjg eßgeof/
/rf/ ?k] lbgéof]. d Tof] k; f xftdf lnP/
b5fgdf uPF. afn) egjh:tj|/l kmsf. Tof] b0{k
k18of cfjflw afnf0{lbf. afn) ; fgldfnf0{
P el/fsl eßgeof]. ; fgldf cfpgéPk15 nf

of cfjflw bj} k18of /fv/ cIn dl7f vfgf
agfpq"; bhÉsl cfdfnf0{ vj fp/ ; tfpg"
vfof eg] ; bñf0{k1g vj fpq" ev/ vPsf
s] vfnf / Üeßgeof].

olt t ; g]. To; k15 dnf0{ cfdfn]
afhfpgeof]. d pxff; u upf. cfdf w/]
lbgb]v la/fdl xgkgyof]. lxBg g; Sg].
:sh hfg] j|hfafx]s dnf0{ sfvdf /fv/]
k1N6/xg]Ücfh klg To; }ugeof].

laxfg ; a} p7bf t cfdfsfl z/l/
bfp/fh:tf]5 . bfp/fh:tf]tkf0h:tf df5h]
klg d/f afah] h:t} ueof]. Nofpgéof].
hnfpgeof]. dyl cfdfnf0{ hnfo{lbg]; Dd
tkf0k₂sf klg ldn]dtf]5 ls <

s:tf] vt/f s/f u5f]afa' < lsg ltd]
cfdfsf] lhgbul lng] sfd u/fnf < g o:tf]
sfd hlj gdf ufof g slxn} ug] g} 5f].
clxn] ol afx] Qf0; s/f gu/. xlspm
v|h . hfg]; Dd hfg, k9g]; Dd k9, clg
ltd]dgn]lgnf0{h)eG5, Toxl u/. xfdln]
klg xfd]aXdn]h)eG5, Toxl u5f].

; bh^asf]j taßw ePsf] lyPg . dnf0]
3/ k1s/ ; ; Nnfx ubf]afa' k1oh^an] cfki]
lqmf ug] :jf:y alnof] gxlf, gf] lbgf
lbg] Pp6f 3f6]afx]gnf0{Hofnf lbo{lqmf
u/fpg] u/fj eßgldf ; ajsf] ; xdl t eof].
k1oh^asf] s/f sf6] Tof] PI/ofdf sf]xl

IyPg . p; sf] xf df ldnfpq] dfq Toxf
lyP . ToxL eof].

; flem ; a} cf-cf^g] 3/ 3/lt/ nfb} up
t / ; bh^a eg] stf uP, s; hfo(yfx ePg .
vfhL klg ePg . staf6 ; fo; ^ut klg
ePg .

cfkll sfs Jofkf/lsl sfg5l p; sl
lghl knoh^a sf b0{ 5fl / ; xoful lyog].
loglx^af6 e0/xsf] sf/faf/ yfx kfpq
s/f g] ePg . slxn] slxn] ghflgbf] ^kdf
afcfdnfo{ ; 3fpg] klg uYof]. Ij :tf/} of
sf/faf/ l; Sbf; Sb} rff} hgf cfk; df vfg
lkpg klg l; s]. ca knh bsf] ; dodf lbpf; f
klg gq /fit pglx^sf] cfcf^g] a:g] ; tg
sf/f Psgef] aEfndf hfy]. cfcf^g]
sf/fdf up/ ; Ty].

o:t] u/l vfbf lkpbf a]f; h:tf xg
yfn]. cf-cf^g sf]f la; l. hxff vfp ToxL
n7l7P . olt n7l7P ls xf; ut eP/ hxf
vfP-lkP ToxL n7l7P . a]f; P . u6dl6P .
n6dl6P . cfkll cfkll 8InnP . cfkll
cfkll hf0{la; l. dofbf, g]tstf, kfk, wd{ sd{
la; l. cfkll hf0{ vhf 5f]8lbP, cfkll wos{
lj k/Ltnf0{sf, l afw]. ef]lnkN6 dfq kns].
klxn] t cfkll cfkll x/fx/ klg ug{ ufx/
eof]. xg(vhk15 nfh eof]. csf] lbg t
ufao l/stf stf akQf eP .

sxl ; dok15 ; bh^a cf0ku5 . d]n]
b]v[e]g] df5] PSsfBsf b]vg yfn]. ; b]y/
knoh^anf0{ vfhg hf5' eg/ ahf/lt/
nfu]. oxi df]sf b]v] ; fglcfdf 3/df ePsf
b]v] cfkll / aEfndf . sf]fdf lbgel/
Pp6f sf]fdf k:y]. /fit dfu/ klg 6fh k; l
vfy]. 3d1km uYof]. p; sf] cfdfs] d]o'

dndf] cf^gf afa]sf] Joj ; fo, 5f/f5f/lsf
k]zsf, clxn]akQf ePsf s/fx^ kQf nufP .

ef]lnkN6 ; flem cf^gf] b/vf:t
ad]hd lhNnfk]Laf6 0G; k]6/sf]gt]j df
j lsna6 ; xj lsn / cl; :6]6 ; liff
bnan; lxt bz hgfsf] 6fhln] knoh^asf]
3/ 3/ of]. k]Laf6 Pshgfn] eGof]. knoh^a
/ ldtl >ltdl nlk/f b] } aflux/ lg:s, gq
vfgft; fnl u/l krfp ul/g]5 . b0{ kl8of
cf]flw ls6g k7fpb]v d2fsf] z? ePsf] 5,
b0{ kl8of cf]flw vfh; dt Gofostf]xsf
k]kt 5 . 3/ dh9f]sf vN5, knoh^a /
nlk/f aflux/ lg:s65g].

j lsnsf] /fxa/df k]ln] ; f]5-
ltd] Jofkf/sf] ; fdg, ; DkIQ sxff 5 <
b]vfpom. pglx^ b] } k]Lsf ; fy 3/
lelq65g]. nfukbfy{o; af6 sdPsf] ; DkIQ
b]vfo1b65g]. k]ln] a/fdb u5{.

Ps] l5gk15 pRrf] x65 . ; h]dgsf
nflu cfPsf df65]w]h]knoh^a; b] }5f/f
/ b] }5f/laf] ; f]5g]. nfukbfy{/ xf8gftf
; Da6wl ck/fwdf knhosf] k]fdf sfu/l
dnfdk] h]h rnfg e0; s]sf 5g].

pkl:yt zxl/ofn] kfn]fnf] ol
ck/fwlnf0{ cfh6d s] ; hfo xgk5{ t/ of
cfh6d s] ; hfo s:tf] eg/ g s; h] dfkll
lbg; Sgl g s] k] { g s] pkn]Aw, g s]g
cj ; /df dfkll lbg; Sgl xf] ; h]haf6 p; sf]
nf; dfq lgl:sof] l. cyft]h6ds] kPsf
df65] h]p]b] lg:sg gkfj ; l nf; dfq lg:sg
kfj ; l. ; f]e] 3f6df dfq h]f ; l zxl/of
ck/fw h]g wft]n] o:t} h]j g klg a]n]/
ef]u/vg ; s]g].

sij tf

knfhl sl/f=

■ S|of k|wfg

otf	a:tl g}cft^alst kf/klg	ha ha
vjt vlnxfg / af/lst	dflg; xj	pHofnfl x/fp5 lbgbxf8}
aflngfnl	gfml ; kf xj]cfzf /V5gl.	/, abln5g\cgxf/xj ; Qfsf
knfhl sl/fn]	ha ; ldf gS; f g}	s' lbf lxpfhDg yfnkl5
tx; gx; ubf{gub}	knfhl sl/fn]	ta ta
e/v/}	wj :t kfg(yfn5g\lg \	knfhl sl/fxj
l; dfgfaf6 ; bSs l5/sf5	tl knfhl ls/f b]\vbjg\	k:g yfn5g\
cfsf[knfhl sl/f	ltgn]leq[leq}	; bSs gS; fdf
gs; fxj Wfhf whf kfb]	hE]kn/sf ; -hlij glnf0{	/, l; dfgfdf Ej fa kfg(yfn5g\
Wffg afnl	d[t tNof0lbG5g\	ta
/, ds)afnlslf afbxj	/, sIxNo)glapftg] u/l	PsfPs gbl x/fp5
; fQ/ kf/h:t}	9fln1bG5g\.	lxBb}u/sf af6f]
oltv]/ knfhl sl/f	clxn]	a:b}u/sf 3/
hE]kn/leq 3'; sf5 .	b]vg] knfhl sl/feGbf klg	rb}u/sf r/g
cflv/	gb]vg] knfhl sl/fsf]	p8b}u/sf k/j f
sl/fsf] hft g xf]	cft 1 5,	PsfPs ufoa xG5g\
Tof] nflu/xG5	S' lkg	s' lbf lxpfhDg yfnkl5
afnlpdf xf]; \ls gfnldf	lgbfP/ a:gdf /dfPk15	o; /L g] knfhl sl/fxj
knfhl xg]j f l/qm6 .	knfhl sl/fxj	gS; faf6 l55g\
afnlpdf nfusf] sl/fn]	o; /L g}; Nfanf0/xG5g\	gb]vg] u/L .
afnlslf hlij g}	/, ; vfk kf5g\	d/f] slj
; vfk kf/lkgl	aflngfnl	oltv]; fx]lrlGtt 5
dfnlslf] hlij gk]tsf]	l; dfgf	p; nf0{
cfzf eg]dbj	gbl	p; sl] slj tfeGbf klg
/, pmcfsl]afnlslf]	; fw kfg(9nf]	slj tnf] sf]sf]b]zsf] l; dfgf
k]lfdf xG5 .	/,	knfhl sl/fn]
gfnldf nfusf] sl/fn]	gS; fxj df wfj f afN5g\.	whf whf kfg] t xfDg <
hlij gnf0{blufwt kf/l/		d-h/l lenh, of8fh, n/ntk'.

; dLIff

'crfgs of]; fEmsf]sljTj zlQm

■ 7fs'z df{e08f/L

S l] tf cGtxpoaf6 lgM; t] ejf gf x] f
of] ; f] fl/s h] j g x] / dfu] b] s
klg x] . ; dfhdf ePsf oyfy{ s] f
hg; dlf NofP/ ; xl af6f] b] vfp] sfd klg
ub5 . o; } qmddf gkfnl ; flxTosf] lfqdf
rlr] t JolSt[ej x] - 7fs] a] ha] f]. pgst] f
h] d @)## ; fn, c3f] vfrldf ePsf] x] .
sd] f] q sf7df8f] / x] sf] 5 . ; ~rf/lf] qdf
nfu] sf] 7fs] / sf] slj tnf] vg zlStzf] n
/ x] sf] 5 . ; fu/sf] j] l/ kl/ dgx] sf]; df/f] f
slj tfs] t klxn] g] cfPsf] x] . clxn] d] h]
7fs] / sf] slj tf cl] woog ug] qmddf @)^&
; fndf ; j] bf j] fa] do k] t] 7fgaf6 5flkPsf]
. crf] gs of] ; fe] nf] 0] lnP. o; df ; dk] of
ul/Psf] slj tnf] g] slj tfz] Stnf] k] bz] g
ub5 . ; dk] of slj tf o; tf] / x] sf] 5 M

cf] g] cf] vfn]
; Dk] of] cf] sf] z x] // x] sf]
cf] g] v] b] fn]
; Dk] of] of] qf] ; fl] r/x] sf]
tl df] 5]
h; sf cu] fl8sf]
cf] sf] z af] bnn] 5f] kPsf] 5
h; sf kf] 0nfsf]
af6f] df] b] z] n] klx] / f] xf] n] sf] 5
klx] / f] aff] sf] df] 5] hf] 0] q] / df] 5].

of] slj tfdf atf] 0Psf] df] g] lotf eg] sf]
pRr ; Ddfg ul/Psf] df] 5] hf] 0] (x] . ; + f/df

0] q] / eg] sf] df] 5] xf] t/ df] 5] 0] q] / a] gk] 5]
cy] ft] klxnf df] 5] a] gk] 4 of] slj wf] off .

.. dfh] k] tsf] df] 5] k] tsf] / hlj gk] k] tsf]
d] / f] kl] 8f, v] l, cf] uk, k] f] uk ol ; a]
slj tfdf / flv; s] sf] 5] e] g] slj sf] eg] 0n]
slj tf; a] u] sf] oyfy] af] w u/fPsf] 5 .
o; } Gbe] df ; flxTosf] P] + tTsfn] lg
k] f] k] t] i] 7fgsf shk] lt j] y] ful sf] 0hfn]
cf] ^ g] cu] h] v ..sf] of] tds clen] v] ld] f
e] g] ePsf] 5] M] slj 7fs] a] ha] f] dglo lg] ld] f
af] ?bsf] l] ellifsf, 0] q] / : j] o+cf] k] ha] f
; a] b] 6fk] g hlj g arfp] pk] mddf l] kb] fsf]
; db] df] eflu/x] sf] cg] e] t ug] cf] h cle] z] t
b] l] v] 5g] ==; z] st efiff, Jo] a] b] f] tds /
kf] j zf] nl z] h] ld] f ; d; fd] los hlj gd] fly
n] v] Psf] of] ; a] u] sf] of] tds clen] v] xf].
-k] 7 %

gkfnl ; flxTosf l] a] fg] ; df] nf] rs 8f-
uf] j Gb] / fh e] b] / f] 0] a] f / ln] vt ; j t] q] tsf]
lj Dax] z] l] if] ssf] cu] h] v] df] slj 7fs] / sf]
lj ifodf elgPsf] 5] M] 7fs] / sf] To] la] ?j f
df] g] tf] fb xf] To; nf] 0] / lff ug] zl] St
: j t] q] tf] : j t] q] r] tg] . ol] tv] pb] f] / x] sf]
cg] s] ; l] f] 5g] h; n] To] xl r] tg] k] \$6
ub5g] . ol] j] h] f] To] xl r] tg] cle] jo] St ug]
lj l] w z] h] ; j] z] k / z] h] ln] P; ; l] f] cf] pg]
qmddf lg] / t/ 5 == . ox] cu] h] ldf 5g] l
ahaf;]. log] slj r] tg] fn]; + f/ a] f] fp] sf] 5g]
log] h] qkfn] -k] 7 &

o; μ /L of] ; α ksf] ; Gbe β f ; flxTosf/ ; Gb/ /xjsf] 5 . zfnlg tl/sfaf6 ; dfhsf
 lj knj 9sfnsflegf0 5 M 7fs' ahaf;]cfkh
 af β ljsf] ; dosf ; j β gf / cfhsf dl: tissf]
 af4s eflsklt ; rjt 5glslj tfsf] ; fdflhs
 ; /fsf/klt ; rjt 5gl. zAb / r β tgfsf zlst
 /x β slj tf. -c β tkf7df_

.crfgs of] ; feni slj tf; α ukleq /xjsf
 slj tnf0 tlg efudf lj efhg ul/Psf] 5 M
 ; z:q 0 β j / ofqf, d[0sf] erifh / c[0f/f
 lj ?4 . klnxnfdf rfw zlifssf slj tf /xjsf
 5gl. tl xgl M cfuflsf] / α u, klx/l df5]
 pkl:ylt, el/ ; kgf, 3fd / afcfdf, Pp6f
 0gbpfl lflth, cbzo xTof, gfauf kl8f,
 p:t} /xG5 ; ayfjs, 0 β j /sf] ofqf, afiry
 :j kgedx β df knjn/xjsf 3fpfx β , celi6 ; fl.
 ; kgf AollenPsf j hf, crfgs of] ; flem.
 bfl; fdf kfr zlifssf /xjsf 5gl. tl xgl M
 kpbz, kpk k β a β u, ltdf cflv, d[0sf] erifh,
 kpk / PDa'. . t, fdf klx/fdfly / klx/fdfg,
 kxf8sf e β df, d β b6f; u :j t6qtsf] s/
 u/l tlg zlifss /xjsf 5gl. o; /L ; α ukleq
 af0f j 6f zlifssf slj tfdf dhtM ; dfhdf
 ePsf lj l j w lsl; dsf o'4, ; f β r kl/j tg,
 kflkt, :j fy{ 0 β j /lo r β tgf, cf/fxfj /fx,
 hlj g, kpk cflb ; Gbe β hf0(lj ifo agfP/ slj tf
 cleJolSt ePsf 5gl. o;} cfwf/df abfut
 jkdf of] ; Gbe β nf0 pbfx/0f:j β k o; /l
 x]/Psf] 5 .

-s_ slj tfx β ; d; fdlostfdf cfwf/t
 5, lj Da-k β lxsx β sf] k β :t k β flu ePsf
 x β fn] cleJolSt uxg 5 . ej gftds cg β lt
 5tf5Nn ePsf] 5 . zAbzIstsfl k β flu
 j f Jo β lbflds cleJolSt Pj+k β lstsfl
 cleJolSt, hlj gnf0(xgl b β i6sf β f cTo β t
 ; Gb/ /xjsf] 5 . zfnlg tl/sfaf6 ; dfhsf
 s/fx β /flvPsf] 5 M
 af?bn] l v0Psf dfgj z/l/dfly kln
 r9fpg klg t ; ls/xjsf] 5 β
 gkyoaf6 s; h β elg/xjsf] 5
 ca kln nf; sf nflu xf
 nf; nf0(kln r9fP/ s β l a/ xf. .
 -k/7 @_

-v_ slj sf] 0 β j / df5] xf. 0 β j /lo
 ej gf z4 df5df vflhPsf] 5 . slj rfxgf
 k/fksf/l, lg:j fyl(df β g; sf] vflh xf dflg; n]
 ubf{ ; f/df cgjs wd{ 5g} 0 β j /lo t β j
 Pp6} eP klg oxl dflg; n] wdhf0{ cgjsdf
 lj eflhtdfq u/g, To; sf] cf8df lj s/t
 ej gf klnPsf] 5 . o:tf] lj eflht dgaf6
 k/ /x/ ; f β rgl dflg; jkl 0 β j /sf] rfxgf xf
 slj sf]. ToxL ; f β fl/s ; f β bo{xf] ToxL Pstj
 ej xf]. elgPsf] klg 5 M
 af β s/ 0 β j / cfdfdgx β df5] cfl/fx β df
 Pp6} cfsfzsfl l; α u] e β ufl vflh) 5'
 -al4i6÷lxgb÷dl:nd÷lqpl:rog_
 l; α u] e β uflnsf] l; α u] df5].
 lj iffSt l; 4f β tx β
 -/fhglts÷wfls÷efuflns_
 pvnNg pQjh 5'
 pvn5'e β uflsf sfBfx β . -k/7 \$/_
 -u_ dfgj sf] :j o+0 β j / a β gj k β l0nf0(
 klg k β kf/ ul/Psf] 5 . kl/j t β sf ; α 3if(u5{
 ; Qf wf/0f u5{ clg cx β sf/l a β 5, :j fy β df
 lnkt /xG5, of] rfnfa6 slj dg lbss xG5 /
 cfqnlz JoSt u5{M
 o:tf] lj rf/df 5'
 ca 0 β j / g β lbfptf s β au/ hffg nufptf

p; sf] lg/lxtfdf kfgl kfl/lbpnf cfkn] of pglx; nf0{ n8fP/ cfk; df ; bfsf nflu o4 6^bfp0lbpnf. -k/7 \$\$

-3_ sltko slj tfdf k" { pHofnf] 3fd, llflth, h" g cflb zAbsf] kfpuaf/f cfzsf] ls/0f emNsG eg] sltko slj tfdf sfnf] afbn, ad, af?b, klx/f] 5fuf, lzsf] cflb zAbx; sf] kfpuun] bllv-kl8f, bbphfo cleJoSt u/]sf] b]vG5 . r]tgoSt ; dfh cfh stf uof kl/j tgsf/l ; fl]df lvof nfu]sf] ; Gbe{cfPsf] 5 . slj tfdf elgPsf] 5 M

ofqf xf] cfsfzs] cemegf]g vhf l] rf/sf] cfsfzeGbf l] rf/ w} r]f]f xG5, clg w} ; kf klg=,

3/l 3/l afbnleq n's] h" g 6f]g kNs]sf]x; lj rf/; u em sG5g]. -k/7 ^*

o; /L ; fdflhs b]li6sf]nf0{ kl/j tg ug] ; fl]cg' f/ slj 7fs/n] cToft ; "d s]/fx; nf0{gj lgtd ; fl]af6 slj tfdf ptf/sf 5g]. oxff 0z] /lo ; Gbe{sf] w} slj tfdf gj lg lsl; dsf] JofVof u/]sf 5g]. ; dfhdf c]of/f] lsg xG5 <, dflg; sf] r]tgf x/fP/ ; j fydf lnkt eP/ . o; n] ubf{ : j o+dflg; 0z] / eP/ klg xg ; s]sf] 5g] eGg] wf/0ff slj 7fs/sf] /x]sf] 5 . kf]sf cufl8 ; dfh / 0z] / ; w] lknsf nf]5g] eGg] slj sf ; DkOf{slj tfx; cToft dd{kz] /x]sf 5g]. Odgbf/lk] s cf^gf ejf gf JoSt ug] / ; dfh lgdf]fdf lqmfzln e0/xg]slj k]t ; nfd ub] lg/gt/tfsf] sfdfg ub5'.

Waf/fxl sf7df8f].

Uffdl0f n3ljQ ; :yfx; sf]; xofu]l lgsfo ; fgf ls; fg l]sf; n3ljQ l]Qlo ; :yf ln=

Nf3lj Qsf] sfognd dfkn]t uffdl0f ; dbf0sf] cfdbfgf Pj+/fhuf/lsf cj ; /df clej |4 u/l ul/al lgj f/0f ug]sfodf ; 3fp kbfp]p2]o lnPsf]o; l]Qlo ; +yfn]b]Z e/l P3f/ -!!_j 6f 0nfsf sfoffhox; dfkn]t &! lhNnfdf ; fgf ls; fg s]if ; xsf/l ; +yf ln=x; / ; dfq k\$]tsf c]o n3lj Q ; +yfx; Dffk]t yf]s shf]pknAw u/fpb] ; fgf ls; fgx; sf] ; j fdf ; dlk]t /xb] cfPsf] 5 . ; fy]gkfn ; /sf/ tyf bft; 3+ ; +yfx; af6 kf]t ; ft kl/rfng u/l ; +yfx; Dffk]t ; fdflhs tyf ; fdbflos sfognd ; rfngdf ; xofu Pj + ; +yfx; sf] ; j nls/0fsf nflu lgoldt kf]dz[; j f tyf c]o kf]j lws ; xofu h:tf sfok; df ; d]t ; xofu kbfpb} cfPsf] 5 . o; +yfsf]j]b; f0b www.skbbi.com.np af6 yk hfgsf/l lsg] 5 .



; fgf ls; fg l]sf; n3ljQ l]Qlo ; :yf ln= s]b]lo sfoffho ; lj wfgu, sf7df8f]. knfg#)!-\$!!!-&%@-^@*÷(@# - knofS; M)!-\$!!!-() !

; dLff

tlg s[tdfly km/s b]6

■ kf= dfwj l3ld/]

| _ofu ; GbzUeq ofusf]k\$ fz
• ofusf dx[Ej cfhb]v xf[g,
xhf/fj j ifc13 j]bssfn] lyof].
kf0f:j z:k Clj bsf cglsf Crfxzdf
ofusf dx[Ej pNn]v ul/Psf 5. k15
>ldb[euj bultfdf euj fgl >ls[0fn] ofusf
pkfbjtfdly k\$ fz kfgePsf 5. dxlif
kt-hlnn] o; nf0{ Jofj xfl/s :j z:k
lbgPkl5 cfh s]gkfn s]ef/t; d:t l]z df
g].ofu: j :y z/l/sf]k]ls ePsf]5.

s]xl j ifb]v l]z df g}; @Qm/fi6³n]
@! hgnf0{ cft/fi6o ofu lbj; 3ffoff
u/sf]5 . ; gl@)!% b]v ofu lbj; cf/De
ePsf]xf. o; }k]7e1ddf l]j Ro s]t .ofu
; GbzU dfly s]xl rrf{ ug(pkoQm 7flgPsf]5.
k]ols j if(ofulbj; sf lbg k\$flzt ul/gf
ofu s]t l]ut tlg j ifb]v gkfnl:yt ef/tlo
/fhbtfj f; n] k\$flzt ub]cfPsf]df o; j if
-; gl@)!(_b]v dxdgf dfgj lo ld; g,
gkfn]k\$flzt u/sf]xf. o; leq rf/v08
5g- klnnf] v08 cUjh efiff, bf; fl v08
gkfnl efiff, t]; fl v08 lxgbL efiff / rflyf
; dLff v08 5. l]j legg v08df ofu; DaGwL
dx[Ej kf0f pkofu hfgsf/l kf7snf0{ kfkt
x65 . ofu / cWoTdsf] cft/É ; DaGw,
ofu / ; Élt, kt-hlnsf] ofu s] xf<
kj l]b ; Eotfdf ofusf] s:tf] dx[Ej 5 < ol

l]j legg l]j ifodf dx[Ej kf0f hfgsf/l kfkt u/y
kf7s nfeflj t x] ; S5g/ cf^gf] cf^gf]
lrQj |Qnf0{ ; ed agf0{:j :y a]g ; S5g].

rf/ ; o kf7e6bf a9lsf] ofu kf:tsn]
ofufdf ; n]b ePsf / ofusf lh1f; sf
pTs07fnf0{ ; dfwfg ug; S5 . o; df b0dt
5j .

@s[tlj Dadf ztfAblk?if

Sd]f]ul ab]lj qnd yfkf :d|t; jf
u7laf/f k\$flzt .s[tlj Dadf ; Todfkg
hflzU gfd s]tleqsf cfn]vxz h; nf0{
h]j grgb] sf]p/fnfn] ; Dkfbg ug]Psf]5 . o; df
l]j legg l]j áfgk]sf Pstl; j6f
n]vxz ; l]nt 5g]. ; Todfkg hflzLHo'sf]
h]j glsf ; fy pxf]sf l]j /f6] JolQm] sf
l]j legg cfofdx]nf0{ ; i6fx]n] l]j j]rgf
ug]Psf]5 . ; f]s]ts k/ft]j , rf8kj {
; flxTonufot l]j l]w l]j ifodf ; Todfkg
hflzLHo'sf] ofubfgdf ; a]s]nt n]vgxz
s]gb] 5g]. s]g]Ps l]j ifosf 1ftfsf j]kdf
pxf]nf0{ ; l]dt /Vg] pxf]k]t c]ofo 7x5{
t]kg pxf] n]s ; +s]tk]t ; d]k]t dxfg]
JolQm] x]g]x5 e]bf c]TolQmgx]h]f .

s]tleqsf s]xl zlifS / ; i6fx]df h:tM
.Ps cnf]ss JolQm] M ; Todfkg hflzU,
kf8f= l]q/Tg dfg]w / ...n]s ; +s]tsf l]qdf
; Todfkg hflzLsf] ofubfg] kf8f= r'8fdl0f

aGw' ..; Todfxg hflzL / pgsf di6f ; DaGwl
 s|txjU xl/k} fb v/fn ð ..; Todfxg
 hflzLsf gkfn efffsf Jofs/0fdf ofubfgf,
 kf8f= cfdsf/jj / >j7, .gf6s nvgdf
 ; Todfxg hflzL, kf8f= s|0fk} fb bfxfn .
 ..; Todfxg hflzLsf sfJodf dfqj lo ; jbgfj
 8f= th; lk} fb uftd pNn|vglo / rgf xgj.

.k\$ fzssf tknf6U zlifsf df u7lsf
 sfjffwlf >l ls/0f yfkfn]; Todfxg hflzLHo"
 / ablj qnd yfkfaLrsf] cgt/É ; DaGwnf0{
 pNn|v ub} b0{ kl/j f/ dfemdf x'ssf
 cfldotfsf km:j z k g} of] s|t k\$ fzg
 ePsf]xf]eG]cfzf k\$6 ePsf]5 . k:tssf
 ; fh; Hhf 5kf0 ; a} cfsifS / ; Gb/ 5 .
 cgtdf of] ; a|sInt s|tn] ztfAbLk?ifsf
 k|tefnf0{hg; dlf NofP/ u7ln]gkfn efff
 ; flxTonf0{7hflug nufPsf]5 .

#=kjff{rnsl k|tef b]f clwsf/L

gkfnL ; flxTodf lj ut s|xl j ifbtf
 gf/l; |6fsf ofubfgdf lgs] j|4 ePsf] 5 .
 of] vzlLsf s]/f xf]. eng] /fhwfgl aflx/
 a; y ; flxTo ; jf ug] gf/l; |6fsf u0fgf ug]
 xf] eg] To; df klg cfznfbf] elj io lgdfpf
 ePsf] 5 . o; } qnddf lj /f6gu/ lgj f; l bjj f
 clwsf/Lsf] n3syf; a|k ..eGjU kj ff rn
 ; flxTo k|ti7fgn] k\$flzt u/]sf] 5 . xg
 t 8f- nld0fk} fb uftdsf] cuh]v ..; do
 ; dfhnf0{ ; Daflwg ul/Psf n3syf df

n3syf, ; |6f bjj f clwsf/L / pgsf s|tdf
 ; a|sInt syfaf/jj : t|t cfn]va6 kf7sn]
 ; a) s]/f 1ft u/]sf 5g]. Psk\$]f/n]o; af6
 kf7snf0{ ; lhnf]klg ePsf]5 . t}klg==.

8f= nld0fn] ; ft bzsb]v n3syfsf
 0ltxf; shfpgePsf] 5 gkfnL ; flxTodf .
 s:tf] cfsf/sf] syfnf0{ n3syf
 eGj< ; +s|tsf] akt] syf -uBsfjo_
 bzsdfl/r/t sfbDa/L 5f8y kfZrfIodf
 xg/l x8y gsf] kl/efiff, bjj s|bfsf] kl/efiff
 cg'; f/ dgfnL kls/ ; d / :j odhbjj s|bfsf
 syf klg n3syf -; 6{:6f/L_g}elgPsf]5 .
 To; h] bjj f clwsf/Lsf syf sg l; 4ftsf
 n3syf xg]d eGj ; lsbgf.

ca syfdf hfpf ..n|vsloU df bjj f
 nVgxG5- .l god l| wfg s|xl yfxf lyPg,
 h] dgdf nfblf] nVb} uPf.=dh] o; nfo{
 /x/sf]uGyg]; a|k ; Dei|L 5U . jf: tlj stf
 klg oxl xf]. bjj fsf] wbfsf] k|z+f ugk5{.
 h] kf0f ToxL nVY t?gt k\$flzt ug]
 el8nf0{ of] Pp6f /fdfl] ; Gb]z xf]. nVgnf0{
 kl/lsf/ ug]; do, w|p/ Tofu rflxG5 . Tof
 bjj fdf 5 . syf ; l6s 5g]. dfldS 5g]. olt
 xbfxb]klg s|L syf lj gfsyfsf ePsf 5g].
 n3syfsf]nledf cfsf/ ; fgf eP, c|z t|j
 x/fP . h:t} M ..dfbgj ..tlhU cflb syfnf0{
 Ing ; lsG5 . t/ klg bjj fsf] elj io pHhj n
 5 . hlt kl/>d plt ; kmtf . wGoj fb ð

*df/g; lxtesl/dtesl/ Cteslxjk5/. cyftlh; n/lxts/ effng, 7ls
 dfqfdf effng/z4 cfosf/effng ub5, ToxL ; Vl, z k j fgl/ bl3fb'x65.*

- af0f e§ -r/s; k|tf_

; ***aNlt***

%ofp/]ult M ; aNfkt rrf{

■ ; Eltkjlof ; /fhgl t08sf/

%ofp/]gkfnl nf\$ultdwo]clt k\$int ult j f gkfnl efsf cyff\nf\$no xf].
clw/fhoel/ g}clt k\$int efsfx;dwo]%ofp/]klg Ps xf]. hg s]n afg, IfqL
; dbfodf dfq ; lldt ge0{ f/f kxf8v08 nufot l j b\$df a; f\$; ug[gkfnl dfemdf
klg w]}nf\$kllo b]v65g\ t; y{o; nf0{s}Ps hfltsf]dfq k}f ; DkIQ ge0{ Dk0f{
kxf8 tyf kj f lo hfltsf cyff\nghfltn]vå hf\$; t ufp[efsf] kdf /lxcfPsf]5.
s; \$; h]o; nf0{ckx]nt {kdf emd] emd]cflb gfdn]klg k\$f/\$f]kf065 eg]
s; h]; f/f gkfnl nf\$ultnfo{g}%ofp/]eqsf]klg ; lg65 . ctM %ofp/]hf0{l j z]ftfs}
cfwf/df kl/eflift ug{/fdf]x65.

%ofp/]gkfnl eiffaf6}ptkIQ ePsf]; j { ffw/0f kj f]hfltsf]; ferf ult xf].
o; sf]efs f k\$ltf] 5l/tf]tn / rfn kxf8l w; E ldN5 . kj f v08df hlgdPsf]
efsf ePsf]h]o; sf]h\$; yfg kj f v08nf0{g}dfUkb5 . of]ult dfbnsf]; fydf
5 dfqsf]fb/f / cf7 dfqsf]sx/j f tfndf uf065 . dfbn afx\$ %ofp/df affyl,
d\$; f, 6\$; f, ; f/l, %ofnl, %ofD6f cflb afhfx{n]klg 7fpEg'; f/ ; fy lbPsf]
kf065 . %ofp/]ufpb alr alrdf ultnf0{cemcfslift ug{lj legg lg/y\$ zAbx{,
h; nf0{y]f]klg elg65, nufot ; -; fgf 6Ssf]x{k]klg hf\$; ul/65 . %ofp/]7f8f]
-l56f]no_ efsf / t] f]-l9nf]no_ efsf b0{k\$f/n]uf065 . %ofp/]ufpg]vf;
lgZrt ; do x\$; . of]s]klg rff8kj {djhfkft, 3fFbfp/f bMv; v, hfqf cflbdf upg
; ls65 .

clw/fhoel/ g} %ofp/] ult uf0P tfkig kj hL %ofp/] / kizrdhL %ofp/]
egl b0{ efudf l j eflht ul/Psf] 5 . o; df k\$, l j/x tyf ; fdflhs hghlj gsf
efsf]x{ g} kf065g\ gkfnl nf\$ultnfo{ %ofp/] efsfn] w]} an k\$fg u/\$f]
kf065 . gkfnndf k\$int clwsf%ofp/]ultx{ /fu kxf8ldf cfwf/t 5g\ %ofp/]ultsf
s\$; gdg]x{ lg\$g 5gM

%ofp/]ult — bfb/f tfn

; f – wòwòwòwò f, ; f

:yfol

i ; f - /]	i u - k i u /]	- i /] ; f ; f i
i k\> n i k\> > i Nof] > > i gf /f g\ i		
i /] u /] i ; f ; f - i wò - ; f i - ; f - i		
i b] p /f i > nl > i kf > vf i > df > i		
i ; f - /] i u - k i u /] - i /] ; f ; f i		
i d > g i \> > i \> > i gf /f g\ i		
i /] u /] i ; f ; f - i wò - - i ; f - - i		
i \> of p nl i > sf] > i ef > > i iff > > i		
Â)		
i ; f - - i - - - i		
i df > > i > > > i		
Â)		

c\gt/f

i /] - u i u - u i /] - u i u - u i		
i d] > /f] i uf > pF i ; f > g' i ; ff > g' i		
i /] u - i /] ; f - i /] k u i - > - i		
i l\> df > i n sf] > i d' > lg i > > > i		
i /] - /] i /] /] - i /] - /] i u k - i		
i df > b i n' sf] > i l3 > \gt; i ^{df} > i		
i u - /] i ; f ; f wò i ; f - ; f i - - - i		
i gf > Rb i l5 g\ df i \> gl i > > > i		
i ; f /] - i u - k i u /] - i /] ; f ; f i		
i r /l > i uf > pF i 5] > > i gf /f g\ i		
i /] u /] i ; f ; f - i wò - ; f i - ; f - i		
i ; f > ;] i > nl > i ef > if\} i > df > i		
i ; f - /] i u - k i u /] - i /] ; f ; f i		
i d > g i \> > i \> > i gf /f g\ i		

i /] u /] i ; f /] ; f i wò - - i ; f - - i
i l] > xf i > gl > i k > > i v} > > i
Â)

i ; f - - i - - - i
i df > > i > > > i
Â)

bf] f]/ t] f]cGt/f klxnfh:t}ufpg]

htftt}bY5'8f8f sf8f vfjhfgfnf .
logsf alr Ps lbg d]f]hlj g lanf0hfnnf ..
of]hf] g gf/fg\afFghjh; Dd .
cfF'a\lnf gf/fg\of]d]f]cff\df ..

cfsfzdf x]fha dg nfc5 rBf0{
dg ?65 r/l d]fb]v ltdf]p8f0{..
kv]f eP x?? p8],
hfg]d lyPf/fg\of]d]f]ufj]f ..

; a\\$ns M>l/fd cfrfo{

%ofp/]8d]f/Ldf efiff -efsf_ — bfb/f tfn
; f - wò wò wò wò f ; f ---

:yfol

i kò kò wò i ; f u /] i ; f - wò i kò - - i
i Gof p nl i g] > i kf > vf i df > > i
i kò - wò i ; f ; f /] i u - /] i u - - i
i Tof] > w i ld nf] > i ef > iff i df > > i
i u u w i k - d i u - /] i ; f - u i
i uf p] 5] i ul > t i a > ~r i /l > > i
i /] - ; f i wò ; f - i ; f - - i u /] - i
i 8' > D/] i 3f /l > i df > > i a ; l > i
Â)) Â)

dflyh:t}ufpg]
5f8L hfg]xtsf]; DenL cfpg]k]tsf].
ufFL dfnf ultsf]8d]f/Ldf -j /} ..

C t/f

i u - d� i k - k i w - w i k - k i	i j] > b i gf > sf] i a > Nbf] i /fF > sf] i
i u u d� i k w - i k - k i - - - i	i lb n df i b af > i P > / i > > > i
i k - w i k - d� i u - /] i k d� - i	i em > / i gf > sf] i ; f - y i ; f y} - i
i u - ; f i /] ; f gl� i ; f - ; f i - - - i	i 8fF > sf] i kh sf > i P > / i > > > i
Â) Â)	

dflyh:t}ufpg]

cf l/Psf]5x/fdf 6f fP/ x]l .

lat f]of]dl7f]lbg ; Den k /k / ..

:yfolh:t}ufpg]M

sf  k Ng]el/df dg 5g ly/df .

sNkgfsf]tl/df 8d f/Ldf -a/} ..

bf] f]/ t] f]C t/f klxnfh:t}ufpg]

a dfglnf0{/g 5 ls d f]sIt dfof .

cf lnP/ hfg]xf]ls lh bulsf]sfof .

b; f of]txf/ uof]uof]hg f] .

efiff gful kfvf nfluof]sIt af6f]s j] .

; f m?g]kfvfdf lj /xlsf]efiffdf .

ufp ]ult a r/L 8d f/Ldf -a/} ..

; a nsx  Me j axfb/ yfkf
3gs df/L yfkf
>l/fd cfrfo{

kl rd]%ofp/]

:yfol

i ; f - ; f i - /] - i d - k i - d� gl� i	i /l > dl i > / > i lem > dl i > > > i
---	--

i k - dð i /] / ; f i ; f - - i glò - - i
 i kf > gl i > x} > i k > > i of] > > i
 i kò - kò i glò - glò i ; f - - i /] dð - i
 i v] > t i x' > > i g] > > i /} > > i
 i /] - ; f i ; f - i ; f - - i - - - i
 i 5 > gl i a /l > i n} > > i > > > i
 Â) Â)
 l/dl / lem dl kf gl x) k of]
 v] xg]/\\$ lg a/l n}
 ; kg ldf b] v] y] d] h]
 e] xg]/\\$ gl a/l n}.
 n\\$ of k m of] of] nf n lu;
 a] ldf k m of] 6f s l a/l n}.
 lxt / lrQ ld lndf ; Sof]
 s] h0/{À of] af s l a/l n}.
 c] l v] h f u x] h l kf Sof]
 r/l n] s] rf v] \\$ f] a/l n}
 ult / d] h] ufp] f] s] xn]
 j rg] / f v] \\$ f] a/l n}..
 af6] / dfly af6] / dlg
 ah fo] y] \\$ / l a/l n}
 lxt] \\$ f] df of eg] ox f F
 d cf P] f b u / l a/l n}..

k] lnt % of p] / ult x] s] l gd gf tn lb0Ps f] 5, h; n] g] f ns f] kl / ro lbg ; lfd ePsf 5g N

!_ kxf8 a; l j gdf v] h l x] \\$ l cs] h l .
 j gdf v] h l x] \\$ l cs] h l . kxf8 a; l=..
 @_ v] \\$ f df lg k/] knf% % of p/ \\$ f ggfr l 5f\\$ b] .
 ggfr] gfr] e] f u / , ds] h af?n l s] d / ..
 #_ lt / ld/l nf s] l 5f of F.
 of] lh gbu l b0{lbgs f] / fd5f of F.
 \$_ 3/ t v] \\$ l xf F] lg af h] lg
 dg t / f] / gl ..
 %_ cfs fz] f r] ln 3f of] k] gg .
 d] f] df of 5 5] egg ..
 ; xk] / oks l q=j = Associate Professor, k] ss] of axd v l Sof k;

Igofqf

o/fkdf gkfnL 6fklsf]sxfgl

■ j bdl0f l3ld/] . uflj GbU

X' g t xfdl ; a) gkfnL /fli6otf /
; +s|tk|t cf:yfj fg\g} lyoff t/ klg
lj bzl k|zgsf|lzsf/ lyof. :j b|zdf
g}xfldw|o|s|tkon|6fkL nfpq 5fl8; s|eg]
lj b|zsf|s/f g}cs. ; fydf uPsf x|n|klg
; fydf 6fkL ePsf] ; a|s|t lbP klg ; f|nfpq
lxrlsrfPsf]b|vof pbfx/0fsf nflu /fli6o
en08f af|s|y k|/; df lvrPsf] ; fd|xks k|b|f
lnbf klg s; h] 6fkL nufpg|ePg . cf^gf
t ; fg|b|v nfu|sf af|gsf sf/0fn] xf| ls
sg] lxrlsrfx6 ePg . To; h] dh] 6fkL
k|tsf|ngf. 6fklsf sf/0f, gkfnL / To; k|5
ef/tlox_ h; n] gkfnL 6fklsf lrgf/l
kf0; s|sf 5g] ltgn] ; lh|n} lrg]. cf^gf
k|/rosf] cfj Zostf g) k/g . pglx_ l; w]
gkfnL / lxgbL af|Ng yfn]. xfd| vfgfsf]
Joj :yf klg ef/tlox_ n] ; ~rfng u/sf]
ef|hgf nodf g} ul/Psf lyof. d|f] 6fkL
b|Vgf; fy pglx_ ; ts{ x|g yfn] tTsfn
lr|g yfn]. To; k|5 pglx_ lxgbL af|Ng z_<
u/. Toxff sfdbf/sf] k|df /x|sf gkfnL n]
gkfnL d}af|Ng z_< u/.

oxl 6fklsf sf/0f xNofg8sf]PD:68|df
/xbf ahf/ 3Dg] l; nl; nfd Ps k|/ lk; fa
nfu| lgs} 7hf] ; d|of kf|sf] lyof.
z|frfnosf] k|f|u Toxff ; xh /x|g5 . st}
; f| h|gs xf|hf t/ To; sf] hfgsf/l xfdL n]
k|k|t ug{ ; s|sf lyPgf. o; }j hf 56k6lsf]

cj :yfdf Ps ef/tloh:t| nfb|g] xf|bndf
k; f. d|f] 6fkL b|Vgf ; fy pglx_ d|lo|Ps hgf
j ofj 4n] acfk gkfn ;]x}<E eg| ; f|w . of
j f|son] tTsfn cfTdlotf l; hgf eof] / d|f
dgdf cfzsf] ls/0f ; // kn|nof. cgfot;
d|vd08ndf d|sfg Nofpb} h|j fkm lbg k|f
ah|A . ef/tsf] k|l kxf8L /fHo, l; lSsd,
c?0ffrn, d|0fk] / k|Zrd aEfnsf kxf8L
lhNnf b|lh|n^, v; f|^, sfln^k|f^ cflbd
klg o:tf 6fkL nfpq] ef/tlox_ k|z:t 5g].
To; s|sf z^a|sf u/y pgm] ; f|w|sf klg x|g; S5,
t/ d|f] h|j fkmpgsf] k|g|cg] f/ g|ePsf] ; f|
lbg dnf0{ z|f] fno k|f|u ug{ ; xh x|g k|bf].
t/ Toxff/x|sf pgf; Gtfg j f sfdbf/n] egl
lxgbL g|el|n; s|sf /x|g5. xh/afn] af|n|sf
s/f 5f|fgf|t n] a%g 5f8|sf kf0of].

d|f] nufPsf] 6fkL n] Toxff /x|sf
gkfnL n|f klg 6fkL nfpq k|/t u|of].
l:j 6h/Nofg8sf] h|/sdf /x|sf] d|f|6
l66ln; r9|sf] j|hf 3Dg uPsf Ps h|f8L
h|f gkfnf] lrtj g lhNnf f; l lyP, pglx_<
d|f] 6fkL b|Vg] k|/rof|ds ukmu ug{ cf0ku]
o; y|l tl| hgf o|f d|a; y| c|Wooog / sfd
ul//x|sf gkfnL e|6Psf lyP . pglx_ n] klg
k|/rof|ds ukmu/y 5b|6P . h|bf cfk; df
k|6 elg/x|sf lyP, .o; /l lx|Bbf t gkfnL 6fkL
g] xfd| k|lxrfg xb|f /x|g5 . cab]v xfdL n]
klg nufP/ lx|B|u/f|x}<U of|s/f d|f] sfgdf

k/k15 gkfnLdf 6fklSf dxEj eml aen.
 /fli6o em8f, lxdfn tyf ; u/dfyf, a'4,
 afA, :j oDeffy / nldagl, lxgb, d1Qngfy /
 kzkltgfy, xgdfg 9fSf, gf/fo0flx6l cflb
 gkfnL klxrfgsf dxEj tyf bp/f-; ?j fn,
 wfjl, ufo-rfjl / kml/ofsf dxEj h:t} of
 gkfnL 6fklSf dxEj /x5. d/fj t 6fklSf
 cfbt h6db]v lyof s; h] 5fB eg] klg
 5fB] ; lsg] xfpg . o; jlf s; h] klg ug
 ; S5g\as] gkfnL 6fkl j f :yfglo :j hftlo
 rngcg' f/sf sk8f nfPsf 5g, gkfnL
 efiff afNg hfglsf 5g, gkfnL a; lsf 5g j f
 gkfnL h6dlsf xfpg, gkfnL snf, ; +slt,
 jzeflfsf dfof j f kfngf ubg, ; flxTo,
 0ltxf, , elfh / gkfnL ; dfhzf:q k9lsf
 5g, gkfnL lxdfn, 8fBfsfb, kfvfj ft,
 t/fcflb eifpg blysf j f 3dlsf 5g .
 egbdf gkfnL xfpg eg] kf0G5 / < s] o:tf
 dfG5] gkfnnf0(dfof ug] xgg] / < eg] klg
 cfpg; S5 . t/ o; sf] ; sf/ftds h] fk
 dl; t 5g cjl; t 5 eg] To; sf] 1ftf d
 xfpg . of] t k] E] zsf] s/fdfq xf].

t/ oxff 6fklSf s/fdfq ug] vflhb} 5'.
 d/f ; xofql ; fylx\as] wjh; fh] Ps 6fkl
 ; fydf InP/ uPsf /x5g]. d/fj 6fklLn] 0Hht
 kfPsf b]y/ 6fkl nfpq k]/t u/sf] b]vof].
 h] /sdf /xbf Psk] bz/y gpkfghln] 6fkl
 nufP/ ; 8sdf lg:sb] cfk] gkfnL ePsf]
 lrgef/l bgelPsf] lyof]. ; fy] k]/; kly/
 0k] 6fj / cf/fx0fsf] ahf 6fkl / /fli6o
 em8f; lxtsf kmlbf] lng] sfo{ug(k]/t u/sf]
 lyof].

o: t]Pp6f 36gf, hhf0b0[zlgaf/sf]bg
 k]/; sf] l8:gNofc8df eyx]sf] vjh xg] qnddf

lyof]. Pp6f xndf nf0g nfu] kj]z u/sf
 lyof] ToxfCgtl/lf cfsf/sf]ofgdf a; fn]/
 dflg; x]nf0{ dgf]~hg lbgl sfo{ lyof].
 Tofefbf klxn] leq k; jsf dflg; x]nf0{
 cU]hldf df0ls^ ul//x]sf] Ps gj o]sn]
 lj leg b]zs] gfd lnP/ ; Dafwg ubf] Toxf
 pkl:yt ePsf gful/sx\as] cfk] h]g
 b]zs] 5g] Tof] b]zs] gfd cfpdg; fy xft
 p7fpq]ul/Psf lyP. logdf kf0M o/fklo b]z
 cd]sf / ahfotsf g]lyP. Plzofsf] sg]b
 b]zs] gfd p; n] lnPg t]lg xfd] ; fyldw]p
 pg} bz/yn] æWe are from Nepal, We
 are Nepaliæ eg] xft p7fPk15 xfd] ; a]h]
 p7fof]. Toltv] ; a]sf] cfmf d/fj 6fkldfly
 k]of]. of] ; b]y] ; a]h] :j fut u]. sfo]nd
 k]t'tstf]h]k]lg gkfnnsf]gfd pRrf/0f u]of].
 Toxf]pkl:ytaw]Ps 06flnogn]dl; t xft
 ldnfof]. p; n]eGof]æWe know Nepal and
 Nepali capæ eg] d/fj 6fklLdf :kz{ug{k]lg
 Eofof]. Tofefbf a9l p; n]eG EofPg . ptf
 vjh rfn'e] s]sf] lyof].

o; j/l d h]g h]g ; f]h]gs :yfgdf
 k]ly] Tof] :yfgdf w]sf] cfmf d/fj 6fkldfly
 k]sf]cgej dnfo{:ki6 xgyof]. ; xofqlaw]Ps
 hgfnf0{ o; sf] ; a]sf] ubf] pxfh]eg]eo]ælognf0{ s] yfxf gkfnL 6fkl û
 clwsfzn] gkfn t lr]sf xgg] 6fkl t s]
 xf]xf]ûtkf0f]f0(6fkl nufPsf]sf/0fg] xfpg,
 sf6gh:tf] ; Den] xbefj dgdf /fv] x]sf]
 xgk5æ eg] rk nfgel]. dh] h] fk]lb0g
 pxf]sf] dgdf nfu]sf] s/f afNgel]. pxf]; t
 t gkfnL 6fkl lyPg . pxf] afNg] qnddf
 eg]ePsf] lyof]ædjh] hfgb]v g]gkfnL 6fkl
 nufPsf] 5g]æ . o: tf] afNg] dflg; n] t gkfnL

6fjLnf0{sf6jh:t}7fg'/ afNg'c:j feflj s
xfg t/ djh To:tf] dfLggf. lsgegl s; jsl
cfM jf cgkf/df lh1f; fefj xfl ls <
luHofpg]efj xflUofl t d klg k9g; Sg] lfdtf
/fVyt. djh o:tf] s/f ug]; fyLnf0{ ; Denb}
eg]- .ofj jf o:tf gkfnL cfkthf0{ gkfnL
ePsfdf / gkfnL ; +s|tk|t uj {ug{ / /Vg
; Sbjgl.

gkfnL eP/ gkfnL ; +s|t, snf, efiff-
; flxTo, lxdfn, 0ltxf; , eufh, hflt, wd{ /
; tj wfgklt cf:yf /fVbj, dfgbj, uj {ubj,
k|f/ ubj, b|vfpq nfh dfG5 egjp; n]gkfnL
egy uj {ug{ / cfkthf0{ToxL b|zsfl gful/s
eGb} lrfgpglegjsf] uf0sfl z/l/dfly e} lsfj
6fpsf/fv]/ lxBbj'g]xf]. dvn]gkfnL e|bf
/fd/fd ug] cnu xjf; fy jf dfjsf kgf{ fy
aulnsf] 5/fn] eiSofP/ /fjh:t}xf]. 3/sl
:j f:gl / cGo dlxnf kl/j f/nf0{ nfQln]

xfg/ aflx/ dlxnfj u|sf] lxt ; #f0fdf efif0f
u/h:t} xf]. jgsf] kzLjnf0{ nsl nsl
dfg{ aRg] lj b|z t:s/l ug] u/fpgkz g}
kz'sf] xslxtsf] s/f ug] glt lgdf0f ug]/
efif0f u/h:t}xf]. hg b|zsfl bfgfkfql vfof]
; b|sf] ku/l uYof ToxL b|zsfl uDeL/ / ufo
; Tgf lj b|zL /fHo jf zq/fhonf0{ cbZodf
ajy b|zodf /f6j fbl agjh:t}xf]. lj b|zL wd{
ckgfo{lj b|zdf g}>d ; lk a|jsf jf :j b|zsfl
k} f lj b|zdf k|ofP/ P|z ubfub{ :j b|zdf
cfP/ k|vfgd6ql agjsf -th; l lu/lkj|O_n]
cfwf/ jf hGd b|zdfly glif8b6q u/h:t}xf].
To; h] ; f/sf] hg; s} s|fdf /xj;] tfklg
of] b|zsfl lxt lrtf0{ b|zsfl kf] fs, h:t}
6fkl bp/f ; ?j fn cflb nuf0{ efiff; flxTo
snf tyf ; +s|tsf] dfof u5{ eg] pm gkfnL
g]xf]. cGo yf p; nf0{s]eGj h; n]Ps 6fkl
nfpbf klg cfkthf0{ agjsf] 7fg5 .

slj tflDs k|t|qnf

z'esfdgf- ' ; jf g}wd{xf] k|t

■ 8f= z|f/fh cfrfo{bllift

; jf g}wd{xf] k|ts k9fjh] d|s6bsf]
xhfs / xhfslsf] dd{j bgf vhfPsf]
lxdfn vs'l k|fj gkfnL l6s6df lyof]
kl5 kf] 5flgof] l6s6 kl; 4 c|j l0l0msf].

oxl s/f lrfgpg] hdsf] 5 d|s6bsf]
b|vof] ejf gf /fdfl ; jf g}wd{xf] oxl
n|vsdf k|0ff hfuf] \ agf] \n|v cd/ Tof]
oxl xf] sfdfg d|f/b0{rf/ c|f/sf].

rfalxn

syf

OR5fklt{

■ Ij gosdf/ zdf{gkf{fn

OR5f 5, rfxgf klg 5, t/ s]OR5fklt{ dfq hlj g xf< lxf)dfq xf]cffv{ h\w]sf]j l/axfb'/sf] ; tj bf; u . cfhbj]v dfq xf]p; sf] ; tj bf; u ; j fbf/fde ePsf] t/ b0k{f/ lbgd] olufblu ; fy /xh:tf]cfef; lyof]dgdf. s]k]oxl xf< j l/axfb'/ hlt cfZrodf] lyof] ; tj bf klg Tolt g] cfZrodf] 8bj]L ly0{. k] / ljj fxsfl/vf; cy{ kl/efiff / dxlf] / klt; u ul/Psf] k] jf:tlj s k] xf] jf af\otfsf] xf] a%gbfbf cufl8 g] ljj fx u/y cf]gf] 3/hd u/y a;jsl ; tj bfn] aflux/l ; +f/ sd]b]v]sl ly0{. cf^gf] 3/ kl/j f/ g] ; +f/ 7fbbyl pm. ; fRg af\lo e0{pmj l/axfb'/ h:t] .s] ljj fxsfl bzflj ifk]5 k] knfpg ; S5 < s]oxl xf] p; sf] klnxn] k] < pm cfk]dfly k]g /fyl / stfstf dg 8fb]fodfg xb] sfps]t] nfuh:tf] klg xGyof]. ljj fx t ; dfhsf] Pp6f aGwg xf]. hfgl ghfgl, a\en ga\en cfdafafsl]s/sfkdf ljj fx s]xf]egy a%gbfbf klnxn]lj j fx ug/ ljj fxl5 efb 7fg/ kltnf0{ k] ug/cfg afnaRrf kfP/ ltgnf0{ xb]fbg'g] jf:tlj s k] xf] t < jf df5f]dg cfldfa6 crfgs s; k]t ; b\efj ; fy p7sf] k]ofo ejf gf k] xf] < dgcftdfs] ; Da\w kf] ; Da\w t \o:tf] dgcftdfs] ; Da\w dfgj ; dfh, jf of]jf Tof]sg]sf/0fn]lg:th xg ; Sbj, rfx]To:tf] k]ll; u hlj g ; fy latf] ; jf glatf] \. df5f] cf^gf] dgcftdfa6 cnu ug{g; Sg] k] kf] k] t \o:af\lo eP/

zf/l/s ; Da\w agk]5 ul/Psf]k] s]k] < s]k] jf:tlj s k] xf]<

j l/axfb'/kl5sf]e\en]; tj bfnf0{d\}; Dd} xNnfof] ; dfh / ; dfhsf]af\hL gf/lsf]cfb / lxd\dt, s07f / 0{of] Joj xf/ k/fwlgtaf6 pmk]lg aRg ; lsg . df5f] / ; dfhn]s]e\enf eg] efj gfa6 df5f] ; a\ebf w\} bf; aG5 eGg] s]f p; nfo{/fd}1fg lyof] ct\pm 8/ nfhn] vldr0{t/ dgaf6 eg] p; n] :j lsf u/l jf:tlj s k] t ljj fxk]5 g] xg] /x\ . ljj fx t ; dfhsf] Pp6f k]f0fkq /x\ .

w\}a]sf] z\otfk]5 ; tj bfsf] s]f ; bj j l/axfb'/n] lkm ; xf]of] / e\of] ..nf] labf b\bm\oIQ a\enfpg / a\% vfh]sf]lyPf. hlj g Tofdfq xf]pg, h]g xfdln] latfPsf xG5f]. hlj g Tof]klg xf] h]g xfdl ej]n latfpb]f. OR5fklt]hf0{ g] hlj gsf] cfwf/ 7fg] klg Pp6f ; xl dfu{x]nf]ss, g]zj /tfsf]ul0ftlo lx; fadf eg] csf] d -cfk] afx]s csf] jf bf] f]sf] cl:tj :j lsf/ ubf{ yf\} Tofu, yf\}/x /fyl cf^gf] OR5f 5f8/ c\df jf c\sf nflu afRg' klg ; xl xf] t/ ol bj] s]f Ps csf]sf] lx; fadf unt . h] eP klg h; /l af\] klg jf:tf] df df5f] cf^g] nflu dfq afRb5 of] ; +f/sf] w\} ; To xf]. h] xf] \hfu? s a\of] hlj gsf] csf] Pp6f kf7 l; Sof]. ca cfpbf lbg kSs]ltd]afRg] tl]sf / z\hL lgSs] k\w s xg\ .\ olt eg] j l/axfb'/ p7bf] .

ny

; flxTodf kJf4sf tl rf/ j if{

■ cTdf/fd √/h

• fIxTo hIj g xf. o; nf0{ hIt
/ cTdf; ft u5{ ddf plt kf0f
el/Psf] cgelt xG5 . kBn] d6df
w8sg IbG5 . uBn] knfS; fdf Zjf; -kzf; f;
u/fp5 . snfsf 6kfaf6 cf^gf efj gxf
kf]vbf ubf{ cf^gf : jf:Yo ; wfl/Psf] cgelt
xG5 . l; hgzln JolQm] sf] hIj gsxfgln] ;
knf{el/IbG5 . cTdan a9f0lbG5 . o; yf
klg ; w] rflx/x]sf] xG5- a? d]/f] snd
ef]rnof; } sfkL Rofltof; \ t/ d]h] k9g] ;
flxTo ; w] af]r/xf] \. sd;]sd ; flxTo
k9g kfclf. oxl g]xf]- d]h] vfh]sf] z]lfs;
; f]ts / af]4s clwsf/ .

ha ddf lg/fzfsf afbnx; 5fpq
vfh5g] ta Ij =; + @) #) lxpbb]v @) #)\$
lxpb; Ddsf ; flxTos :d]tn] kf0ff IbG5g].
pT; flxt agfp5g]. :d]t d]/f ; dkIQ xg]
n]vg v/f]s klg xg]. olt j]nf cf]f j l/k/
emneentl gfRg yfN5g] /tg/fHo SofDk; df
cWoog/t 5bf, @) #) ; fn lxpbd, cT/SofDk;
k]t of]utdf ; dfj]z u/fpg
IbPsf] lgaW .ef/t xfd] l5d]sl]. pQm
x:tlnvt lgaWnf0{ SofDk; k]f; gn]
6f0k tyf kf]l0ft u/] ef/tlo /fhb]tfj f; df
k7f0lb0f. ToxL g]yof d]h] hIj gdf n]v]sf]
klxnfl clwsf/s lgaW .

d bf; f ePF. ef/t ; /sf/sf] Ps
; ftfJofkl kfxf] xg kfPF. hIj gd} klxnfl
k6s knf] r9g kfPF. IbNnl / cfu] 3Dg kfPF.
pQm lgaW kf]uf]tsf ef/t ; dfrf/kqdf
k]flzt eof]. oxl g] lyof- d]/f] k]flzt
klxnfl lgaW . k]flzt klxnfl /rgf . ; fxl
klqsfdf, @) #! ; fn j]zfvdf k]flzt eof]
Ps ofqf ; +d/0f- .d]/f] IbNnl e]f0f. o; /
k]s]t xg] IbNnl e]f0f ug(kfpg' / /rgf
5flkg' nufotsf sf/0f Pskl5 csf] awf0
/ zesfdg]x; nfd nfb} uP . knntM ddf
; flxTo k7g-n]vgk]t ?l] ulx] / b}uP .

.efg] JolQm] / s]t]f] l] ifos d]/f]
/rgf /8of] gkfna]f/f ; fxl ; fn c; f/ @(
ut] k]f] fl/t eof]. To; j]hfsf] Psdfq /fli6o
b]gs uf/vfkqdf, c; fhtfsf Ps lgaW
.6fkl] 5flkof]. s]x] ; ftfk]5 To; } klqsfdf
Ps lgaW .bz] 5flkof]. /, pQm lgaW
ef/taf6 k]flzt xg] ; }gs ; dfrf/kqdf
klg -; fef/sf kf]df_ 5flkof]. Psflt/
cf^gf /rgfn] kqklqsfdf 7fpF kfph] dnf0{ n]vg
; vfg]t xg] uYof]. csf]t/ j]hfa]tdf e]f] cofh bf0 / 36/fh
e66/f0{ ; /x]af6 xg] Psbd} ; sf/flds
k]t]q]of ; g]d]/f] dg cQfln/xGyof]. sf/0f
ef]nsf lbgdf l; hgf ubf] .bj fa dx; '
ul/Pnf ls 8/e6g] 8/n] uflh/xGyof]. cfk]h]

kfpq] u/]sf ; sf/flds k||tlqnfpx; .. fRr} xf] <Ü eGg] klg nflu/xGyof]. To; f] t s]/fsfglsf ; Gbeff dñ] JoQmu/]sf sltko wf/0ffx; hf0{ s]xl dxfglefj x; xfj fdf klg p8fpf]. Itg} wf/0ffx; cvaf/df 5flkP/ cfpbf eg] tl dxfglefj x; lz/ lgx/fpf]. t/ klg d pxfx; nf0{ eGg] uy] ..tkf0{ s]l lzsfor d]/f nflu ; ènfj xg]. o; n] d]/f n]vgnf0{k/dfhg ug]; 3fpf5g].

klxn] d syf n]Vf. qndz]M slj tf / lgaGw klg n]Vg yfnf]. slxn] pkGof; t slxn]v08sfJo klg n]Vg]uy]. kif6kn6 ult klg /Ry]. @)! ; fns}k] ^u xf- ef/tlo /fhbtjf; sf tTsfnlg ; f+st]ts ; xrf/l xl/ZrGb|zSnl; t ; flxltos lj rf/ lj dz[eof]. pgn] eg]sf lyP- .kf08lnlk 5g\egl Nofpgf; \ g Psrfbl x]/f]. s]xl ; ftfk15 lbPF b0j 6f kf08lnlk. Pp6f lyof] !^ j 6f lgaGwx; sf] ; ^u .s] n]Vg] <Ü csf] lyof] ; fdflhs pkGof; ..d; nfsf] k]sf] .

cfksf bf] kf08lnlk .sof Invf<Ü cfy .d; nfsf] k]sf] x]gf <

xf]hl Ü

ox .k]sf] Sof x]<

.c Aofu ckm:kf0; .ü

a; , d]/f]olQ h]j fkndf zSmfHo'a]f6 pQm b]k]t]s k]sfzgfy] ; xofj ug]j rg kfPF. sl/a !% lbgk15 t Psfp6k]l r]s g]kfPF. b]k]t]s 5flkP lj=; *@)#@ ; fndf. ; f]x ; fn yk b0{k]t]s ; wf; fu/ -v08sfJo_ / k]fo hfn - ; fdflhs pkGof; _ klg 5flkP. o; cl3 cfkithf0{ k]ft n]Vg kfl/>ldsn]

3/vr]f ; 3fpf]. ca k]ts laq]sf /sda]f6 hlj gdf klxnf]6s cf^gf] ks]p vr{ klg rnfpq yfnf]. , Tof] vr{ klg lj z]fu/l k7g-n]vgsf ; fdul]d}; bkofj uy].

; Denf5- Tolj]hf ddf k7g-n]vgsf r/d st]xntf lyof]. pd]u / pT; fx c]to]t] lyof]. hlj g u]t]o v]Hg] 56k6L lyof]. s]xl u/] b]Mfpq] rfxgf lyof]. 1fgsf] llf]th a9fpq] t]0ff klg lyof]. / t, d 9f]sf6f]haf6 cl; g-kl; g xb]Go/f]Blt/ n]lyf]. slxn] ef/tlo k]tsfno t slxn] cd]s]l k]tsfno k]ly]. Irlgoff / ?; l k]tsfno t j ; Gt]y gf]tn]b/af/ cufl8 g] lyP. clns k/, sfl]Gt]kydf /x]sf] la]6z sfplG; ndf klg plQs]k]ly]. xf] ddf n]Vg-ef]s Psbd]hflu/xGyof]. 56k6L / ps'; ds'; ; d]t e0/xGyof]. /rgf cem/fd] agfpq] w]g ; j f/ e0/xGyof]. of] dgn] goff/fn] efiff / z]hl k]f]usf] cfj Zostf 7flg/xGyof]. k] ^u / df]sf af/df] ; f]rlj rf/ ul//xGyof]. ; fy] kfqx; n] af]ng] nj hdf klg Wofg lb0/xGyof]. To; tfsf z^a]s/ n]ld5f]sf l; h]fx; a%g Psbd] dl:sn k]yof]. t/, pg]sf]efifz]hl lgs]dg k]yof]. pgn]cf^gl 5f]ln] n]Vgaf] ; ènf]p]b] st] n]V]sf] 6kk l6k]sf] lyP- .5f]l n]Vgdf c]e]ebf clns km/s -olgs_x]bk5(.ü To; k]5sf lbgdf Tof] ; ènfj d]/f] n]Vg]sf] Pp6f clgj fo{ zt{ aGb} cf0/x]b . .l; Sg] / cfkithf0{k]l/is]t ug]o; / l g]x]f] e]eb]of] dgn] ; ènf]p]b] klg cf0/x]b] .

@)## ; fnsf] Ps lbg . d]/f ; flxltos ; xofql /3'k]thln] dnf0{ hfgsf/L u/fpsf lyP- ..; Gwf/fdf Pp6f k]ts k; n p7g

nfu]sf] 5 . Toxxf ; flxITos k:t sx_i klg
 5gl. 5fgl-5fgl wfgl]sf lx; fan] lsGg
 kf05 .J rf/ txsf] leQ] yofs / Ps txsf]
 6jh yofs Ps-Psj 6f tyf cfkjh] lsglsf
 cfNdlgodsf tlg txsf tljg 6f / rf/ txsf]
 Pp6f a's yofs; d]t ; flxITos k:t ssn]
 el/e/fp eP. ol ; a}hfl/hfd cf^g}n]vslo
 cf]bfgLaf6 ul/Psf lyP. Tof] g]cWooqsf]
 efs d]fpbg] klxnf]kof; lyof] . ; fy}. k:t s
 dfu/ xg. lsg] k9g] cEof; klg lyof]. tl
 k:t tsd]o slko k:t ts t clxn] ck]ko
 g]5g]. To; d]o]g]kfnl efifdf cg]bt s]k
 k:t ts klg lyP- ufl/f. 0InP8. PlG6ugl.
 kf/βtl]sf] k?iffy{ uwfl; tsf] ; km' cfib .
 tl k:t ts To; } klg /fdf k:t ts xg] ltgsf]
 cg]fb sf]zntf klg pRr lyof]. csf]t/
 cu]hl efifdf d Psbd]sdhfl] xg]sf sf/0f
 klg d]/f nflu tl k:t ts lgs} dx]j k0f] lyP
 / 5g] klg . t/ ; doq]ddf tl ; a}k:t sx_i
 stfstf ku]ku].

@)#\$; fnsf]Ps lbg- cf^g]kfl/>lds
 Ing ufl/vfkq -uflk ; +yfg uPy]. n]v
 zfvfsf v/bf/ afhjh] kri0n kn6fpb} eg]-
 ..tkf0]hf0] dxfk]bwsn] e]g] vfhg]ef 5,
 e]g] cfpgf]; . tkf0]sf]kfl/>lds tof/ kf/ /
 /vfhf .J d]/f dgdf PsfPs z^sf-cfz^sf
 pld] yfn]. kfl/>lds Ing hff o; f]elggdf
 .bf] d]s5 sfnf x]s]sf] cfz^sf]st dg
 lnb} dxfk]bwsn] lrof c8] u]. b]M]f
 pgn] cfvlef] klg xNnfPsf]. To; sf] cy[
 lyof] vfhf klg Nofpg'. d]/f] n]vgaf/ pgn]
 xf] ofpb} kri0f]b} eg] ..tkf0] ce] ldxgjt

ugk5]. clxn] h; /l ldxgjt ul//xg]ef]5
 To; nf0] lg/Gt/tf lb0/xgk5(.J /, cGtdf
 eg]- ..tkf0]sf] n]vgdf ldxgjt b]vPsf] 5.
 tkf0]sf] n]vnf0] v >pflsf] dfGg yflnPsf]
 5 . cab]v tkf0]sf]k]o]s n]vsf]kfl/>lds
 k]t; ?ikoff6 rfnl; ?ikoff6 j|4 u/]sf
 5f].J

Ps dlxgf gx]b}/|8of]g]kfnf klg ; f]L
 36gfsf]kg]f] Q eof]cyf]Toxf]k]g kf]b}
 cfPsf] k]t/rgf tl; ?k]ff kfl/>lds n]f0]
 a9fP] k]t; ?k]fful/of]. o; /l Ps dlxgfs}
 cGt/fndf b]t/ ..v >pfl]df plSnh]j
 cfkjh] n]vgdf s]k] k]l/dfhg ug] ; s]sf]
 cfef; lbnfof]. o; /l g] x] d]/f] of] fsfn
 ; flxITos ; yfk]f]df 3ld/xGyof]. Tof] pd]y,
 Tof] ; do d]/f nflu ; ayf]s lyof]. lh]bulsf
 Tof] lfof /df0nf] /a]ud~r lyof]. :d]t k]7x_i
 kIN6b} ubf] of] dgn] v'; Ss e]5- h]j g
 k]f4]sf] :j 0]sf]n e]g' ToxL rf/ a; I
 ; flxITos 6]6]s] ofqf lyof]. ||8of] tyf
 cvaf/df cf^g] n]v-/rgf k]f]t tyf
 k]flzt ePsf tl lfof d]/f nflu ufl]sf]
 l]j ifo lyP . tl x/ n]v tyf /rgf d]/f nflu
 Ps-Psj 6f k]sf] lyP .

To; tfsf ; flxITos /rgf k]flzt xg
 yk]dlxgf n]fly]. ; d; fdlos n]v t :j l]st
 eP bz-k]w] lbgd} 5flk]y]. c:j l]st eP
 csf] n]v lb0xf]ly]. @)#@ ; fnkl5 t d
 k]fftof ; d; fdlos n]v n]vgdf s]gb] x]b}
 cf0/x]sf] lyP. cf^g] ks]b vr] /fd]; t
 rNgfn]k]lg d o; tk] /IQPF. xbfx]bf s]lt; Dd
 eg] slxn]sf]lFk]bs/ l; h]ff ug]vfh]bf klg
 d]/f]dg k/k] efl]of]. cf^g]dgl:y]tb]v

cfkjhfo{cgef]f]nflYof]. /, of]dgn]eGYo]-
.Sof xfj ū ; flxltos n]vg lfdtf g} x/fof
ls ==ū

Tolt j]hf d]h] hflu/sf] ; kgf b]v]sf]
lfq lyP- u/]vfq, /fli6o ; dfrf/ ; ldlt,
/]8of] gkfn, k]f k]ti7fg, /fli6o gfr3/
/ ; feif k]fzg . /Tg/fHo Sofdk; df d]h]
c]loog ubf{ cy[zf:qsf] k]nokg ug]llo.
Ps hgf x]g]yof- dlQngfy e66/fo .
pxfhf0{ cfk]l hflu/sf] v]hdf /x]sfaf/]
atfpf. pxfh] s]xl lbgdf g} cf^gf lktf
r]8fgfy e66/fonf0{ e]b0lbgeof]. k]f1
r]8fgfyHo[h] k]fk]ti7fgsf] 6f0lk1
hflu/df nuf0lbglj rg lbg]eof]. d]f]6f0lk^a
l56f]l/tf]gx]sf sf/0f ; f]hflu/ vfg]cfb
d]h] ug} ; lsgf. t/ Ps lbg, u/]vfqsf
tTsfnlg k]vfg ; Dkfbs ef/tbQ sf]f/fnf]n]
..tkf0h: tf]pt; flxt JolQnsf]dnf0{vflrf]5ū
e6b}k]ml/8/sf] kbdf /flvlbg]eof].

/fte/ u/]vfq ; +yfgdf ; dfrf/sf]
k]kml/18^a uy]. laxfg 3/ uof] 3/fo; l sfddf
; 3fof] vfgf vf0j/l k]f/ uflk= ; +yfg
uof] s]b}Pp6f lg]tfkq lnP/ ; dfrf/ agfpq
uof]. lj z]fu/l ; flxltos sfo]nd / v]hsb
-k]ban_sf ; dfrf/ agfpqf. o; c]tl/Qm

sfo]sf nflu ; +yfgaf6 c]tl/Qm kfl/>lds
gkfP klg d /df0/x]sf] lyPF. lspls sf
l; Sg Psbd} pT; flxt lyPF. To; cj lwdf
d]h] sltko /ft t lgbf] x/fPF. l; h]fsf
sltko kfq cfkjhfo{ agfpf. cgfotz}
l; h]fsf x]g upsf kfqx]df klg cfkjhfo{
e]b6fPF. o; /l g]z? eof]d]f]goff n]vgky,
goff hlj gky . t/, c:yfol lgo]Qm k]psf]
rf/ dlxgf klg gk]b} hfkfg k]yfg u].
Ps hu pt} cnldnPF. c]ttM ; flxltos
k7g-n]vg]j gf tlg h]uebf a; l g] lat]
t/ klg d l]r]nt e0gf. sd;]sd dfgl; s
]kdf ; flxtoaf6 slxn] cnllu0gf. olb
dl; t ; flxtoaf6 slxn] cnllu0gf. olb
xf] t d s; /l en]8} rf/ bzskl5 kg]l of]
; flxto kydf n]sg ; Sy] < Tolt 5fbf]
cj lwsf] l; sf? n]vg-k7gn] olt nfdf]
c]t/fnk]5 g]eP klg dnf0{8f]ofpg]sf]cy{
; flxto; t d]f]f. Eofn]6f0lgs] gftf] k]f] xf]
ls ūv'; ls] s]f] Tolt j]hf]sf] n]vg]j /fd
t k]f]f] /fd ge0(c4]j /fd k]f] /x]b . Tof
c4]j /fd d]6P/ olt j]hf d]f] ; flxltos
n]vg-k7gsf] cEof; n] lg]t/tf kf0/x]b .
/ t, olt j]hf tkf0f/ dalr ; jfb klg t
u/f0/x]b ū

atma55ram@gmail.com

bflotj sf ; DkOf{c^a]sx] x]g]{rfxg]}{n]lgDg j]f; f06 vf]L
nfe p7fpg ; Sgk]g]F .

Website: www.nepalipublisher.com

<http://nepalipublisher.com/downlodss-dayitwa>

n35yf

hflu/sf]vfhl

■ ; /:j tl zdf{.lh1f; ū

X tf/ xtf/df ntf ; fgf sf]fdf
kjz ul5g\ xftsf] kf0n
6andf /fv/ la:t/fdf 9E 9IN5g\.
PsI5g uGugfp[5g] clg 6fhP/ c§xf;
xfl:5g==. skl a/kI5 h0f vfh/ xl5g)
Toxff t kj fn kl//x5 . x/s clk m wfpbf-
wfpbf, hflu/sf] vfhl df eftfl/bf eftfl/b)
hlj gb]v c3f0; sjs ly0g\ntf . pglh:tf
xhf/f] a/fhuf/ oj foj tlx_ of b]zdf
aj fl/;] eP/ cf^gf] k9sf] kf0fdf cfuf]
; NsfP/ tkg afw 5g) lg/fz / pbfl; gtdf
kf8/xsf 5g) eg] sltko vf8ldf /utsf]
kl; gf aufpg afw 5g). ntnf] klg ToxL
h0fsf] kj fnaf6 ; f/sf] ddfxt b]zonf0/
lxsf] pglh:tf xftdV hfg(; d:of
k/sf a/fhuf/lx_ nf0==.

ntf Ps Ij zfn clk m leq kjz ubl5g\.
pgnf0(Toxff cftj ftfsf] nflu afhfoPsf]

lyof]. pgl kjz cgdt dflg 9f]fdf
.gsú dfq ug{ s] vfhl sl ly0g) pgnf0(
sf]fleq ePsf] kf0gj ftf[n] ; ed, ; ts{
u/f0lb65==.

.exfN5 lg ; /, xh/sl agh d]/agh t xf]
lg ū ; /n] lrgef t ugkbj, of kb aghs} nflu
a/s ul/ib65'. c_ pdbj f/x_ afix/ 5g\.
s] ug{ ; /, afhfo(skl5 cfkrfl/stf t
lgefpg) kf0f= a? alxglsf] knt p ldnfP/
otf k7f0alS; of \ ; ū ; a} afbfa:t t d
ldnf0xfN5'lg==

j ftf]hfk rnjs} lyof] pgf kf0nf
lkntf] df]865g\. lrgefj df ; 8sdf
cfp]5g) kbn] rf/f] df]5 g) ū Aofu xbf{ h0df
kf0f? kbf kf0f]5g) kf8 lsq/ vfb) cf^gf]
hflu/sf] vfhl la; g] / j tdfgdf /dfpgf
kf0f; ub]a]t]8; u sf]f]lt/ x0]sl65g\.

kjt

bfloTj

sf7df8f] pknAw xg] :yfg

kf7b ; fdu] k; n

kf] sdn ; jbl

hfd] dft], /tgkfs{ sf7df8f] kf0g) g#M)!-\$@\$#!%)

df5f]df5f]Eofutf]

■ 8f= ; To/fh yklnof

:j fdl dbf{>ldtl rflvPsf]
; G}kbf{lrQ lj lflktenef].
bfjfl Cf^g}kk{f]xfls s]xf]<
df5f] df5f] eGbYof}Eofutf] ef]..!..

k} fsf] g} nfeldf w^t[h] of]
NofP Cf^g}wd{5f8g] kylf hf].
ToNm] v] s] b]z sNofof uYof]<
df5f] df5f] eGbYof}Eofutf] ef]..@..

; ldf /lff ug{vflhGg 7]sl
x]b] r]b] n]b] Cf^g] l5d]sl .
j ylh: tf] e} So] af]5 v] sf]<
df5f] df5f] eGbYof}Eofutf] ef]..#..

k] eGyof] b]z p]sif{ xf]hf
P]h] cfk] aGgyfNof] cafhf .
9fb] 5Ng] k] egk] xf]||
df5f] df5f] eGbYof}Eofutf] ef]..\$..

xfd] ; f/f b]z j f; lx]zsf]
0R5f hf] xf] k]f ub] Sj }Tof].
e]6frf/l b]z 3ftlx] z xf]
df5f] df5f] eGbYof}Eofutf] ef]..%..

u^ufdf of fofo vflH5g] stf xf]<
xTof/f] v] lgdfhfsf] sxffuf]<
b]el bkl{ b]z xf]gk] z xf]||
df5f] df5f] eGbYof}Eofutf] ef]..^..

eGg] dfq} Sfgbl/fHo xfd]]
bf]flnf0{ sf/j fxl sxffef]<
x] Cfofol fofo bftfx] z xf]||
df5f] df5f] eGbYof}Eofutf] ef]..&..

nfl] 5f/f dfl/P >ldtl sf]
:obf] vfnL sfv l/Qf ddflsf].
j yf{kfk] cfttfolx] z xf]||
df5f] df5f] eGbYof}Eofutf] ef]..*..

तपाईंले निजीस्तरबाट प्रकाशित हुने 'दायित्व'लगायत अन्य साहित्यिक पत्रिकाहरू पद्धनभएको छ ?
यैन भने पढेर लाभान्वित बन सक्नुहोस्थ।

रचना, अभिव्यक्ति, भानु, रश्मि, हास्यो पुरुषार्थ, नाद-विन्दु, चैतन्यज्योति, वनिता, जनमत, उल्लयन, तन्मेरी, वैश्वानर वार्ता, मनोभाव, दोभान, अभिनव, शब्दाङ्कुर, अक्षय अक्षर, अन्तर्बोध, महामण्डल, नव-प्रज्ञापन, शब्दसंयोजन, कौशिकी, ज्ञानगुनका कुरा, कल्यतरू, वैज्ञानी, शब्दसिन्धु, हिमाली गुराँस, सुलेख, कपेन-द्वानेश्वर, संसाक, रजस्थल, मातृभूमि आदि ।

; dLff

; gln k'l'sf]'zx/sf]; dfrf/' df lhGbulsf ; dfrf/x;

■ v/fh kfj/h

| =p7fg k7

• Pp6f s' efl, cx=d]slj ; gln
k'l'nf0{ef}ts cef}ts {kdf lrg}sf
ly0gf ltgtfsf . @)&^ ; fns} c; fhsf
klxnf] xktf xgkb5, pgl .dg' afhfslsf
5fbf syfx{U dnfo{ pkxf/ lbg afuahf/
cfPy]. klxnfkN6 Pp6f lrifik; ndf e6
ePYof]. Tofj klxnf] / clxn] Ddsf] clGtd
e6df ef}ts {kdf lrg}sf] ; gln k'l'nf0{
cef}ts lrgf0sf nflu egl pgf] .zx/sf
; dfrf/l sf] h] kfPy/ cd]/sf lk]y]. d
clxn] kmfp/ /; : j fbg ub] 5'. : j fb d]/f
x] / of] : j fbdf d]/f] cf]wkTo 5. s; hfo{
ld7f]f gld7f] nflg] s/fn] d]/f] : j fbdf skl
km/s kbj .

uhfxfy/ 5, .zx/sf] ; dfrf/l
slj tf; ^u] xf]. ax0/ khlo 5 o; sf
ef}ts snj] . ; dg lszf] /f0]sf
cfj /f0]sf] klg slj Tj k:s]sf] 5.
zAb3/ 5fkfvfgf db\$ 5. ztfablk?if
; Todfxg hfz]sf] b0(zAbdf slj tfsf tl
u0f .0df], g, 0Dofhyl / Dolhs] clejoQm
ePs] 5g]. j l/i7 ; flxTosf/ s]ofr]b] ; x
k]wgsf] axdNo zAbn] slj ; glnnf0{
.slj x]sf] el8df klys] b]sf] 5. o; }
xf/df th; l lbj ; klg slj ; gln k'l'nf0{
el8df klys] b]sf] 5g]. d-hh slj tfsf dd
s]hfp5g] k]fzs 8f= dx]j / ef/tl slj df
/fd] elj io b]sf] 5g]. To; kl5 ; t; 7V]j 6f

r6gl slj tfsf] qnd 5 / slj tf z? x65 .
slj tf; ^u]sf] kzrefudf 8f= a]h' zdff] ;
Gb]z cGt]g]xt b]sf] 5g]. 8f= anbj
zdf] clwsf]ln] ; ^u]tf]ds efj b]sf] 5g].
/fli6o ultsf /rgfsf/ Jofsh df0hf
; flxTodf ; dlkt ; l6f 7f65g]. To; kl5
slj ; gln k'l'sf] cf}g}kftf] 5 hxffcfef/
wloj fb / afofBf6f lVlkPsf] 5. s]tsf]
kZr se/df slj sf]ufpb]sf]t:j l/ 5. o; /
of] slj tf; ^u]df d]/f] uj]f0f z? x65 .

@dk k7

slj tfsf] dVo kf6f eg]sf] ; Gb]z xf].
; j bgf xf]. slj tfdf .lx8g l; Dasf] ofg]
ls cGt]g]xt /x:0; ; f]r / hlj g xg}k5{.
To; h] hlj ghutk]tsf] lrGtg xf] slj tf.
cu]fdl lrGtg] ; gdf ; u]w x65 g].
dfgj lo hlj gsf ; j bgfx]nf0{ sNkgfsf]
; yDo cj t/0fdf snf]ds k]tlt slj tf
x]h]f. slj tfdf ; Gb]sf] k]/ IzNk snf
x]h]f. snf]ds cleJolQmlbg]qnddf slj n]
lj le]g pkdf, pkdb, k]ls j f lj Dasf]
; x/f lbg k]5g]. hlt /fd] pkdf eof] plt
/fd] slj tf x]h]f. df65]sf cft]fbnf0{
rlxg] dndk66l slj tfdf xgkb5 ; fob .
dgleqsf Hj f/ef6fx] ptf/r9f] ug] k5{
slj tfdf .

log] s; ldf /fV] slj ; gln k'l'sf]
slj tfdf uj]f0f ug]k]fz ul/Psf] 5. To; h]

.zx/sf] ; dfrf/l̄df /x]sf ; Gb]z ; Dk]f0fdfly
.a8{ cf0 lepū sf] k̄fz xf] of] cfn]v .
ef]dfly ulx/f]k]f]k]f

slj ; ḡln k̄l cf]gf]s]tsf df]lodaf6
gkfnsf] ul/al / ef]dfly k̄fz kfb5g].
j:f;tj df gkfnl ; dfhsf] klxnf] ; d:of
eg]sf] ef]s /x]sf] 5 . of] s]/fnf0{ slj n]
ef]ulo Cgbhdf cf]gf slj tfdf ptf/sf
5g]. ul/al / ef]saf6 t8lkPsf 5g]slj .
Tof]ef]df ef]sf0 xf]nf ū b]v]f0 xf]nf ū a]nf0
xf]nf ū k9f0 xf]nf ū b]v]f0 xf]nf ū v; f]f;
s]/frflxf vf; s]g] klg gkfnl slj gkfnl
; dfhdf /x]sf] ef]saf6 lg:k]x /xg ; Sb]g].
To; h] slj To]ef]snf0{ cf]d; ft ub]g]v/
slj tfdf ptf5g]. pbfx/0f x]/f]M

ef]s 5 -s]j n ef]s 5
Toxffd 5' t/d 5g] . -ef]ss/f]u/k]f/z

pgl cfk]hdfq ef]sf] b]Vg] ; j fy] (5g]).
pgl cfk]hdf0{ cfk]hdf j l/k]sf] ; dfhnf0{
b]z]nf0{ x]5g]. ul/alsf] sx/ b]Vg]. ; f/f
gkfnl ; dfh ef]sf] b]V5g]. oyfy] b]V5g].
pgsf slj tfdf ef]s lgs] bla]f] clh^u/
eP/ cfPsf] b]v]5 . csf] hAa/ pbfx/0f
x]/f]M

ha d PSn]6f]hfpb'
lgofN5'cf]g]b]z]nf0{
p:t}p:t]nfl5
b]z / d]f]3/sf]xfn .

-3/ 5f8g] g; Sbf

slj n] ef]s af]5g]. ef]s dfg] ; d:of
af]5g]. ; fob lhgbulsf x]s kf6fx]df
cfPsf ef]ssf /fk]f dfg] v]H5g]. t/
Tof] ef]s t .Eofutfsf] wfg]v] ePsf] oyfy]

5 ; dfhdf . To; h] slj lg/fz x]G5g] /
slj tf n]V5g]. slj tf n]Vbf klg ef]ssf
sx/n]5f8b]g . clg ej]s eP/ pbf; l ej]j
JoQm ub]g]. ef]s; u nDk; f/ kb]g]. of
pbfx/0fn]To; }eG5 M

ufpF-a:tl 56k6f0/x]5
Slx/f]ef]s0f0/x]5
hfa]Pp6f ef]s klg lgepg ; lsgf.
-ef]s / jrf/

To; h]d crjh k]f6]sf] t]gfsf]
K]fnaf6 klg slj tfnf0{ l]r]f]p]b}5'.
-s]j tfsf/t]g/

o; /l pgf sf] slj tfsf] ; fdnsf] Pp6f
kf6] gkfnlx]sf] cfly]s ; d:of ePsf] 5 .
j:f;tj df ef]s g] ; +f/sf]lgs]k]rnf] ; d:of
xf] . of] s]/fnf0{ pgn] dhfn] phfu/ u/]sf
5g]. slj tf k9bf cf]gf ef]ssf j t]fg, e]t
/ elj io b]vfk5g]. x]b]f]ef]ssf]0txf; ; //
kbfd] cf]p]b]g].

hlj gaf]v

.zx/sf] ; dfrf/l̄df u/yPsf slj tfx]sf
af:gf hlj gaf]v eP/ cfPsf] 5 . slj
; ḡln k̄l]sf] slj tf n]Vgsf] l]j z]ftf
hlj g hut]sf l; 4f6tx] ofgl ls l]f0fe^u/
hlj gsf] cl:t]j phfu/ ug]/x]sf] b]v]5 .
slj hlj gnf0{ d]gaQl; u b]f]5g]. ol b]0df
tfbf]D0 b]vfp]5g]. / hlj gaf]wsf] Pp6f bz]g
k:s]5g]. o; /L M

hlj g d]gaQl:h:t]anl hfg]
hlj g d]gaQl:h:t]klhl hfg]
718g't Ps l]f0fnf0{
hDg't Ps l]f0fnf0{
d]gaQl / d]f]5]sf] dg . -d]gaQl/sf/dg

slj hlj gnf0{ PSnf] b\N5g\|. lgtf\Gt
 PSnf]. of] j\hf pgnf0{ ; f/f r/fr/ hut
 caem ePsf] n\l5 . df5] c\gfj Zos
 lh\llj iff kfn\y hlj gaf\w\l d\l ePsf 5g\|
 e\g]df\otfdf pbfl; Psf 5g\|. gq x\y\ft slj
 s]e\5g\| M

PSnf] 5 hlj g
 g zAb
 g ; ^ult
 g cf] fh . -caem; x_
 hlj gaf\w ug] qnd slj sf] lg\lt/
 cl3 al9/x\5 . cfd df5]h\0{ er] slj nf0{
 klg n\l5 ls df5]h] hlj g\k\l ef/l
 af\y l\y8/x\sf] 5 . cleifkt 5 pm. c\fk\h] h
 af\gk]sf]ef/L c\fk\h\0{ux\y\l]e0/x\5 . ef/l
 la; fpg' hlj gs\l cy{ a\%5 pm. of] bz\gdf
 slj ?dlnPsf 5g\| e\5g\| M

pmcf\k\h] af]s/x\sf]ef/l
 hlj gnf0{ YofRr e0\df la; fpg
 cy\ft\pm\hlj gs\l cy{ a\%5 .
 -slj tf / hlj g
 df5]sf ; Eotfsf] lgdf\otfdf df5]
 hl\gdg' a9g' a\%g' k\of\l ug/ dg\ol s\yfn]
 vf; cy{/fV5g\|. df5] h\gdg' ; To xf]. dg
 klg ; To xf]. of]alrsf]hlj g eff\k\lg ; To
 xf]. ol ; To x\sf] rof\ g] hlj g xf]. slj
 of] bz\gnf0{ clego 7f5g\|. g\6s 7f5g\|.
 s]qd 7f5g\|. o; /l M

k\y\l b\z\o cf/De x\5
 afnfkg
 -of] g
 /, j\4f] :yfsf]
 Pp6]kfqn] clego u5{hlj gdf .
 -clego_

slj of] cy\df hlj gaf\w\l o ePsf
 5g\| ls ; +f/sf] Pp6f ; dfh hlj gaf6
 knfogj fbl ; f\l /fV5 / lg/k\lf al; lb65 .
 hlj gnf0{ clego 7f\glb65 . of] ; f\rsf
 cfbzhf0{slj n] hlj g dfg]sf 5g\|.

of] qnddf slj c\fl\o\ftdj fbl
 alglb65g\|. c\fl\o\ftds v\yfs k:sg tof/
 x\5g\| / ultf k9g\|. sd0o] j flwsf/:t
 df k\m\h] 'sbfrgl\sf] l; 4f\tdf k\lsf 5g\|.
 To; h] pgnf0{ ultfsf] elQndfu{ 1fgdfu{ /
 sd\dfu{sf] l\j x\y\ud ; 'gleq cfa4 x\5g\|.
 pgn]ul\tnf0{ ; j f\k]/ df\gl/x\sf] 5g\|. o; /l M

d\h] w0\w0\lt v\y\h/x\sf] c\fg\h
 ultfs}k\fl\o\ftdf kf] /x\5 . -sd\h
 d\to\af\y

r/fr/ hut\sf] zf\j t ; To h\ld xf].
 d\o' xf]. t/ hlj n] cfsf/ ln\5 / af\rg]
 lh\llj iffsf p\y\k\fx\df ; ^Bif/t x\5 . pm
 af\rf0sf td\g\fx\df x/fp5 . p; n]of t d\o'
 la; \5, of t d\o'; \u eoelt x\5 . d\o'la; \g'
 j f eoelt x\y'bj} d\o\af\w xf0gg\|. d\o\sf]
 ; Tonf0{ ; j feflj s t\l/sfn] c\y\lsf/ ug/ /
 hlj gofkg ug/ d\o\af\w xf]. of] d\o\af\w n]
 df5] of t hlj gaf6 knfog x\5, of t em\g]
 l56f]56f] sd\ ug/ y\N5 . ls\gl s hlj gs\l
 d\o'c] Z0\def\ l 5 . of]la\bd\df cf0k\bf slj
 ; \gl n k\l\df d\o\af\w ePsf] 5 . / d\o\af\w n]
 knfog agfPsf] 5 . lg?2\o agfPsf] 5 .
 :t\w agfPsf] 5 . pg\sf slj tfdf pbfx/of
 x\y\ff M

; donf0{k\y\h}5'
 d\o\sf]; ^Bf/df 6\y\g
 d\h]; l-rt u/\sf]wg
 r9fp\y5 d\o\sf]k\y\ff

/fi6j~~fbL~~ ; f]

slj ; gln k'l cf'gf slj tf ; ^ukel/
/fi6j fbnf0{lzv/df r9fpg ; lqm 5g\ . pgf
slj tdf gkfn oqfq b]vG5 . gkfnf
/fli6otf b]vG5 . pgn] /fli6otfsf vfl
; f]r k:s]sf 5g\ . gkfnaf/lgs} ; j]bgzln
b]vG5g\ slj . pgl gkfnlnf0{gkfn afNg,
; f]g, nVg ; emfpb}slj tf nV5g\ . o; /L M
n]vPsf]gkfn klg nVf
gn]vPsf]gkfn klg nVf.
-C/f/df gkfn_

bz\\$ x]b{-gkfn
; G5- gkfn
gkfn eP/ xF:6 bz\\$
lxB]j]hfd
k]g u5-
vfp{d]f]gkfn < -/ud~r_

Ij b]xsfld

slj ; gln k'lslf slj tdf Ij ; ^ultdfly
c; Gt]f JoQm ub5g\ / Ij b]xsf] :j /
lgsfN5g\ . Ij b]xsf] :j / vf; df h]j g xf.
oBlk slj ; gln k'lslf slj tdf of klf
uDel/ 5g\ / klg Ij b]f t cf0xfN5 h]j gdf.
lsqsls ; dfhdf Ij eb, c]lofo, c]tofrf/
/ Ij ; ^ult t 5 g}. of] Ij eb c]lbafe
Ij b]f g lg:sg] t ; Dsf g] xfg . slj k'l
klg ; dfhsf Ij Ij w vfn] Ij ; ^ultafo
Ij b]xPsf 5g\ . pbfx/0f o:tf]lbg ; lsG5 M

htftt}5g\hh' x]
hgtf cfj fh 36sfpb}5
cfj fhebf j nj fg s]5 <
z^v3f]f ul//x]sf 5g\o4 sf
cfb]z s; n]lbof] < -; dosf]j/j/fvd/

o'lj /f]

o'4sf 3fp]x] b]v]sf 5g\ slj n].
o'4af6 cfqmf]t ag]sf gkfnL ; dfhsf
sx/x]af6 w]l}lr]gtt 5g\slj . o; /L M
afRg kfpg] clwsf/ vfl; y
o'4n]s; /L :j t]qtf hGdfp]5 xf<
-z kftt/Of
; dfrf/ x/fp]5 5fkfvfgfaf6}
/ , yfxf xb]g
zx/nf0{cf'g} ; dfrf/
-zx/sf] ; dfrf/_

To; fl ePsf] slj zflgt zflgt tyf
zflgt tsf nflu z^v3f]f u5g\ . jf:tj df
zflgt g]h]j gsf] ; q xf]. x]s cfgb]fng /
qflgt tsf] ; dfkg zflgt g]xf]. of] oyfy] fbl
bzg]nf0{ slj n] dhfn] phfu/ u]sf 5g\ .
zflgt tsf nflu slj lbnf]ofgn] sfdf
ul//x]sf 5g\ . o; /L M

zflgt tsfndf
df65]x] Jo:t 5g\
cf-cf'g] zq'vf]g]
ç zflgt]ç zflgt]ç zflgt]
-k]y]gf

#= ; an k]

slj ; gln k'l]n] .zx/sf] ; dfrf/ldf
w]vfn] ; fdnx] k:s]sf 5g\ . w]l}ghl/of
5/]sf 5g\ . h]j gsf ; qx] shf]sf 5g\ .
; f/df egbf slj k'lslf ol slj txf]df
dfqj lo ; j]bgfnf0{ h:tsf] t:t} ptfl/Psf] 5 .
g 36L 5g\ g a9L 5g\ . of]dfqdf slj tdf
k]Qm ej oyfy]sf lgs} ghs 5g\ . pgf
slj tdf dfG5] 5g\ . b]z 5 . ; dfh 5 .
Ij Dasf] ld7f] k]f] 5 . ej gf / lqmfsf]

uhasf] ; Gthg 5 . ; fwg / ; flwsf] ; ^ud
 ksfj sf/l 5 . st} clj wf, t st} Jo-hgf,
 t st} nlf0ff cy{ kfQm ePsf 5g]. slj tf
 nvgdf snfsf] k/v 5 . snf ; f^ul] ts
 eP/ cfPsf 5g]. slj sf] sNkgfzI0mahf] 5 .
 ej] ; Dk]0f, SNkgf / snfsf] lqj p]l
 eP/ cfPsf] 5 . zx/sf] ; dfrf/].

\$=baf k7

clxn]bj]n efg] zAb of]k] ^udf kf]u
 ug(dg lyPg . lsgeg] ; + f/df sb] s/f klg
 k0f] ; j n / lgj h xfg . dfc5sf] rjt, kl/j
 tyf ghl/ofn] /Vg] Pp6f cgkftlo lj Dalo
 kq g]xf] ; j n j f baf] . of] dfc5]kr5]km/s
 xc5 / kl/j tgzln 5 . k] / kfQm sf] tdf
 /x]sf ; Dj]bgfdf lj r/0f ul/; sk15 dfc5]h
 Tof] v/fsnf0{ krfo]b65 / csf] gj lg s/f
 vfh5 . of] kl]qnof caj/t rln/x65 . o/ }
 rnf0sf cfwf/df xb] .. x/sf] ; dfrf/ldf
 sk] yk s/f vfhPsf] 5 . ol s/f klg
 ylkPsf] eP ; bdf ; Uw xgyof] efg] g xf].
 .zx/sf] ; dfrf/ leq lj rf/ kif t 5 , t/
 lj b] 5g of lkmtnf] 5 . lj b]ksf] ; f6f]

knfog 5 . ; d:ofsf rf^a 5g] t/ ; dfwfgsf]
 ; q sdhf] 5 . gkfnsf ; dfhsf] /fhglts,
 ; fdflhs, g]ts tyf cfly] lj b] dhfn]
 shf0Psf] 5 t/ xfk ofg] cfzf d/]sf] cj :yf
 5 .

%=k5gkf5g k7

slj ; gln k]/lsf .zx/sf] ; dfrf/lsf
 clwsfz slj tfx] gkfnsf gfd /fli6o
 klqsfdf 5flkPsf slj tf xg] . w] } ; dlffx]_
 klg 5flk0; s]sf] xgkb5 . gkfnsf] /fli6o
 klqsfdf] ufx] b?x, bhf / lg:k] 5 .
 nkl; Svf] nf] ceB g] 5 . o:tf]
 cj :ydf] slj ; gln k]/lsf slj tfx] /fli6o
 klqsfdf au]tl 5flk' cfk]df :t/lotf /
 u0f] ofsf]dfkg xf] . o; fePsf] slj ; gln
 k]/lsf slj tfx]sf] :t/lotf :j tM :yflkt
 5 . of] cfn]vdf ; j n j f b] h klf eg/
 shf0bf klg pgf] slj tfsf] u0fa0f cf]h
 kg] s]sf] u-hf0; 5g] . s; l nfP klg gnfP
 klg of] csa/l ; g xf] . xf] oxL df6otfsf
 cfwf/df d]h] of] cfn]vnf0{ ; dfkg u/].

; fg P66ffgo/ cdl/sf

s] tkf0ff0{ yfxf 5 <

@)&\$ sf] j if{ k:ts cf0; s]sf] 5 / xfdl @)&% j if{ k:tsdf h]6; s]sf 5f].
 @)&% j zfvb]v P] r]d; fgt; Dd lg:s]sf k:tsx]sf] xfdl l6kk0f; lxt kl/ro
 k]sfzg ub] 5f]. xfdlnf0{ l6kk0f]sf nflu k:ts jf kl/rosf nflu hfgsf/l
 pkn]w u/fpgxf] \ .

; flxTo ; j4g s]b|
 zAbfy{ k]sfzg
 rfa]h u0fz:yfg, sf7df8f}
 \$\$(&%!{(*\$!\$(^!)#

au] hfg]gblnf0{

■ lqej grGbl j fln]

ltdfl labf0df djh] xft xNNffPsfl 5g /, klg x]//x] lk7bfkmsfP/ ltdl stf uof} /, klg kZrftfk 5g ltdfl Cfvl/xdf kfBg gkfP klg skfnf; nnNn aujsf 5'gbl ū ltdl; E) alb] gblnf0{ygl affvn] /fsg; s] ltdfl cfo' dfl cfo' xfdl krl/ bhg kmlfbg hfg] lyof] 0QI/P rftf/Ldf cInsIt dgsf s/f ug] lyof] cItsIt dftsf s/f ug] lyof] v}gbl kmlpsf< ltdl / dh:t}aujsf alb}5g x/s l] j fx dxfl; j df ū ol vfhfx; vfh] uftjo snkb}5g\bhg leqg] dxn leqbf vfhfx; gbldf	leqbf gblx; fu/df ltdln] h:t}gfd udfp5g /^ udfp5g hlldf ltdl / d ldl; bf ltdfl gfd / y/ udh:t}ū v}; fu/df djh] 6s]sf] sn]: tl djh] b]sf] dfbl ū ol au] hfg] gblsf ko/-; ^ultdf xfdf] l] j fxsf k~r]fhf v}< kv, Psl5g pleP/ ; g ltdf] ; 's]/f d]/f ; 's]/f xfdf] ; j fb xfdf] v'zl xfdf] sfgrv'; L ū ol au] hfg] gbldf p; lbgsf xfdf] /^ulg cgxf/ vfhf /^ulg cgdfg vfhf h] gblh:t}alb5g xfdf] ufnfel/ yk] lsgf/f sf]/ /, lsgf/fel/ ltvf 5f8y ū
---	---

Igofqf

aḥfotdf bz 306]a; ofqf

■ xl/k; fb e08f/l

N G8gsf] cfhldks kfs{ glhs /x]sf] xfbn xf]n8] 0gsf] sf]f g]a/ () (af6 aflux/ lg:sbf laxfgsf] cf7 alh; s]sf] lyof]. nG8gaf6 Pl8gaf] hfg] a; sf] l6s6 sf]6; s]sf] lyof]. gf] ah]eq a; kfs{klu; SgkYofft/ u]tJo glhs lyPg .

.a; kfs{k]b] sl/a Ps 306f nf]5, b06f el]dut /h k]gk5(.j]5f/f; dg/ pg]sf ; fyl ; hg u]tdn] c13Nn] lbg eg]sf lyP. t/ laxfg pglx] g] l9nf] p7]. /ft ca]l; Dd g; Tg] / laxfg l9nf] p7g] l] b]z] kf/fn] laxfg w]v]f b]hfh: tf]b]vof]. af; a; k]5 l; Q]f kf] k]bh] vfg kf]g a]sk]f: 6 vfg eg] r]s]ff.

k]f]m afbn nf]b] / 3Dd x]g] aḥfotl cfsfz To]f lbg vhf lyof]. ; b]sf ; b]hf ls/0fn] xfdlnf] g] ; j fut ug] nf]sf x]g] ls e]g] efg x]g]yof]. t/ l]x]Bf0sf] r]6f/f] ubf] ; b]b/ / d0f]o laxfglsf] dhf l]ng k]g dl:sn k]l/x]sf] lyof]. l56f] a; :6]zg; Dd k]b] r]6f/f] ubf] c]o ; a} s]/f c]er]ndf k]sf lyP .

g]kfnaf6 nu]sf u?^uf nu]h l3Rofpb] /h :6]zgt/ sb]ff. xfd] rsf] l]x]Bf0 k]5bfp] d]lgfnf] ufx] e0/x]sf] s]/f d]h] dx; ' u]sf] lyP. t/ gbf]8l w/ lyPg . To; h]d]lgfnf] l56f] l]x]Bf0 pS; f0/x]sf] lyP.

/h :6]zg k]k]5 5f/fn] ; j r]flnt l]d; gaf6 l6s6 sf]6. xfdln] /l]dtf x]ff.

lx]hf] k]tJolQm ; ft kfp]8sf] l6s6 sf]6/ lbgel/ nG8g 3d]sf lyof]t/ cfh Ps hgsf] Pstkm]ef8fdfq] ; f9] rf/ kfp]8 nf]b]f. .lks cf] /df dx]f]k5f] ; hgn]c]YofP .

l6s6 b]MfPKl5 :6]zgleq k:g] tuf/f] v'; l eof] / ; lhn]vNof]. xfdl k]g v'; l xb] leq k:off. leq bz]sf] k]10f]fdf df]sf]df nf]b] d]hfdf h:t)el8 lyof]. dflg; x]sf]af]snf] pkl:y]tn] ubf] c13 a9g dl:sn lyof]. t]k]g el8 l5rf]nb] c13 a9off. afak] c13c13 bf]8/x]sf lyP, xfdln] pglx]nf]0 k]5b]f0/x]sf lyof].

; dg c13 lyP, pgn] xfdlnf]0 lahh] e]of]a]g] nu] lahh] e]of]a]n]tn kftfnlt/ em]of]. To]f j]hf dnf]0 ; fg]df uf]0]fv] x]g]j gdf u]psf] j]hf l]r]knf 9]ufdf l]r]kn]b] v]h] tn k]sf] ; Den]f eof].

h]dg d]gsf] ; f/ l]j l]r]qsf] lyof]. rf/]t/ 3fd nf]h:t] p]hofnf] / /df0nf]. aflux/ d6' 5]g] hf]8f] eP k]g leq eg] t]tf] / Gofgf] lyof]. Psflt/ ; hh' ; hh' /h s]b/x]sf lyP eg] cs]t/ dflg; sf] l]5rf]hl]g; Sg]sf] el8 lyof]. ; a} xtf/df lyP. s; } u]afNg]j f ; 't]fP/ ; f; k]g]k]b] b] lyPg . sf]k]l lahh] e]of]a]af6 tn en]b]lyP t sf]k]l dfly pl]snb]lyP. sf]k]l /]ndf r]9b] / sf]k]l aflux/ lg:sb]lyP. dflg; nf]0(s; } u]afNg] t s] d]vdf x]g] d]t k]t b] lyPg .

nfl/of] ; a} :j rflnt ldl; g xg] / lg/Gt/
slb/x]sf 5g]. Jo:ttfsf]cgkd gdgf b]vb]
lyof]Toxff.

.ca Ps lbg6leq} 6g cfp5 .
rl9xfNgk5{ gq l9nf xG5 .Ú leQfdf /x]sf]
:qnglt/ xb] ; bgn] eg]. ; a} cfklt Sbf
; fdg] ; dfP/ tof/ eof].

Tof] j]hf dnf0{ ef/tsf] ; Denf eof].
d]h] w]/r]f]6 ef/tsf] ofqf u/]sf] 5'. Toxff
/h r9g lgs}s17g xG5 . sNnlsf] ; xofu
lNgk5{. Ps k6s cdafnfaf6 uf/vk' ; Dd
cfpg] PS; k] /h r9g g; s] d]h] sNnlsf]
; xofu lnPsf] lyPf. sNnL ef0n] dnf0{
prfn] %ofnaf6 leq l5/fPsf lyP . leq
v66f] 6]g] 7fpf lyPg . a8f] s16k0f] ofqf
u/]sf] lyPf.

d]h] k/fgf s]f ; lDen]x]sf] j]hf PSsf];
h]nL sDkglsf] /h xfj fsf] ultdf cfof] /
xfd]cufl8 /]sof]. 9f]sf vNgf; fy leqsf
Ps xh dflg; x] afx/ cfp. afx/ ePsf
ofqk] xtfx/xtf/ l8Aafleq l5g[yfn]. xfdl
klg nu]h l3Rofpb] leq k:off].

.s:tf] el8 Ú lxhf] t o:tf] lyPg Ú d]f]
cfj fh ; hgsf] sfalg/ k]bf].

.sfoffno ; dodf o:t] xG5 . To; h] of]
; dosf] ef8f klg c] ; dosf] efbf rsf]
xG5 .Ú pgn] eg].

a:g] t s] pleg] 7fpf klg lyPg . w]/
dflg; plePsf lyP . pg]x] ; u} xfdl klg
pleoff]. Tof] j]hf klg dnf0{ gkfndf ul/g]
a; ofqsf] ; Denf eof]. t/ Pp6f k]s lyof]
Tof] s] eg] gkfndf To:tf] el8df ks]df/n]
df]sf 5f]5g]ls efg] 8/ xGyof] Toxff To:tf]

8/ ePg . 9Ssn] pleoff]. el8df klg s]k
dflg; x] klqsf tyf lstdfa k]9/x]sf lyP t
s]k] cf g] tfndf k]f:6k]B v]f0/x]sf lyP .
s; h]f0{s; s]f] dtna lyPg . ; a} cfcf^g]
tfndf lyP .

clxn] s] :6zg 5f] ca cfpq] ;
:6zg s] xf] s] :6zgaf6 sx]sf]x]f] klu]5
cflb ; a} ; h]g]fx] /h]sf] leQf / 9f]sf]g/
n]vPsf] lyof]. k]g ghf]g] j f gbVgk]s]f]
nflu cfj fh]f/hf]sf/L u/f0Psf] lyof].

s]a @% lbg6sf] ofqfk]5 xfdl h]nL
sDkglsf] /haf6 plqoff/ eS6f]/of sDkglsf]
/hdf r9bf]. xfdl r9k]5 bf] ; /h klg
/k]rtSs/ eof].

hldgdfly 7hf 7hf 3/ 5g) ahf/
5, ; a]f]s 5 . hldgd]g cs] ; +f] 5,
lj lrqsf] ; +f] . d] fn]en] tnsf] hldgdf
; ?a vg] l5ofl5of k/]sf 5g]. k] { k]Zrd,
pQ/, b]lf0f rf]/t/ k] fn] k] fn . hldgd]g
; k] / d] f sb]h:t] lj le]g sDkglsf
/huf8lx] ; slb/x]sf 5g]. g s]g] hfd, g
s]g] l9nf; :tl Ú cfpkg] /h Ps ; s]f]8
l9nf gu/l cfp5g]. ofq' c]f/fNg] / r9fpq]
; do; Dd dfq] /f]s65g] / k]M xfj fsf] ultdf
sb]5g]. s:tf]dhf Ú s:tf] ; lj :tf Ú lj b]zdf
aQl upsf] klg s]xNo}b]vgf. To:tf] 7fp]df
aQl hf]g eP s]t ; d:of kb]f xf] Ú ; a]/h
7fp]sf] 7fpf /f]sGy] xf]hfg] Ú dflg; nf0{ ; f;
k]p]k]lg dl:sn kYof]xf]nf Ú

xfd]df Ps 7fp]af6 csf] 7fpf k]g
306f] n]f]5 . ; dosf] s]g] dtna xb]g .
ofqsf] ; lj wfsf af/df ; f]r]b]g . ; /lffk]t
klg a]f:tf ul/65 t/ oxff To:tf] 5g] . x/]s

s/fsf l; :6d 5. ; a} l; :6ddf rIn/x]sf 5g|. lgod ; fgf 7hf ; a}hfo{ a/fa/l 5. dgdg} l} rf/ u5{ .xfdl l} sf; l} sf; egl s/fpbf. l} sf; egl s/fpbf oxl t xf]. l} sf; df ; a}JolQmsf; dfh lhDdj f/L / bfloTj x65. ; a}h] cfcf^gf] 7fpbf6 cfcf^gf] eldsf 0dfgbf/lkj] s k^f ug[xf]eg] l} sf; xg sIt a]/ nflu / <ú

leS6f]/of :6zgdf kUkI5 /hsf] ofqf ; ls of]. /haf6 plqoff/ xtf/ xtf/ cfcf^gf nuh l3Rofpb) kgM lahhL efofa r9/ dflylt/ nfbf. s]xL ; dokI5 lahhL enofa] xfdlnf0{ kftfnaf6 dfly ; txdf Nofof].

cfR5' Ù aflux/ t d6' 58g] lr; f] kf] /x]b. c13 xfbnaf6 lx8bf nflu] 3fd afbnleq kl; s]bg|. l; dl; d kfgl klg kl//x]sf lyof]. kfgl dfq} xf] /, l; /l; / atf; ; dt] rn]sfh] j ftfj /0fnf0{ p/f7 / lr; f] agf0/x]sf lyof]. ahfotdf kfgl kg] / 3fd nfb] s/fsf s]b] 7]fg gxbf]/x]b. To; h] oxf] tgfbf æwÆ cyft] j b], j fokm / j s{ -df} d, >ldt] / sfd_ sf] s]b] e/ xbg egbf /x]bg|. kfgl dfq} cftP/ a:g] ; do gePsfn] %b] cufl8 a9b].

t} gf} gaHb} a; ePsf] 7fpbf kbf. a; e]kI5 o'4 lht]sf cfef; eof]. vzl xb} nfd] nfd] ; f; k]of]. ; dg / ; hgsf cgxf/ phofnf] b]vof].

ofqfdf rf/ hgf 5f]. 5f/f ; dg, ; hg uf]d, dlf] / d. b0{ef0n] xfdlnf0{3df0/xsf 5g|. goff goff 7fpfb]vfo/x]sf 5g|. gkfndf d cfkthfo{af7f] 7fb]t/ Toxf]sf nflu xfdl

slx/f]sf sfu ePsf 5f]. xfd] nflu ; a}s/f goff/ gfhf] 5.

nG8gaf6 P18gaf] klg sl/a bz 306f nfb] /x]b. kgw|lbgklxn] g} cgnf0g l6s6 sfl6; s]sf /x]bg|. hlt klxn] l6s6 sf6bf] plt ; :tf]kg] /x]b. xg t klxn] l6s6 sf6bf] eg] hxfhdf klg vf; } dx]uf] gkb] /x]b. t/ klg xfdlnf0{3dfpg] / Toxf]sf e]uf] b]vfp] dg; fon] a; df ofqf u/fpg] ofhgf agfPsf /x]bg].

5f/f ; dgsf] bl]ffgt ; df/fkdf efu lng uPsf lyof]. gkfna] nG8g uPsf] 5fbf] ; dod] xfdln] alsdwfd / nG8gsf dVo dVo :yfg 3ld; s]sf lyof]. s]b] ; do ; +f/sf w] b]zdf zf; g u/]sf c]u]hx]sf] b]z xg] kf]bf c]g]b nflu/x]sf lyof]. c]u]hx]n] w] l]f]qdf l] sf; u/]sf /x]bg]. htf x]of] pt} /fd] . oxflg/ of] s]/f klg 5 of of] s]/f a9l eP5 eg] s]b] 7fpf] b]v]g].

xfdl] ofqf ug] ; k/ s]f]n] xfdlnf0{ g} s]/f a; s]f] lyof]. gf] ahg kf]r ldg6 affsl 5bf a; s]f] 9f]sf vNof]. xfdl nfo]gd] a:of]. x/]s 7fpdf nfo]gd] a:g] / cf^gf] kf]bf dfq} cufl8 a9b] ahfotl k/Dk/f xfdln] k5bf0/x]sf lyof].

a; :6zg eP klg Toxf]sf xNnfb^uf lyPg . gkfndf h:tf]lrof, r6k6]j f ddkihl aRgk] klg s]f]l lyPgg]. .a]j n e]xj f j f sf7df8f] kf]v/f] eg] ofq' 8fSg] bzafx] j if]sf caf]w afax] klg s]f]l lyPgg]. s; h] s; h]f0{ af]hfp] j f d]/f] uf8ldf r9 eg] kf]v/fdf ; dfp/ l3Rofpg] klg s]f]l lyPgg]. xfdl a; s]f] glhs klg k^lOma4 ePkl5 rfn] cfk] l6s6 hfr u] ; fdg

I8luLdf /fVg ; xofju u/] / ; a}ofqhfo{a; df
r9j cg]/fW u/]. sI/a rf/ lDg6df ; a}sf
tl/of]. sI/a krf; hgsf]l; 6 lfdtf ePsf
a; df xfdl @@ hgf ofqdfq lyof].

gf} aHg skl ; ls]8 dfq afsl lyof
xjhf, rfnSN] a; sf] :j rflnt 9f]sf
nuP. a; df h8fg ePsf] df0saF6 a; df
/x]sf ofqhfo{ :j fut ub] ofqsf] ; ^Vof,
a; n] lNg] ult, a; leq /fVg] tfkqnd tyf
c]o cfj Zos hgsf]l u/fP . 7ls gf] ah]
a; :6f(u/] / cufl8 a9fP . To] j hf d]n]
gkfndf cfkjh] u/]sf] ofqf ; lDenPf. l; 6sf]
cfwf/df ofq'; ^Vof / rfnSX] n]kfng ug]
; do af]/ ; Denbf crDd nfbf].

uf8lleq cfj Zos dfqfdf P; l
nuP0Psf] xgf]n] aflux/ hlt; s] Ir; f] eP
klg leq Gofgf] lyof]. ; l] wf; DkGg l; 6sf]
glhs} dfj f0n / Nofk6k rfh[ug] ; l] wf
klg lyof]. bfof] foF 7hf 7hf l; ; f] lyP,
h; n] ubf] a; af6 aflux/sf] b]o xg] s]g]
c; l] wf lyPg .

o:t]f 5f/fn] v'; Ss xfd] sf]lg/ dV
hf8] eg] ..lk; fa nfbf] eg] eGgxf]nf, k5f18
z]f]fno 5. lrGtf lNgkb] .

; a} s]/fsf] ; l] wf eP klg df] dn] eg]
xfdlnf0{ ; fy lbPg . v/fa df] dsf sf/0f
aflix/sf] b]o xg] dhf cfPg . cfsfzs]sf
afbn e0bf em] j l/k/ 9kSs 9fs]sf]
lyof]. rfnSN] klg j]p/ v/fa ePsf] xgf]n]
lxB]g ; d:of k/]sf] hgsf]l u/f0/x]sf] lyP .

n68g zx/af6 aflux/ lg:sg sI/a Ps
306f nfbf]. To; k]5 xf0j]z? eof].

tlg n]sf] hfg] / tlg n]sf] cfpg] af6f]
; kf] / kmf]snf] lyof]. ; 8ssf] alrdf] ^v,
la?]f j f / sx]sxl]f k]hx] lyP . xf0j hf
kj]z u/k]5 uf8lsf] ult a9bf]. tlg n]sf]
; 8sdf afof]t/ sd ultsf uf8l ul8/x]sf
lyP eg] bfof] n]af6 xfd] a; nf0{ pl5Gg]
uf8lx] u8/x]sf] lyP . xfdl r9]sf] uf8l
lg/Gt/ ^kdf alrsf] n]df slb/x]sf] lyof].
; fdffotof bfof] n]df nuftf/ uf8l u8bf
/x]g5g]. c]3sf] uf8l pl5Ggsf nflu bfof]
n] k]f] ugf] clg pl5lg; sk]5 alrsf]
n]df lxB]g] lgod xbf/x]5 . ; a]h] lgod
kfng u/]sf] lyP .

; 8ssf] bfof] afof] xl/of ^vx] lyP .
3/ j f a:tl st] lyPg]. gkfndf h:tf]
; 8sdf uf0a:t'a; s]f] j f sV]f bu/]sf] b]o
klg lyPg . c:tJ0:t tl/sf] af6f] sf6g]
dflg; x]sf] hdft t en]5b] lyPg .

c]3Nnf] lbg s]/fsf] ubf] 5f/fn]
xfdl lxB]g] ; 8s] db]sf] lsgf] lsgf/ upsf]
xgf]n]; db]sf] ; b]o xg] kf0g] s]/f u/]sf]
lyP . t/ xfdl lxB]sf] b0{ 306f e0; Sbf klg
xfdl]n]; db]b]g kfPgf]. ; db]/ ; db]l lsgf/
xg] cft] d]/f cf]f rf]/t/ 3Db] lyP . t/
; db]sf] s]g] cQfkQf] lyPg . ; dg / ; hg
of] af6f w/]f]6 lx]8; s]sf xbf pglx] n]f0{
aflix/ xg] lyPg . cfk] a; s]f] l; 6df cf8
nfu/ dhfn] lgbf0/x]sf] lyP . c]o ofqk]z
klg cfcf^g] w]df lyP . sf]x] d:t lgb]df
lyP eg] sf]x] k:ts k9b] j f ; ^ult ; g]/
d:tl ln0/x]sf] lyP . d]gf klg d:t lgb]df
ly0g]. pgnf0{ aflux/sf] b]o eGbf lgbf] kof/f]
nflu/x]sf] lyof]. t/ d]/f cf]f eg] hf]8g
dflg/x]sf] lyPg]. cf]f le]ldSs gkf/l
rf]/t/ 3df0/x]sf] lyPf. ; Tg t gkfnd]; t]

e0xfN5 lg lloqf k} f vr{u/y a}nfot lsg
cpg'<ú d}f dg o; }elg/x}sf lyof.

a; sf %ofnaf6 aflux/ x//x}sf lyPf
To:t}df w} 6f9f xl/of rf/ b]vP . df} d
v/fa eP klg j ftfj /0f zfct, :j R5 /
/d0flo ePsf tyf %ofnaf6 aflux/ x}bf { Gb/
b]o b]vPsf xbf d PSn} /df0/x}sf lyPf.
dgdf cglsf s/f v]n/x}sf lyP . 5f/fx; sf
sf/0fn} ubf{lj Zj e}0f ug{kPsf / goffgoff
b]o xg{ kfPsf df v}zL nflu/x}sf lyof.
dgdg} 5f/fnfo{w}oj fb klg lb0/x}sf lyPf.

uf8lsf ult !)) lsnf ld6/ k|t306f
e}bf sd lyPg . af6f Psgf; sf / /fd
ePsf tyf st}klg vfn6fvN6l gePsf xbf
hlt tlj |ultdf u8}sf eP klg uf8l xlnng
plkn} j f %ofSg] s}k. lyPg . Toxfsf el}h
klg /fd}nfbf dnf0{. xfd}b]zdf h: tf>Tox
7hf kxf8, el/ / 8/nfbf 5fuf klg lyPgg.
Tolt w}psfnl cf/fnl / el/ kfvf gePsf
xbf st} kln6G5 ls j f el/af6 nl8G5 ls
eg] lk/nf klg lyPg .

n68gaf6 lx8}sf tlg 306fk15 xfdl
Pp6f ; fgf ahf/df kbf. kfgl kl/ g
/x}sf lyof. To:t}df rfnssn] Pp6f kfls{
PI/ofdf nu/ uf8l /f}. To; kl5 xfdl/t/
x/y eg]-d}f 8b6L ; lsof. d hf65', csf
8f0e/ cfp5 . ofqfdf ; xfof ug}Psf df
tkf0{ nfo{ w}oj fb 5 . oxff @) lbg6dfq
of uf8l /f}sf65 .

o; f}e}b}pql uf8laf6 em].

s}k. ; dokl5 csf rfnss cfP .
l; 6df a;]/ ; a}ofqhfo{ :j fut ub}cf'g
gfd atfpb} ofqsf nflu cfj zos kg|h?/l
s'/fx; ; gfp .

uf8l u8bf. xfdl /dfoff. To; kl5 sl/a
b}306f; Dd uf8l lg/Gt/ }kdf ul8/Xof.

n68gaf6 lx8}sf sl/a kfr 306fk15
Pp6f ahf/ PI/ofdf kuy uf8l /f}sof.
rfnsn] cfwf 306f uf8l /f}sg] ; do lbP .
l56f156f a; af6 en}off / xNsf vfgs/f
lsgy vfoff. bfn, eft / t/sf/l vfg kNsjsf
xfdlnf0{ ahfl/of vfgf dg k/sf lyPg .
t}lg h] kf0G5, Tox l vfo/x}sf lyoff.

tlg 306fk15 bf; rfnss klg k|/P .
Tof j hf dnf0{ kgM gkfnsf ; Demf eof.
gkfndf rNg] /flqa; sf b}L / To; sf
rfnsx;sf ; Demf eof. gkfndf Pp6f
rfnsn] /tel/ / lbgel/ klg uf8l nfPsf
pbfx/0fx; xfd}; fd" 5g]. sfs/le6fb]v
sf7df8f] dx}b}gu/b]v sf7df8f] c5fdb]v
sf7df8f] Ddsf]nfdfb]l df klg Pp6f]rfnsn]
a; rnfpj u/sf kf0G5 . nfd} b}Lsf ofqf
to ubf rfnssx;nf0{ s}lt sl7g xbf x] <
lgbf, ysf0, efsn] s}lt ; tfpbf x] < o:t}
sf/0fx;nf0{ ubf gkfndf ; do ; dodf b3bgf
xg] / hgwgssf lflt xg] u5{. o:tf s/fdf
cgludg ug{j f ; wf/ ug] xfdldf ; flr klg
5g] / e/kbf ; eGq klg 5g] . s/f t ; a}h]
7h]u5g]. t/ s/fn] dfq} ; d:ofs} ; dfwfg
xbg] .

a; cf'g}ultdf ul8/x}sf lyof] a; af6
bfonlt/ x}sf lgnf] rf/ b]vof. crDd k/y
x/y s}sf rf/ xg] Tof t ; db[kf]/x5 . k/ w}
k/ ; Dd k|nPsf; db]. Tof[b]v/ PSn}/dfPF.
; b} l; 6df a; s}l dlgnf0{ p7fp/ b]vfpf.
; db[b]v/ b} a}fa'9l /dfoff.

kfgl kg{ klg 5f18; s}sf lyof] ; b}
klzrd cfsfzdf r}ds/x}sf b]v6Yof] /

; 'bſf ; Ȑfjnf ls/0f wtſdf ; Gb/tf ylk/xſf lyP . pHofnſj ftſj /0fdf ; dbdf pln/xſf 5fn t/hL kbſ alu/xſf lyP . laxfgb]v kſliff u/ſf bſo bſy /df0/xſf / PSn} x/f0/xſf lyPF. dſj dg PSn} aſln/xſf lyof] ..cfxf ſlt ; Gb/ bſo ūo:tf] bſo t dñ]hlj gdf klxnſf]f]6 bſvſf xſf zfob .

Tof] ; dodf a; ſf ; aſh; ſ] ofqk; Tof bſo bſy /df0/xſf lyP . dlgf klg xnrrn gu/L ; Gb/ bſo x]/xſf ly0g].

.ca xfdl pqgl 7fpF cfpq yfNof] 5f/fn] eg].

dñ]38L x]/38Ldf aſlsſf ; ft ahb] lyof]. 38Ldf ; ft ah] klg aſlx/ pHofnſj

lyof]. 3fd llflthsſ] gſhs klu; ſſf lyP . xfdſ] a; la:tf/} la:tf/} afoſt/ dfſ]8b] lyof]. ſſk ; dokl5 wtſſf] ; Gb/ ; db/ / cfsf; ſf] ; b{ Ps]f]6 xfdlaſ6 labf eP .

ſl/a bz 306ſſf] ofqf to u/] P8gaſ a; kfsſf kſbf ; flemkg(yſln; ſſf lyof]. tklg rfſ]t /xſf rldſnf aQlſſf] pHofnſh] ubf] ; Gwſſf] efg kl//xſf] lyPg . a; ſf] %ofnaf6 b]vg] aſlx/ſf] bſo x]/y /df0/xſf] aſh 5f/f ; dgn] emſenſfpb} egl aaſf emſf] a; ſf] ofqf kſf eof].

bhandarihp@yahoo.com

j fl̄dtL / a; GtL

■ klg qf k; foſ

j fl̄dtL ltdſ] ſ] bſf lyof] / ltdlnf0{oſ] ſi6 ef] hlij gbflogl ltdſ] hlij g /x/, /x/d}uf] ltdſ] 5ftlaſ6 /; fPſf cdſtwf/f oxff ltdſ] ; Gtgsf lglDt klfPſf kl; gf Toxff cfh v/y u0/xſf] 5 .
j ; Gtſſf] cw/f ; kgf; /l ltd /fPſf] ſ; n] b]V5 < crſt e0(ahſf/PſL j ; GtL; /L j fl̄dtL ; kll; 4 j fl̄dtL enk0oj tl a; GtL cfh j fl̄dtL en/fPſL 5 .
lg/f; j fl̄dtL ena; GtL kl8f ; xg aſN0 5 .
j fl̄dtL / a; Gtſſf] kl8f dfſrg ugſolusſf] dfu 5 .

dlu6f/ /fdſf

syf

ljrng

■ sɛj /fɪʃ ljj zú

uf p[sf] vfgfbgl kl/j f/df hGdjsl
zflgt ; zln, /fdl ly0g\ k9f0df
klg pl0s} nugzln ly0g].
P; Pn; L kf; u/k15 pgl zx/df a; y
snh k9g yflngl. snh k9b} ubf{ ev{
0lghlgo/ kf; u/sf ljsf; ; u zfltsf k|p
; DaGw a:b}uof]. sxl j ifk15 Ps lbg laxfg
zflgt[n] ljsf; ; u k|p ; DaGw /xb} cfPsf
hgfpb} cf^gf cfdfa]f; u ljj fx k|tfj
/flvg]. ljsf; Ps cgfy s|b}lyof]. p; sf
cfdfa]f gePsf] P; cfP; afnuifddf
a:g] k9g] u/sf lyof]. p; sf cfly| :t/,
gftf ; DaGw, cfkn|t ; a}cfk|t ; xfpbf]gx|b
zflgt[n] cfdfa]fn] ljj fx k|tfj nf0{ 7f8}
c:j ls[n] u/. :sh k9bfb]v g]k|p ; DaGw
/xb} cfPsf] ljsf; nf0{ zflgt[n] 5f8g
; lSbglyg]. zflgt[n] ljsf; ; u ljj fx
u/y cf^gf hlj g latfgp rfxlggy].
To; h] zflgt; u ljsf; sf] ljsnK lyPg.
5f8l zflgt[n] leql dgzfo aen|sf cfdfa]f
lgs) bvl / lrlgtt alg/xjsf lyP, lsstjo
lj d9sf]cj :yfdf lyP.

cf^gf cfdfaj fsf] ; f]r l] rf / cfknh]
InPsf] lgfb alr j iffs] v /x]b] cfpSf] cfk; l
6s/fj sf af/df zflGtn] l5dls] cfk\ft bfh'
lbg]znf0{ ; bfg0g] / cfdfaj fnf0{ ; Denf0
aef0lb]g cfu] ul/g]. sfsfsfslsf] cfzo
/fd]l aef0sf lbg]zn] alxgl zflGtsf] rfxgf

k'f ul/lbg]j rg lbP. bfh'lbg]zsf]j rga6
zflgtsf] dgdf s]k] v'z] 5fo]. lbg]zn]
zflgtsf cfdfaj fsf] 3/df up/ ; Den]p]b}
egl -æsfsf Ù alxgl zflgtn] 0lghlgo/
lj sf; ; È l]j j fx ug{rfx]sl /lx5g]. en] xbf{
kfl/j fl/s ; dfgtf gkfOP klg TolT gldNb]f
b]v]b]g, wg, ; DklQdfq sd xf]. c]z s]k]
s]/fdf l]j sf; sd 5g]. pm k9h]lv]sf] 5,
of]b, /fd]f/ ; Hhg enf]b]l 5 . p; sf]hflu/
klg /fd]f 5. ef]nsf lbgdf k] f klg /fd]f
sd]pg ; S5 . k] / zflgtn] l]j sf; afx]s
csf] l]j s]nk b]v]sl 5g]. tkf0k]n] l]j fx
gul/lbP klg cflv/ zflgtn] l]j sf; nfo{
5f]8g] cj :yf b]v]b]g. ptf l]j sf; sf] klg
zflgtsf h:t] rfxgf /x5]. l]j j fxsf] nflu
tkf0k]z d-h/ ePdf b]j]sf] rfxgf k'f x]b]
/ pglx]s]f] lh]bul /fd]f; È laTg]b, el]j io
/fd]f x]b]b] . o; /l zflgtsf] lh]bul ; v /
v'z] ; fy laT5 egl tkf0k]nf]s] rfxof<
; Gtfgsf] ; v ; Gtli6 g] tkf0k]sf] hl]j gsf]
; kmntf xf]. zflg]t olb 3/ 5f]8] l]j sf; ; È
u0{eg]; dfhdf tkf0k]sf]0hht, dfg ; Ddfgdf
slt c; / k]hf < el]j iodf 36g]. Sg] ol
o:tf 36gfsf] af/df s]k] ; fRg]ePsf] 5 <
pglx]s]f] af/df h:tf; s} 36gf klg 36g]
; S5 . To:tfvfn] g/fd]f 36gf l]j utdf
w] } 7fpdf 36]sf] ; lgPsf] 5 . To; h] k]l5
k5'tfpq gk/f] \eg/ klg zflgtsf]k]tfj nf]o{
df]qlb] } ; l]sf] /lbq] ; È .

lbg]zsf s/f ; lg; skl5 zflGtsf
cfdfajf :tAw eP, sklal/ afhbjg].
clna]; Ddsf] dfgtfkl5 nfdfl ; f;
kjp] eg] - æx65 t, ltdfl; Nnfx klg To:t/x5,
5f/lSf] rfxgf Toxl 5 . 5f/lSf]elj io; vdo
xG5 / vZL; fy hlj gofkg xG5 egjd s]egf]l
lj j fx ul/lbg xfsl d-hy/ 5f].

zflGtsf cfdfajf lj j fxsfl nflu d-hy/
ePk5 cfj Zos ; a} kpw ldnf0{ ; ajsf]
; Nnfx / ; xdltdf lj sf; ; u zflGtsf]lj j fx
/fdfl; u ul/lbP .

lj j fx ePsf]skl dlxgfk15 zflGt klg
hflu/df nflu]. bj]sf] hflu/ ePk5 t
pglx_sfl bfbkTo hlj g ; v / vZL; fy laB)
uof]. b0{ j ifsf] cft/df 5f/5f/lSf] klg
hld eof]. bj]hf0{ :yfglo af]8p :shdf
egf]ul/lbP. bj} 5f/5f/l -lgdfl / lgdflf_
sf] k9f0 klg pTs]6 lyof]. cf^gf] s lffdf
; wjklyd-lätlx xbP; Pn; l klg kyd >pfldf
kf; u]. clg bj]h] lj 1fg lj ifo ln0{ snh
k9g yfn]. ptf zflGt / lj sf; bj]sf] hflu/
/fdfl xbfm] cfly]s cj :yf klg ; b9 xb}
uof]. 3/sf cfj Zos ; a)vr{s6fP/ art
ePsf] kpfaf6 hlfu hldg klg hfbb}uP .
pglx_sfl cfly]s l:yltdf w}; wf/ cfPsf]
bj]v] zflGtsf cfdfajf klg ; gtl6 lyP .

Ps j ifsf]cft/df 6g kn; 6'kf; u/sf
lgdfl / lgdfl 0lghlgol/a / PdlalaP;
k9gsf] nflu lj b]z hfg] ; f]r agfP . clg
lgdfl 0lghlgol/a k9g ci6lnof / lgdfl
Pdlj lj P; k9g Pp6} j if{ uP a]fot .
To; kl5 t zflGt / lj sf; sf] vZlsf] ; ldf
/xg . cf^gf] hlg g cToft} ; kmn /xsf]
dx; ' u]. pglx_sfl lbfglbgsf] kylt /
; kmntf bj]v] l5d]sl, cfkmt ; a)bE eP .

; dosf] cft/fndf zflGt / lj sf; sf]
vZL Tolt nfdfl ; do; Dd l6Sg ; sg .
5f/l] lgdfl ci6lnofdf 0lghlgol/a k9b}
ubf] k9g 5f8] alr]bf gkfn krisof]. clg
; fw' ; ft afg 3/ kl/j f/ Tofu/ wfls
cf>dlt/ nflbf]. o; af6 zflGt / lj sf;
cToft bvl / lr]gtt eP . cf^gf] bMv,
dkgt dfq geP/ j z g} ; dfkt xgl eof]
eg] t8lk0/x]. o; } kl/k]fdf lj sf; sf]
lg/Gt/ rln/x]sf] hflu/df klg wSsf nfbf].
pgl ; nbg ; +ysf] cfly]s lxgflgfsf]
s; /df cIVtof/n]/8x]8 ; dt]of] hflu/af6
lgnlDat eP . cbfn taf6 pgnf0{ tf/ lvd
5f]8of]. tf/lv ln0} ubf] skl dlxgfk15
t txkfg] knd{ klg eg] nuf0of]. cf^gf]
hflu/sf] cfhgn] sdfPsf] ; a} ; DklQsf]
lj j /f vhfpq k/k15 pgl cQflnP . ca
krl; of] plDsg ; Sgl c] st} af6f] 5g
eg] ; f]r dgdf cfPkl5 pgl sf7df8f]af6
gkfnug h xb} s0ffhl kly gbldf 8al
cf]dxtof u/sf] yfxf eof].

gbl lsgf/df 5f]8Psf h0f, en]hf /
pgn]nufPsf sk8fsf]kxrfgaf6 cf]dxtof
u/sf] cgdfg nuf0P klg zj eg] Ps dlxg
kl5dfq kihf k]of]. afasf] o:tf] 36gfsf
af/bf hfgsf/l u/fpbf klg 5f/l lgdfln] 3/
kl/j f/k]t sg]rf; f]bj]vPg, 3/df cfpg klg
dfg] . 5f/l lgdfl eg] a]fotaf6 3/df cf0{
/ 3/ kl/j f/sf] bMvdf ; xeful e0{. of] blvt
cj :yfdf klg lgdfl 3/ cfpg gdfg]kl5 k]l
k]f; gsf] ; xofu / andf 3/df Nof0(afasf]
sfhlqmfdf ; fd]h u/f0of]. sfhlqmfkl5
5f/l lgdfl 3/ 5f8] kgM cf^gf] wfls
cf>dlt/ nfbf] eg] 5f/l lgdfl klg cf^gf]
cWogsf nflu a]fot km]s0{.

syf

; 6s]zdf Istfa 5 xf]<

■ /fh]b]k]; fb clwsf/l

d Wo-klZrdf-rn Ij Zj Ij Bfnon] klg k]fj kf/]sf] lyof]. vNtldf cInslt
; -rfng u/]sf] lgdf]f Joj :yfkj k] f eof] eg] klnnf] OR5f ef]flx6ldf
:gftsf] / txsf Ij Bfyl]x]nf0[/x]sf] lg/-hg uf]j Gbsf] j f kl5 kt]nl
; f] h]gs v]/bsf] l] ifodf s]lff l]ng ; V]t 8sdf v]h]sf] k]fltzln k:ts k; ndf
hfgkg] eof]. ef> !, @)&^ -cf]taf/_ sf] uP/ s]g] goff Istfa ls]g] e]g] x]g]yof] / goff
lbg ; V]tsf] nflu laxfg * ah]sf] ^nf06 Istfa ls]g] ; s]sf] lbg ; +f] lht]h:tf] v]zL
lyof]. ; dod} sf]7df8f] l] dfg:yn k]sf] v]zL nf]yof]. goff Istfa ls]g]sf] c]nf0[
lyPF / ; bf en] k]yfg s]lfsf] cu]fudf yfxf xf] \ eg]y To:tf] Istfa xft]df Rofky
/x]sf] PS; /] d]; gdf ; 6s]z / en]hf /fv] /Tgkfs{ xb} goff 8s; Dd l]x]8G]yof] klg .
d leqkl]§ uP/. ; fdfg l]ng] j]h]fdf ; 6s]zdf Tolt j]h] of]?6df l]x]8k]5 ; fylx] e]6gy].
;]s]l/6L r]s]l sf] l:6s/ 6f]b}u/]sl k]f/l]n] ahf/ Joj :yfkj f]nf]x]n] cf]j Zostfsf
; f]g]eof] ; 6s]zdf Istfa 5 xf]< pd]f k]sf/x]d]W]o]sf] of]f ..; q]b Ig8] \ eg]sf]
cfwf ztfAb] gf]3; s]sf] / Istfa; u v]Ng klg ox] xf]hf]. laq]l]fn] yfxf gkfpg] u/l
yfn]sf] rf/ bzse]bf a9L e} s]sf] b]zdf Istfa; u of]f cfbz{ k]sf6df ls]g]yof].
k-rfotnf0{ 9fn] u0ft]q] cfp]sf] elg]psf] cln cufl8s] s]f xf] dwks]df d]f] of]f
ce] .k9]t] s]Dolgi6x] ; e]Qm eP/ b]0[slj tf .dflg; / lh]bul] k]flzt ePafkt
ltxf0sf] ; sf] ag]sf]o; P]txf] ; s/ dxfg] d]h] *) ?k]bf k]f/>lds kf]psf] lyPF.
; dodf Psflaxfg] l] dfg:yn df, cf]gf] k]f/l]sf] k]g]gn] klnn]sf] e]bf cIn a9L /sd lyof] Tof].
h]j gdf klnnf] k]6s ; lg]psf] k]f/l]sf] k]g]gn] zfob k]f/>ldsdf j]4 ePsf] lyof]. Tof]
dnf0{ cg]f]f] k]sf/n] /df0nf] nf]bf]. d]h] k] f d]h] wd]kyl:yt uf/vfkq ; +yfgsf]
; f]Rg ; ls]g] - ePsf] s] xf] / o; sf] sf/0f sf] of] yfkfyn]df /x]sf] Istfa k; ndf
S] xf]< uP/ 8]e8 8] ; n] n]g]ePsf] a]q]l]6sn Pk]f]h 6' ln6/r/E gfd] c]f]h] Istfa
krx0/ ?k]bfh]t lt/] ls]g]sf] lyPF. p]Qm Istfadf x]bf] ls]g]sf] l]dt @)\$\$; fn k; ^
ut]n]sf] /x]f].

Ps]5gdf lbdfun]yk]k| ēx] s]hfof].
 @) \$^÷\$& sf] cfGbfngsf] qf; sf] ; dodf
 klg ./B als] 3/df hflfP] /fIVPsf] lyof]
 / ce] ; 'llft 5 . k~rfotl ; dod} j]bgf
 ; flx]tos klqsf] sfo]f/L ; dkfbs eP/
 klqsf lgslnYof] / lhNnfx]df klg
 k7f0Gyof]. ; ; /sf] qf; lyof] t/ ; ; /lj gf
 lgSng]uYof]j]bgf / k~rfot l]f] /rgfx]c
 kfylstfsf ; fy 5flkGy]. :gx] ; fodl,
 afa/fd ehjh:tf ; fylx]nf] af]sfP/
 j]bgf sf7df8f]eq dfq geP/ lhNnfx]df
 klg k7f0Gyof]. sg] lbg 8/f0Pg / s; h]
 ; f]sf] klg lyPg tkf0f] lsf] fa af]g]f]b
 eg] . nlux]s6fP/ en]fel/ lsf] xfny]
 sf7df8f]eq / af]x/ klg u0Gyof] t/ s; h]
 klg o:t] klg u/]sf] lyPg . a? w/]h] ; f]g]
 uy] ol ; a]lsf] slxn]k9] l; Wofpg]xf] <
 o:t] klg ; g] kfpb] kmp]E k1/Gyof] klg .
 of] lg/a]s] zt; g] Joj :yfsf] ; dosf] s]/
 eof].

cf]ro{dl>t t/ ; xh]kdf k]Lsf]
 k]gsf] h]fkm lbPF d]h]-.xf] lsf] 5].
 k]L]n] dnfo{ PS; /] d]; gaf6 en]hfx]c
 lg/Lf0f ub] u/]sf] csf] k]L]n] c]Nofpb]
 eg]eo] p== Tox] hfg] . d k]l/ yf] c]NdlnP].
 cd]sg pkf]of; sf/ n]df]g l:gs]n] t olt; Dd eg]sf 5g] . Cf]k]l/ u
 of]f klg lsf] gaf]g] df]g; nf]o(slx]No]
 l]j zj f; gug] t/ oxff t k]l/l:ylt pN6f]
 b]vPsf] 5 . d]f] ; b]zdf b]o{ yfg cfhsf]
 cfsfz @)^# -; ΘQm slj tf; a]uk]_ kfr]

yfg cfog sb](-slj tf; a]uk]_ Ps yfg
 /d]z s]df/ zdf]l]D; gfaf/f ln]vt g]fnfd
 ; f]hlgs v]l/b Joj :yfk] / Ps yfg
 ; f]hlgs v]l/b Pg @)^# tyf lgodfj nL
 @)^\$ lyof]. ol k]tsx] clxn]sf]g]fnfd
 k]talgt k]tsx] x] / < k]tssf] of]
 ; a]Vof s] ; f]g nfos ; a]Vof x] / <
 x]f0hxhn] lbPsf] t]hsf] ; l]wfleq
 kg] k]tsx] ln]p/ g]fnleq] lx]B8h ug]
 k]ta]w 5 / < d]f]dgdf yk]k]gx] PsfPs
 plAhg yfNof]. k~rfot sfnd} ef/t
 uP/ g]fn k]nsf] ; b]zdf n]ufe]bf a9L
 lsf] a]f]s] cfPsf] Dem]f tfh} 5 t/
 cfwf ztfAb] pd] / k~rfotl Joj :yf kf/
 u/]sf]d cfh b]zdf u0ft]g] cfPsf] dh]sdf
 Psflaxfg} ; fdgf ugk/]sf] k]gaf6 en]:sPf
 / crlddt ePf. t/ 8b]ldf a;sf ; /sf/L
 sd]f/Lsf] cfb]z t df]g} k]of]. d 0zf/f
 u/]t/ hfg df]8Pf/ v]lsg xf]pQmkk]ln]
 e]g]eo] e]uf] hfg] .

d]h]/fxt t dxz] u/]t/ uNtL s]lyof]
 yfxf ePg . d sf/0f hf]g pT; s ePf/ c]3s]
 k]L; u ; f]W- lsg lsf] n]hfg l]dn]b]yof]
 / < px]h] e]uf] s]k] xf]g e]g]eo] . Hofbf
 ax; ug]l:ylt ag] . d cf]g]af]f]nf]t/ ePsf]s]xf]j f o; n]s] ; a]s]t u/]sf]xf]s]d]
 d]f] kfp] ; lsPg . yfxf 5g] ; h]gfsf] xs
 o:t]f]df] cfslifft x]5 ls x]b] <

k]f] b:o- l]rj, k]f]hft :d]f]t s]p>
 k]f]sfo]f/L ; dkfbs, j]bgf ; flx]tos klqsf]

tfgfzfx] Joj :yfn] ; a]el]bf k]lxn] / ; a]el]bf a9L e]f] tfgfzfx]nf]g]agfp]5 .

- lakl sf]f/fnf

Ij 1fg syf

cfj fh

■ /dʒhɛ yfkf

S'f cIn k'fg} xf h̄j j}hf Ij 1fg
hutdf cfwlgs oqdfgj (Robot)
sf]cGj }f0f kf/lDes r/0fdf lyof].
cd]/sfsl j]; sfIc; g Ij Zj Ij Bfnoaf6
Robotics -oqdfgj zf:q_ Cgt/ut self
Replicating Machine Module Sf]zf/wkqdf
Ps hgf gkfnl j}flgs 8f= /d0f zdfhj
ev{} Ij Bfj fl/lw ; s]sf lyP . Ij Bfj fl/lw
u/huQ} pgl Toxfsl National Academy
of Science (NAS) df ctowlgs /f]f]sf
c]j]f0fdf cf'g] ef]bsf] k/Liff lbb} lyP .
/fli6o Ij 1fg k]ti7fgdf cg' Gwfg/t Ij leGg
b]zsf j}flgsx_ dfem pgl /d0faf6 ..a6f
df efifftl/t ePsf lyP . lsqis of gfd
pglx_ Sf]nflu pRrf/0f ug{; xh lyof].

j}flgs /d0f zdf]sf] s8f d]gxt ; fy]
c]j /fd tkZrof]sf] k]tkm Pp6f c]f]lg
oqdfgj cyf]t Modern Humanoid
Machine Sf] cflj eff eof]. Tof] ; dosf]
To:tf]cleqj nAwL I4 j f: t] df Pp6f dxfg]
cf]ro{lyof]. cd]/sl /cGo b]zsf Ij áfg]
c]j]fs pgsf] Ij /f]cflj isf/ ; b]v r]st
eP . Ij 1fg k]ti7fgn]Tof]gf]h]pkn]Awnf0[
pRrdNof]g ; fy c]tdx]Ej lbo[To; sf]kyd
k]bzg (First Demonstration) k]ti7fgsf]
ctowlgs cfls]S6 j f:t'cg'sh v8f
ul/Psf]eJo rGb]zfnf (Lunar Auditorium)

df ; -; DkGg ug]pb]Bf]f u]of]. ldlt tf]sof
gj j ifsf]kyd lbj ; ; g]! (&@=.

k] { 3f]ift ldlt / ; dodf b]z-Ij b]zsf
nAwk]tli7t j}flgs ; fy]cGo Ij leGg l]fjsf
uGodfgo JolQmx_ k]ti7fgsf] rGb]zfnfdf
cf]pl/g yfn]. of] f gkfnl j}flgs 8f= /d0f
zdf]dVo k]jz áf/df cfu]tsx_ nf0{ ; f]o-
Ij glt ejf df xft hf]b} xft ldnfpb} ; j fut
ul//x]sf lyP . c]tlyx_ klg pgnf0{ awf0{
lbb}xnleq k]jz ub]lyP . s]kla]d]rGb]zfnf
k]el/of]. ; efsf]fgstf j ; Gtsf]klkkNnj
en]kh]st lyof].

; g] & bzssf] dxfg] cflj isf/sf]
k]bzglsf] zef/De dflg; x_ tGdotfsf ; fy]
k]tliff/t lyP . xnleqsf] lem]nldnL
rsfr]w c]hd]f dflg; x_ o:tf b]vGy] dfgf]
pglx_ t/n k]fzdf gxf0/x]bg]. ck]ffs]t
z]38lsf]z]e-cfudg eof] h] lgsf -kbf]
vNb} uof] / dfly p7b} vNb} uof]. ca egj
k]vNof]. 8anL (Stage) Sf]d]loefudf /a6[
/ f]af]b] b] }d:s]fpb} / xft xNnfpb}b]vP .
tnlsf]u8u8fx6 / ; f]sf]cgbfb -k]tWj lg_
n]rGb]zfnf sDkodfg eof] ; fy; fy}k]z+f
/ ; Ddfgdf al; /x]sf bz]s h?Ss p7]. /d0fn]
; f]r] .cfxf 0 Pp6f :j kg ; Den]fsf] k]olf
z]k= of]qnd cg]t; Dd /lx/xf]; \.J pgn]yf]/{
em]y clej fb]g ub]; ahf0{a:g cg]/flw u/].
ogqj t\dfg; x_ yrSs a;].

Robot -oGqdfqj_ pgs} pRf0, pgs}
 cfsf / pgs}c?l0ft j 0ffdf cfnf]st lyof].
 :tAw gl/j tfsf] alrdf o:tfl b]vGYof] sg]
 ?Sdsf/sf]l; 4x:t IzNkn]9flnPsf]xf]Tof]
 l; hgf. ; fRr}eGg]xf]eg]To; sf]nflu sg]
 klg kzl:t of tf]kmcltzof]QnkOf]lyPg].
 ; asf dg-dl:tis ; fy}ckns gq tl ahfB
 dfqj / oGqdfqj df sPb]le" eP . ; efs lfdf
 xbosf w8sg; uWj lg l:y/ /xg uof]. /a6[
 / /fafb]sf] hfbdol k|tln] ; f/f dflg; xz
 n6l7P .

kglM; efnf0{gdg ub{8f= /d0f afNg z;z
 u/] adlxnf tyf ; Hhgj b]b 0goff j if{ ! (&@
 Sf]ze-cfudgsf]zesfdgf ; fy); -:j futd\oxfkj ; ahf0{. ; efn] pgsf] xflb]stfnf0{
 s/tnlj lgsf ; fy ; j lsf/ u]of]. pgm] sg]
 s/f 3fbldf c8sl zAb knbg cK7/f]ePh:tf]
 dx; ' u/] / ; afwg efif0fnf0{5fbfbpb) d'h
 l] ifoklfsf] JofVofg lbg yfn] acfb/0flo
 :j gfdw6o dxfgefx xz 0kydtM d /d0f o;
 /fafb]sf] Gj f/g ug{ cyft\gfpf lbg rfxG5'.

S]lbpnid gfd of]Robotic Device Sf]<
 kf]h]6sf]sfo{cf/Deb]v d gfp]sf] vfh]ldf
 ; frb]/xf.Æ 3fbL ; b]y s]k]ufxf]ePf]nfbf]
 t/ an u/] dgb dgb :j /df afNb]uPf æ; g!
 !(@) lt/ ; k]; 4 r]s /f06/ sf/h sf/k]8n]
 pgsf]gf6S 'Rossum's Universal Robotas'
 df ; j k]yd oGqdfqj sf]kl/sNkgf u/]sf xg].
 o; y{ r]s zAb Robota af6 cfh Robot
 ePsf]5 . o; j h]f d; b]plePsf] of] Robot
 sf] z/l/ Silicon Coated Electro active
 Polymers åf/f lgl]t xf]. o; sf k]o]s
 hfgl]x]df Strong Actuators ; fy} l] leGg

y/lsf Magnetic Ferofluids rnfovdfg
 5gl. o; df hl8t Aof6/l ; fb{ j f l] B'tlo
 pmhfaf6 ; ~rfng ug{ ; lsG5 . 55 306sf]
 rfh{l/rfh]o; Robot af6 cf7 306sf]
 sfd lmg ; lsG5 . ; duff), ! sf]j f0g/l
 6]8; g nlhs l; :6ddf cfwf/t Digital
 Programmable Robot Machine xf].Æ

pgl cln ylst e0{6SS cl8P . Ps
 l5gk15 rf/]t/ c]j nf]sg ub{z? u5g) æca
 d o; sf]dVo l] z]ftfdf k\$]fz kfg{rfxG5'.
 o; df lglxt l] lzi6tf eg]sf] dflns j f
 ; l6sf] cfj fh 7DofP/ o:n] cf]z kfrngf
 ug{xf] h] cfj fh o; df k]j {; Zn]f0f (Prior
 Scanned-Saved) ul/G5 . ; f]xL :j /wg]sf]
 dfq o; n] cf]z lnG5 . cemo; nf0{ ; j /-
 zgf:t oGqdfqj (Acoustical Robot) klg
 eGg ; S5f]. User's Code Number of PIN
 Code sf] ; xfotfn] o; df Ps j f PseGbf
 a9l JolQmsf] cfj fh ; Zn]f0f ug{ ; lsG5.
 t; y{o]b?kof]u x]af6 k0f]kdf dQm5 .Æ

æcx]f]l]s:tf]cbe't d]; g dfqj .Æ eGb}
 tfnl aHof]. dfc5k] ; dGqdlw eP . 8f= /d0f
 xifh]gegbldf t]/g yfn]. zls :j /nf0{wsNb]
 afpl h]f/l /fv] æof] cfj fh]sf] cf]zaf6
 rNg] oGqdfqj xf]. lsG To]g]gfpFg/FVg] <
 /fafb]sf]kl/sNkgf ; flxTo -j f]do_l] wfaf6}
 l; lh]t xf]. kf]M :d/0f]o d]/f xh]/a]f n] sg}
 ; dodf dnf0{ eGg]ePsf] lyof]. ; j kf]rg-
 ; d]4 ; +s]t j f]do Pp6} gfpf -zAb_ sf
 cg]sf]kof]fj frl x]5g). ; f]xL cg]k d]h]
 lg306' - ; +s]t zAbsf]z_sf] ; xfotf lnPf.
 zAbsf]zdf cfj fh zAbsf]sb]ax'cfoldsf
 ej u]o l] sNk e]h:tf] Wj lg, :j /, gfb,

/j , lggb, j λ/l, j fofl, sn/j , shg, cf/j ,
 0/f, cle?t=cflb 0Toflb . k†y dfqdf ; a)
 pNnλv ug{d/yf] of] 5f] clj eflf0fdf pkoQm
 gxf]hf . d/yf]j rf/df zAb t/a/usf] ; f/ eglsf]
 dfG5jsf] cleJolQmsf] cflalo cleJo-hgf
 xf] . kf]M ; j { xh prrf/0f ug{ ; lsg] Pp6f
 l] sNkdf d/yf]lrQ c8lsf]. ToxL cfj fhsf]
 csf] koff] frl zAbgfpf lbb] d 3f]f0ff u5{
 ak\$] g=k\$] 0f=k\$] 0f zdf=.

bz{sb13f]f6 Pp6} cfj fh cfof]-
 k\$] g=k\$] 0f=k\$] 0f zdf=. j fx ū Sof
 uhasf] gfd= k‡+f; †s k]sf] rGb]fnf
 cfXnf]bt aGof] . ; f]fx] s/fp/ eGb] /x/
 -Amazing, Splendid, Super, Well done
 Dr. Sharma you are really great." j] flgs
 /d0f dfgj ; fu/tkn] xft xNnfpb] b] le"t
 eP/ ; f]Rg yfn] æof] d/yf] .lahū -bf] ; f] ; fy]s
 hGd_xf] . k]Zrd g]fn ; Nofgsf] l] s6 upf
 sfaf]le]k]df hGd]sf]d . cx]Ucfh s:tf]
 rdTs/ eof< s]d ; f]Rr]ca d]o-hol xg]
 ePf< efj f] jufd h?Ss-h?Ss p7/ bz{
 s/fpb]lyP . ak\$] g=k\$] 0f=.

pgsf] ; f]rf0 ca :j o+cfk]t k]df]8of],
 acfh dm]f] lsg afNg ; xh e0/x]sf] 5g <
 ; fob slt lbgsf] ysfj 6=< st} d; u
 j fuDe]fl -j fof]sl bj] L_qm]wt t e0gg] <E
 bj]htfnf] bdg ub] afNg yfn] æs]l ibg
 klxn] o; df d/yf] cfj fh ; znlift ul/Psf]
 5 . o; sf/0f clxn] d/yf] cf]bz dfq k\$] 0fn]
 kfngf ug]. E kgM s]la] tfnl alh/Xof].
 Pp6f cnf]ss k]fsf] cfg]bn] pgsf] unf
 cj ?4 aGof]. pgsf] :d]td08naf6 =pgsf]
 dft]e]d =cfdf, af, u?hg=; fyl; ul k\$6

x] yfn]. l] z]fu/l cDa/f]tdf k]sf cf^gf]
 kf]M: d/0flo afh]hf0{ ; Den] h; n]pgsf]xft
 ; dft]y aff] sf]sndn]n]g l; sfP / To; j]/
 n3sf]dbl, cd/sf]f, d]losf]dbl, kf]0fg]sf]
 ci6f]nofol cflb yk] u]yx] /6fPsf lyP .
 /d0f efj l] j efj e0{ aa/fp, æcfxf ū wG
 xg] d/yf dxfg] k] h=cu]h=ū wG 5 d/yf]
 cl]atlo ; +sf/ ū; fy]cble't cf]d1fgleqsf]
 k/f]j 1fg (Meta-Physics) bzg / d/yf hggL
 hGde]d dxfg] g]fn =. /, c7f]b u/] æd
 sg]lbg : j b]z kn]s]g]k5{ of] l] z]f 1fgnf0{
 d]t]{z k lbg =.

8anlsf] sf]fdf plePsf pgsf ; xfos
 ; f0dg]nf0{ ; a]s]t u/] . b] } hgf ldny/
 l] le]g ; j l]ra6g c] nf]sg ub{k]fj / =; ; ; /,
 : Sofg/ cg ug{n]fu]. /f]af]sf]lgwf/, 5ftL,
 s]d / 3Bfdf h]l8t xl/of] /ftf] / kx]hf]
 Beacon Light aNg yf]Nof] = kNofs-kh]s
 kNofs-kh]s . Tof]k]h rGb]fnfsf]cyfx
 el8df Pp6f cgf]f] df]gtf 5f]of]. k\$] 0flt/
 k]ms] /d0f cf]bz lbg v]H5g]. :j / ; s]/
 k\$6 ePg . pgnf0{ o:tf] nf]b]of] pgsf]
 cfj fh s]g]Black Hole sf]cfj t]df efl ; b]
 =hfls]b]=5 . w] d]Zsnn] lgikgb :j /
 ; lgo] ak\$] 0f bz kf]nf cl3 a9]=Praquan
 can you hear me...Forward ten steps
 more .. Praquan.. Praquan !" ofqdfqj
 crn-l:y/ l/x/Xof]. Beacon Light x] dfq
 aln/x] ... kNofs kh]s - kNofs kh]s .
 /d0f tl]g 5s k]. 5ft]leq c; dglo /fk
 pn]b]lr6]lr6]kl; gf al]g yf]Nof] /cgxf/ 89/
 sfn]eof] . æs]crDd ef]< x]tf lbg cl3; Dd
 t of] k/Lf]fdf ; km] lyof]. x] 0]z / ū

cfqffgt g[qn] bz[snf0(x)]. df65x;sf
 clgdjf cfvf a6b's e; ; flerpsf kfP .
 xtfl; P/ k6M cfbz lbg yfn] ak\$jo f bz
 Sbd cufl8 a9— Praquan can you hear
 me... Praquan go ahead...! Cxfkof; ; a
 lgikm lgdfd>lxlg z6otfdf pgsf] Zjf; -
 k7j f; a9gyfNof. ttkZrft\lar/f/d0f zdf
 cgokDf(gq Cf5bfp5g)zeft/ .

bz[sl3f6f Pp6f j]flgs lrRofof
 axfd] cdNo ; do aafb eof= of] s]
 hqf xf] < Dr. Robert are you crazy?
 how disgusting ..& ridiculous.. x; fy; fy}
 C; yk] s/fP==Dr. Sharma you are
 crossing the linestop..stop your
 useless project." ZAb t/aUsf Jo^bafofx;
 al; g nfu]. r6bzfnfsldfgj ; fu/; u pgsf
 k0fo e^u el]. dflg; x; kftlnb} uP .
 c>` Inn pgsf cfvf c6wsf/sf]; 3gtfdf
 8Ab} uP . jf: t] df h] gs] lfofe^u/tf /
 To; sf] d] do ;ksf]pgnf0(c1xn]; flffsf/
 eof]. s6fkl] Iz/ lgx/fP/ a;]sf] pgsf
 ; xfos ; f0dgtn] pgl cleet e0{ x6g].
 pmnllht e0{17^u ple65 / j]un] x/fp5 .
 aof] s: tf] l:ytl xf]< Ps]15gc13sf] p]tsif
 kj gqnl8f lfofd] cksifdf eidlet ^ Lunar
 Hall k]vfnl eof]. Tof] l] zfn r6bzfnfdf
 /xg uP Ps dfqj / csf] ofqdfqj l s: tf]
 l] l] q cfs'-rg < k] n cf6t/s tfkn]/d0f
 ps; d; eP / nufpsf:SA; -kofuzfnfdf
 nuf0g]; t] nfdflsf] bz[sf]vfnl ; l6lt/
 ldNsfoibP / cfk] nDk; f/ k]. kn/ vkg)
 g; sl h?Ss p7] / s:; l] bP Psnft .
 clj rn ofqdlt{un0d 9Nof]. Assembled

Electronic Device v|08t eof]Dissembled
 Parts df . pgn]nfd] ; s]f xfNb}; fl] auNtl
 sxffy] eof] < x/] lgoitsf] clgtd kl/0ft
 o:tf] < /d0f zdf{w} a/ 56k6f0/x]=. xof
 s]eof] < pgL lg?Q/ eP .

alsl/a2 lsl/a2 lsl/a2 =. E leQfdf
 c8bfPsf] 6]nk]lgsf] cfj fh] pgl em E
 eP / dg gnful-gnful af]n], axnf] ==
 xnfl.E ptfkl]saf6 >ltdlsf]af]nL ; g] xawf0{
 5 xh/nf0=8df]:6] g ; kmn eof]x] < E
 pgn] k]tpQ/ lbg gkfpb] Psf]xf]f] k]hfk
 56bf] >ltdlsf]. alaxfg xh/ lxBbf e6g}
 la; Jxh/nf0{?3fn] u]t kf/]sf]5 . :j / klg
 lgSs} ablnPsf] 5 . 3/ kmn]f 8f6/nf0{
 r]s u/fpg gla; g]lg l]clxn]d xtf/df 5';
 n=afof E 8f= /d0f Ps]5g ejz]o e0{
 csdSs eP . crfgs af]n] ?3f /-d/f]
 :j / = Thanks God E pgn]cg]ej u/]la:tf/]
 la:tf/]phofn] xb] .

pgsf]cf]nf ca k]lgsf]8fon c^asdf
 bf]8g yfNof] axnf] ; f0dg l]tdl Ps]8bfldf
 t?gt cfpm. cfhsf] /ftel/df of] /f]f]6s
 l8ef0; l/P; Dan ul/ k]f ugk5{. cfcsf]s/f
 ca cfpg] Demonstration df l]tdf]j]s]nks
 cfj fh (Alternative Voice) klg o; df ; b
 u5{. E k]mNnt e0{afNof] ; f0dg, "Thanks
 a lot sir, I am coming right now..bye with
 the best .." xaf0{; f0dgE

8f= /d0f d:s/fP, cfvf l]en]sofpb}
 k\$]0ftk]nks]{dw/ cfj fhdf ad/f]k\$]0f=d/f]
 cfldf=d/f] cfj fh E

n3syf

; Aifof

■ c?0f vql .gblú

j

gdqqln] Pp6f ufl7ldf d~rdf pleP/
 efif0f ubfl.xfdlx; n] j ghEn cfkth]
 klg df:g xbq / c;nf0{ klg df:g
 lbgxbq, hgfj/x;sf klg :ofxf/ ; ef/
 ugk5f egl afhlsf s/f slff ; ftdf k9b}
 u/sf /d]zn] Wofg lbP/ ; gkbf. dgqlsf
 ofegf0nf0/d]zn] 3/df uP/ cf'gfa] fnf0{
 .yxf 5 ajf ü cfh dgqln] xfdlx;nf0{
 j ghEn cfkth] klg df:gxq; / c;nf0{ klg
 df:g lbgxbq, hgfj/x;sf klg :ofxf/ ; ef/
 ugk5f egglePsf dñ]/fdf; ü ; bfe6of.

.o:tf g]tf, dgqlx;sf egf0 t]j
 kTofp5; lS Sof xf Ü ltg] g]tf / dgqlx;nf0{
 j ghEn df; y j ghEnsf hgfj / df5g]ü.
 /d]zf a]fn] 5f/fsf lVNNL p8fp .

..To; fjeP ajf Ü xfdlx;nf0 j ghEn df:gl/
 lzsfs/ v]h] hgfj /x; dfqfj ?4 s8f sf/j fxl
 ugk5f egl ; 8sdf hfcff/ l] /f]w u/f].ü

To; k15 /d]zn] cf'gf afahf0{ 3r]bg
 yfNof.

efj -ck0f

■ slj tf k/fhhl

cfdfs] sfv 5 hf]cdNo
 ; lsqg bfHg sq}lrh; ü
 sq lbg /f0gTof] ltdf] kl8fdf
 cf'gqf kl8f t eGg}; lsgf.

efbn] kf0G5 Tof] sfv vfnL
 klj q rf]vf]lj zfn :j z
 cx^lsf/ s]b]vfpf] ldf] cufl8
 lb]g] lfdx/ lfof dnfof.

hlt rf] nf] ; lxlb]g] vfnL
 dnf0{b]l]v kb{?lem]b]G5 5ftL
 cv08 cflzif lz/ yfkl dfu]
 lb]g] ; bf tl ; anf0{cflzif .

lgMzAb e0{d affir/x]'
 j ft; No ltdf] sxffu0{d kfpm
 cg]s 5g]efj dgsf t/E
 ck0f 5 cfdf ; bf ltdldf .

d]osf]eon/ozsf]9]sf v]flnb]5 / 0]offsf]9]sf aib ul/lb]5 -l; G8L

x]0]j / ldnf0/ldqx;bj]v arf0bb] zqk; ü t d cfk]aRg ; S5' -ef]t]/

qf]waf6 z; ePsf x/]s s/f nhhf.kb 9En]; d]t x]5gl -j lhfldg k]P]slnq

d / ltdL

■ efjhf >]7

ltdlnfo{d lrgbgyf
ltdl dnf0{lrgbb}yof
; ft klfslj 3yfn] .

kph dfof, dfof kph
s] xfl yfxf 5bj
yfxf 5 t û

Pp6}d6'
Pp6}w8sg
; dfudn]
; Gb/ b0{Sdf/
Pp6faf6
c1t ; Gb/
; li6sf]cgkd gdjf .

Ps15g gbVbf
zgo zgo nfl5 ; f/
cw/f] nfl5 hlj g .

ca ltdlj gfsf]d
dlj gfsf]ltdl
SNkgf afix/sf]s/yf .

ofl hlj gn] kuj eg]
kfygf ugknf{
0zj /; u .

xfd] hlj g ce] cw/f] 5
cd/ hlj g syfxz nvg'5 .

lbg laTof] dlxgf laTof]
j if{laTof] bzS laTof].

ofl olun] gklj ; S5
cemw}oluxzsf]
cfj Zos kg(; S5
cd/ hlj g / kphdf
syfxz nvg
skof 0zj /
oluodf xfd] ldng e0/xfl]\br/>kfygf 5 0zj /; u .

ef]ts zlStaf/f zflf0f ug]glr ; fdtxz dfgl; s kkr~raf/f sfNklgs :j u{
g/ssf]eo b]vfp/ zflf0f ug]k/f]xtxz nf0f ; dfkt ug]alQs}of k[yj l :j tM
:j u{x65 . - :j fdl ; Tob] .

; jfb syf

lj sf; / ljs[t

■ OGb' kGt

g]

xf / kjz cfh laxfg} Ps lbgdf
; sgħlt sf7df8sf 7fpkz 3dg
ħrf/n ; fjhlgħsoftsfl
kvf0sf] Iznlznfdf a9fglns07sf
kjzaf/għls}ple65g]. Idgħa; df0qmf] x
ofq's/ a; jsf 5gl. vnf; lxż dxf/fhugħ,
nfhDkf6, Go'f8 = eGħb} Ps csf] usf
kjt:kwfdf Ir-Roħ0/xjsf 5gl. Ij : tf/jj : tf/
ofqkz df0qmifdf r9g yfn5g]. għxf / kjz
klg r9g cfbl]sf s]lyP, vnf; ln] ; fl] ofl-
sff hfgħl <

kjz - Go'f8 =.

csf] df0qmifsf vnf; l bfb8b
cfp5 / ; fl] 5- sff hfgħ < Toħi
xfgħ klxn] p = Toħi df0qmifsf
kfnl, ptfxB] ; . csf[t/t]; P/
a; jsf] df0qmifn[b]vfpb] għxf /
kjznf0{afħnfip5 .

għxf - klxn] kfnf] ePsf] t cufl8 kf
xgħgħi. ptfx kis] a; jsf] klxn]
kfnf] egħi s; / l yfx kfpqg' <

kjz - oxffnf0għdf sf] a; jsf] xG5 / <

vnf; l- n n ukm gugħi . cf0xfNgħi .
df0qmifl xB] cf] 6; Sofi.

kjz / għxf p; jsf] k15 nfib] df0qmif
leq k:5g. df0qmifleq ; a] l; 6
el/0; sjsf] xG5 .

kjz - vfp t l; 6 < sxfa: g <

vnf; l- pxix Toħi rknl df cħngħx Għ
clg l; 6 vfnlexx N5 lg-UPs15g
otf pleg; ġg U

kjz - pleP/ klg sfxl hfgħ < g oxff
; dfpg] 7fpf 5 g l; wf pleg
IdN5 . slkp/ sf] ple65 9f8
bVġlu/l < lx-B għxf csħlf r9f.
cħn5għb] .

vnf; l- To: tf ; 5df/ln] 6bfS; l r9għk 5{
a]sf/df r9g nħlf bf df65] klg uħofi.

kjz - -cfqmzt xb] = s] elg; <
vnf; l - 8f0e/it/ xbi] hfpf hfpf. -df0qmif
atfl; G5 ..

għxf - p = To} df0qmifdf r9f.

kjz - l; 6 vfnl 5 ls 5g . pleP/
hfgħk yofl egħi Go'f8; Dd klf t
9f8} effi rG5 .

għxf - pleP/ ghħfġ . jf: tħi df eGħx flegħ
df0qmifdf pEofpgħ għx fpg . g ; dfpg
7fpfx Għ, g pleg ktlg prf0 għi.

kjz - r9għi klg pleP/ hħaq qiegħi t
To; nf0{l; 6df dfq / Vgħi s] / nfib
lg- U oqf df0qmifx 5g] Psk15
csf] cf0xfNgħi lg- U l; 6 el/dfq
/ Vgħi Joj : yf eP t .

gxf -	s; n] cgludg u/y Joj :yf ldnfp5 / ; j{ fwf/0fsf] dsf[s; n]a%g]Ükjh/ l; 6df a:g kfpg] / plegsf]pxl k} f s:tf]cfofo Ü g l6s6 sf6g]Joj :yf 5 .	Pp6fsf] 6fpsf] t gxfsf] 6fpsf]df 7f]sg k15 .	
kjz -	df0qnf] t 5f8, 7N7hf a; df t b]vbj] l6s6sf] Joj :yf u/sf]. l6s6sf] Joj :yf u/k15 lx; fals tfa k]6 x65. dflnsnf0(aenpgk]of of ; /sf/nf0(. To; f] lsg uyl kfP; Dd cfkj]vfc5g].	Ppf ~ = s:tf] u 7f]sof]. -cf^gf] 6fpsf] ; d; dfp5] .	
gxf / kjz bj]l; 6 vfnL ePsf] df0qnf]df a:5g]. l; 6 el/P klg df65]xj] gsflrl df0qnf] u8bj]. bf8fbf8 u/y sf]xl df]lg; xj] leq k:5g]. tl ; a} sf]xl l; 6sf] 6kf] sf]xl cs]sf] sd ; dtf] ple65g]. sf]dsfr ePk15 aNn df0qnf] u85 .	kjz -	-l/; n] cfuf] xb] ; DxfNg] \. csf] uf8L g} gkfpgjh; /L o; / sf]rg cfpg]. o:t} eP/ ol 8f0e / vnf; lsf] cf] a9sf]. PIS; 8]6 xbj klg o; }eP/ xf].	
gxf -	kjzn] gxfnf0(khSs x5].	Tof]df5]- s]ug[t ca/y e} Sof]. csf]df0qnf] r9sf] t xf] lg Ü l; 6 el/; Sbf klg lx]Bbj]. -Tof]df5]sf] ljz z cgxf] b]v] kjz rk nf5 .	
vnf; l -	x/y g, ol plegk]sf] ; f; n]a:ghf0(klg ; s; , slt glhs cfPsf .	cf]x] Ü s] ugfsf] o:t]l < df0qnf]eq sf]rP/ a;]sf] Pp6f df65]gfs ygb}s/fp5 .	
kjz -	o: t/l klg df65]sf]Rg]xf] ; f; }kjz ufxf]. -p; sf]s]/f s; n]; g] < sf]rPsf df65] af]sf] df0qnf] cfk]le6bf cufl8 u] s]sf] df0qnf]f0(lhtg]k]f; df sbfp5 . lkr u/sf]; 8sdf k]fn kl/; s]sf] 7fp]df df0qnf] h]N7^ vfg5 . df0qnf]eq plePsf df65]xj] a;]sf df65] dfly xl0g k15g].	kjz -	xgf \g afix/; kf]x]/sf] yk] s]t lbgb]v gp7f]Psf] kf]x/ . o:t]l ePk15 slxn] oxflsf df65]h]f0(; grf]x65 <
gxf -	xfd] gkf]nL ; flRrs} ; xgzln 5f]xul Ü 7fp]f 7fp]df kf]x]/sf] yk] y vfN6fvN6L k]/sf] ; 8s lxn] a; f]df, whf]; vfofdff ; a]gfs ygb} nlfdfly :ofxfb] lx]B5f]t/ s; h]ph] ug{; Sbjf].	kjz -	ltd] ph] s; n]; g] lg ub]f < o; /l rflxg]s]/fdf ph] ug] rflxg] s]/sf] ph] ; g] t?gt sf]off] og ul/xfNg] ePsf] eP of] b]z sxff klu; SYof].

	-kj]zsf s]/fdf df0qnf]eqsf c; n]kdg xf]df xf]ldnfP ..	ul//fv]sf 5g\ rGbf lbP/, t]lg agfPsf] kGw|lbgd}kj fn k5{ lkr pksg yfn5 . k} fhlt ; a}7]sf/sf] vNtldf hf65 clg s]ug{.
g]xf -	-dV laufb] cfxf] \ of sf]rdsf]rn] afct} cfpnfh:tf] e} Sof. k] / s:tf]kl; gf ugfsf] \ -df0qnf] 7fpf 7fpdf h]n7^ a vfb} cufl8 a95 . gf/fo0fufkfn rf]sb]v Go/f8; Dd af6f] /fd] ePsf] xfgn] / 6f]kn5 hfd Tolt gePsf] r]f8} g} Go/f8 k]5g]. kj]z / g]xf Go/f8df cfhl{kf6gl/ nflg] uf8l ; dfp5g]. 6f]8v]hnf0/ Ps k]sf] df/l eb\$fnl xb} l; xb/j f/sf]af6f]t/uf8l nfl5 ..	; 8s aGg kfsf] 5g kfgl / 9nsf] nflu eg] vGg z? ul/xfn5g]. of] ; 8s l]efu / kfgl l]efusf] ldng slxn] xf]hf < PsKn6 agfPsf] ; 8s kf]r j if{ Dd vGg gkpg] lgod agf0lbP kf] x65 .
g]xf -	x] g of] eb\$fnlbg]v l; xb/j f/- ; Ddsf] af6f] s]t dhat 5 . oltsf j if{ e} Sof] xfd] cfdf h]dg]egf kdg s]t klxn] agsf] ; 8s clxn] Dd s]x]l efl5g].	kj]z - s; n]agfp]lgod < lgod agfp]g] gl]fx] g} lgodsf] pNn^Bg ub]; xdlt, l] dlt, c; xdlt eGb} 6an 7fp/ sdltlt/ nflu/x]5g]. hgtfsf] rfxgfcg] f/ eG5g]\ k] / . hgtfn] To} rfx]sf] xf] t <
kj]z -	u/f]eg] s] xbg] / < To; j]hf of] ; 8s agfp] 0lGh]go/n] w] vr] nufP/ of] af6f] agfot] eg] ufnl vfsf] lyof] /] \	g]xf - hgtfsf] nflu eg]sf] eP P]h]; Dd d]h]rls] sg cfpg ; s]g < k]hftQq k]lkt @)^ ; fnaf6 @)&! cf]Zj g; Dd lbgsf] !) ld6/dfq sf] u/]sf] eP !#) lsnf]d6/ sf] e} SYof]. clg xfd] ; Gt k]yfgd]gql s]0fk] fb e]/f0h] d]h]rls] kfgl] sf]df8f]nf0/ gxfp/ l; ^ufk/ agf0lb65' eg]sf] s]/f ; k]n e} SYof]. pxflsf] s]t /fd] lehg lyof] t/ pxfkl5sf df65h] PS; g b]vfpq ; s]bg]. tl ; Gt]tn] ; xof]L xftx] kfPgg]. cf]v/ j fss eP/ /fhgltaf6} ; Gof; l]ng j f]lo eP .
g]xf -	cfxf] \ ; 8s dfly, tn u]bfd s]t al4 k]ofP/ agfsf] /x5 . o:t]alnof] ; 8s ; a]t/ eP xfdl hgtfnf0{s]t ; l] wf xg] lyof].	kj]z - l7s e]of] To; avt ue]o) gePsf k] tfsf]csf]k] tf l; h]f ul/; Sbf kdg tl goff k] tfn]
kj]z -	o:t] ; 8s t ca agsf] a]o). eng]P]h] l] b]zl]x]n] Toqf] ; xof]	

	djhDrLsf] kfgl[n] kof; dþfpg ; s]sf 5þgl. ofleGbf c; lfdtsf] pbf/0f cþ s] xþ ; Snf < s]n /fhg]ts lvrftfgld}bzs laTb]5 .	kj]z - cf]xþ û ukm ubf]ub] kf6g9f]sf cf0klu; lsP5 .
g]xþ -	dflg; sf]lgf]t cfj Zos s]/fxþ kfgl, aQl, vfgf / ; 8sh:tf s]/fdf t ; wþbl]v 5 . s; s]f]Wofg 5þ . cþ s] unfg] egl/ cfzf ug]. kþ/ gcfpg] kfgl[sf] wf/fsf] kþ f ltgkg] gaNg] lahh[sf] kþ f a9fpg] /ÙS:tþ xf:of:kb s]/f .	-bj}cf]5g]V s]f]d]gb/t/ nf]5gl. s]0fd]gb/ j l/k/ yk] 6l/i6xþ kf]5gl. lvrRb] /df0/x]sf x]5gl. ; fgf ; fgf s]fs]þl tl 6l/i6sf cufl8 xft k]nfpb]k} f dflu/x]sf x]5gl. 6l/i6xþ j fs] b]v]5gl._
kj]z -	t]lg s]þ Pp6f g]tfn] hgtfsf] nflu eg] ol cfj Zostfd]w]o sd; s]d kfgl cyj f aQlsf] lg]t/þkdf lehg / PS; g nufP/ nflu]g[x]eg]; dfwg e}xfNYof] lg û To; f] u/] tl g]tfnf] hgtfn] khf uy]. dnfo{ Tof] (Joel A. Barker) hfh P= afs]sf] egf] ofb cfof]	o:tf arfxþn]klg dflg 5f]8gg].
g]xþ -	s]< eg g û	kj]z - l; s]sf 7h]af6 t xf]lg û-xff:5_ -s]0fd]gb/sf] bz]g u/l g]xþ / kj]z kf]5gl.
kj]z -	"Vision without action is merely dreams . Action without vision just passes the time . Vision with action can change the World ." Sof ; xl 5 of]s]þ; g eg].	ca sx]f hf]g]<
g]xþ -	xþ t û a%of] kj]z xfd]þ b]zdf] lgodsf]g] s]8f / lgik]f xþ] xþ eg] kþlt xþ a] nfb]g] . l; :6d] 5þ oxff. l; :6ddf g rNg ; S5g] g rnfp]g ; S5g].	kj]z - -Ps]15g 3f]P/_ ca l; l8of] sf]fho hfc]f.
		g]xþ - l; l8of] sf]fho /] lsg <
		kj]z - b]f d]lxgfc]3 d Pdcf/kL kf; kf]5 agfpg Tox]f uPs] l]yPf. Tof] c]km s]f]ult b]v] l]bSs nfu]sf] lyof]. leq l]5g]alQs} b]þk]s kf; kf]5sf] knd] eg] s]qf] 30irf]. n]f0gdf sbf]s]b]rf/]t/ x]f]. kf]5 kl//x]sf] lyof]. l]xn]xnf] e0]df 5bf]nf] 5kn]a u/l plegk]of]. To; s]f] kNnf]k]s 7hf] l]aIN8]sf] %ofnsf]lsgf/df k]kn]sf]a]b p]d]Ps] . tnkl] hyfefj l 3f] p]d]Ps] . tl 3f] dfly y]f]f sfuhxþ 5l/Psf. l]aIN8]sf] leQfel/ 5fk k]15Ps] 8fdxþ, cf]xþ û kf; kf]5 l]n; sk]15 d]h]s/f0lbPs] l]yPf. o:tf] Jo:t c]km s]f]ult o:tf] l]3gnfb]f s] u/]sf] of]< cf]vf t/] Tof]

	c lkm /n] dnf0{ x]/sf] lyof]. d]/f]	kj]z -	olt ; fgf] ofqfdf t xfdln] olt sf
	Tof] egf0n] s]k] c; / u]of] ls		c fmf laefpg] ql6x] b]v; Sof]
	egl of] k"] b]df slt xf]fg] ; wfgkg] s]/fx].		egl of] k"] b]df slt xf]fg] ; wfgkg] s]/fx].
g]xf -	oltsf j if] Dd s]b] ; wf/ gePsf]	g]xf -	kj]z û ca xfdl g] z? u/f] s]k]
	ltdf] Tolt egf0n] v'a u/]xf]fg].		ug]sf] nflu .
	bz j if]k]5 kf; kf]b] l/Go' ug] hfbf]	kj]z -	s; /l <
	b]Vg]f]. Tof] klknsf] af]n] xf]f]	g]xf -	x/s /fdf] sfd ug] s; h] g
	ki]NofPsf] t/ gpv]nPsf]. d t		s; h] z? ug]k5{. xfdl klg xfdf]
	hfg Toxf].		ldNg] ; fylx] hDdf u/f] / klxn]
			; 8saf6} z? u/f].
kj]z -	To; f]eP sxff]hfg] t <	kj]z -	x] û 7ls eGof]. ; aeGbf klxn]
g]xf -	; do 5, kzkl]lt/ hfcf].		lkr ug]nf]sf]7fp]df hfg] / ; 8s
kj]z -	n x]5 .		alnof] / kSsf agfpg slt /f]f,
	-Tolts]f Ps hgf df]5] kn]x/sf]		afnj f, cnsqf rflx]5, To; af]
	ykf] af]s]y km]kmtfp]b] ; 8ssf]		7]s]b]f tyf Hofdlx]. û k]g ug]
	kNnf]k]s cf]k]5 . ; 8ssf]		clg lkr slt 0grsf]xgk5{ / xfdf]
	lsgf/fdf kn]x/ x]5 .		b]df ag]sf ; 8sx] lsg 15s}
Tof]df]5]-	k] f rflxf]6bfd6bfddf lng cfpg]		kj fn k5] < o:tf k]g ubf] kSs}
	kn]x/ lng rflxf 6bfd df]5]		klg tl lhDdj]f/ JolQmx]af6 s]/f
	gkg] s; tf] rfnf xf] of] < nf] hf,		lg]s]5 clg gf]b u/f]. To; nf0{
	d klg oxl ^of]s]lbg]5'. -kn]x/sf]		xfdf] l; len 0lghlgo/ ; fylx] û
	kn]sf]xToxf]b] ; 8ssf]alrdf k5{.		; / Nnfx u/l s]b]lgisifdf klf].
g]xf -	s; tf] df]5] /x]5 o; f] sG6g]/df]	g]xf -	/fd] û ca xfdl hgtf g]gtftlsg
	/Vgk5{ lg, Toxf] kn]x/sf] sG6g]/		b]z l]sf; xf]fh:tf]5] . klxn]
	5, Toxf]gxfn] ; 8sdf ^of]s]5]		of] s]/sf] lehg agfc]f o; /L,
kj]z -	o; hfo{ eG5g] r]tgf gePsf].		clg t?gt]PS; glt/ nfuff]. ; xof]f
	gful/s lhDdj]f/l]x ug]r]tgf]sf]		xftx] slt p7g]b]g]x]hfcf].
	cf]f Zostf x]5 . zx/sf df]5]sf]	kj]z -	cfhsf] ofqfn] Pp6f k]ltsf]
	t o:tf]akf] 5 eg]ufpsf]s]ult		; flrsf] hfu/0f u/fof].
	xf]hf û		-bj] }v'z] x]5g] / a; leq l55g].
g]xf -	k] f b]pm t log]df]g; x] s]s]/sf]		a; u85 .
	cfrl ; fg] klg tof/ x]5g]. k] f		***
	kf]Pkl5 r]tgf klg cf]b]f/x]5 .		

ofqf; :d/Of

zflGt of qf

■ /fdk/; fb cfrfo{

Uq id Ctſſf] pi0ftfdf b1lſſ0ftkſſf]
ofqf, Clifldgx; n] hf8f] df} ddf
lxdfnō kjſſfdf / udlſſdf k-rlflb
tfkſſ tk:of u/df lyP egl ſ ſ xflſſf
/ To:tſſf] eGg ſ nfuſſf] lyof ſ t/ cfh cfkſſf
To:tſſf] vfnſſf] ofqfdf lg:sg k/ſſf] efg xb}
cufl8 al9/x/ſſf] 5' . o; ofqfsf] ; fydf
5q- ldq wd/fh ; j pl .

; donf0joj l:yt ug[qnddf sf7df8f] v
e\jxj f; Ddsf] b\"l 156f] ; fwgsf] kof] u/y
to ul/of]. ah]sfkvsf] ofqf] ; 'bh] cf^gf]
zIQm b\vf0; skI5 r]/sf] h^unn] klg
cf^gf] s/fdt b\fpnfg]. Toxl s/fdtnf0[
cf^gf] kgdf 9fn]/ z/l/nf0[prglr gkf/l
k\fof0Pnf abj n gu/kflnsf = 9j fxfl:yt
axdfsf/L lhflan lk; 1/6k6 ; \b6/ efg]
; flr]/ k]{ tof/lsf ; fy cufl8 al9Psf]
cij :yf lyof! (c; f/ @)&^ df .

Sf7df8fjſf] Sf7 To; dfly klg pQ/
knsſf] eſfjndf xſſf] sfonf0{ aſj nsſf]
Sf7 kſ] kLzrd /fhdfuſf] 9j fxf; Dd
kſofpg ; xh rflxf ePg egl cg ej ſſf]
kfſſfhnf0{ ſ:g kf0of]. uſt da'4 cgt/fli6o
lſ dfq: ynb]v lhſfj n lk; NofG8 ktbf; DDF .

d gkfⁿl sd^df l^jz^jf; ug[j u^df
cflbdsfnb]v kl/lrt eP klg o; df
cfPsf]lu/fj 6sf]c^z of]ofqfdf klg cg^ej
u/] d^h]. l^jdfg:ynb]v a^bjn; Ddsf]
b"l @* ls=ld= eP klg kltJolQm ?=kffr;
o ?kbff ef8f toug[; j f/L rfn^s

clg lj dfg:ynb]v a'4rfjs; Dd cGbfhL
tlg ls=ld toug{ ? Ps ; o ?kbff ef8f
toug[c6fl/S; f rfnbsb]v s/f0{ s/f0{
cf^gf]uf8ldf /fVg]clg dflg; kulg e6b]Ps
ls=ld=hlt 3dfP/ k]l/ csf]uf8lj fnfnf0{
dfG5] aRg] s:tf] ; +sf/sf] alhf/fk0f eP5
d/]f] b]zdf e6g] nflbf]. ol ; a) lj ifox{ s]f]
eflus tf] eP/ ; flem zflgtel'd kulk15sf]
cfg6bsf]JofVof s; /L u/f]<

sl/a ; fx||a3f 1fgkmndf kJnPsfl of
lfq eftts Pj+cflwofITds bj} eldsfdf
cufl8 ePsf] b]vG5. Ij lelg s6h
:6fonfs ej g aglsf 5gl eg] auJfxz n]
; hfj 6df :yfg kfPsf 5gl. vxJ vfhfn]
; ldf lgwf/Of u/lsf] b]vG5 tlgtkn eg]
csftknl h^hnn] g} ; ldf lgwf/Of u/lsf]
5. o; :yfgdf cf^gf] dgnf0{ zflct lbg
; lsG5 ls eg]/ wfpgrsf] el8 /fd] nflg]
ub5 . lbg fsf] ; do kfs{ cj nfsgsf] nflu
aRrf s]fs]bL oj foj tlb]v j4j [4f; Ddsf]
nx/ nflg] /x5 . laxfg ahsf eg]
; fws ; flwsf ofjudf Jo:t b]vG5g].
Ij z]ft a]dfsdf/l 0zj /lo Ij Zj Ij Bfno; Eu
Plkrn]b]b eP/ ; ~rfngdf /x]sf] of]
; b6/ /fhofju Wofgs]b]sf] z kdf /x]sf]
5. gkfnleq /x]sf cGo a]dfsdf/lh]
; b6/eGbf clws hldg /x5 . o; } sf/0fn]
klg a]dfsdf/l 0zj /lo Ij Zj Ij Bfno
xBSj f6/ ef/tsf] /fh:yfg l:yt dfp66
cfadf /xh:t} gkfnfsf] dfp66 cfa' aGf
; Sq] ; Defjj qf o; ; b6/sf /x]sf kfPf.

aXdfsdf/lhdf nfujsf ; fws
 ; flwsfsf] s] s]/f ug] pglx_<sf] Jofxf/ /
 cfbz{ - k]ls :qlInEL lbbalaxgl / k]ls
 kInEL bfhef0 . oxffebf klj q gftf s] xg
 ; Sb5 < ; l|6df oxffebf glhs / klj q gftf
 csf] xg ; Sbj . hGd lbg] cyfft\ v6gstf
 dxfk]; a]sf afa'eP/ g]bfhef0 / lbbalaxgl
 eof]lg xfpg / < x]/f]g ÜsIt; Dd dxfgtf Ü

cIn leqsf s]/f u/f] xfn gkfndf
 Joj : yfkgsf] sdhf/]ln]egf]f c; lfdtsf]
 sf/0fn] egf] sfofdf l; lyntf cf0{ glthf
 lgsfNg ; lsPsf] 5g . kyd k~rj iflo
 ofhgfb]v cfP/ xfn; Dd kGwf] ofhgfsf]
 cfwf/kq ; dlt cf0; s]sf] 5 t/ kDf ; kmn
 slxn]klg ePsf] /s8{5g . of] ; a}csf]hfo[
 bff] yfk]/ cfk]hpDsg] sf0bfdfq ePsf] 5 .
 aXdsdf/lhdf s; h] s; hfo{ lgb]z ub] .
 : j Joj : yfkgsdf rn]sf] 5, l] efu 5l]Psf
 5g] . h] cfk]hh] l] efuddf lkm] xG5h: tf]
 nfb5, pm ToxL l] efudf ; j fdf a:gl ub] .
 o; leq tf; fgf] / d 7'hf]eGg]efj gf b]v b] .
 ; ah]cf-cf]gf]eldsf lgj fx ul//x]sf 5g].
 ef]ts z/l/ g fzj fg] 5, o; nf0{ hxxf nfbf]
 ToxL hfg5 . o; nf0{pkofu u/ cfWofTds
 z/l/ ; kmn tNofP/ hfg] x]eGg]efj oxflsf
 ; fws ; flwsfx_<df k] : t kf0G5 .

- klx/gdf : j R5tf, Zj]t klx/g lgdhtfsf]
 k]ls,
- tgdf : j R5tfsf]k]ls, vfgfdf ; f]tj stf
- dgdf : j R5tfsf]k]ls, j f0fldf dfwb[
- Sd]f : j R5tfsf]k]ls : j Joj : yfkg
 o; sf l] z]ftf leq /vbf x]u0fx_<x] .

z/l/nf0{ cGt/b]i6n] x] vfhdf x] .
 leq l] : tbf x] (l; sfpg] ofu /fho]u clg
 ofu x_<sf] ofu /fho]u . csf] zJbdf eGg]
 x] eg] cfk]ln] cfk]ln]o{ z/l/eGbf leq ; "d

clt; "d j : t'c0feGbf klg ; "d ; Den] ofb
 ug] l] ifo /fho]u . To] egsf] cfTdfnf0{
 k/dflfsf] ; Gtfg ; Den] zlQmk]tu/L hfB]g]
 l] ifo g]/fho]u .

wd]ebf dfly cfWofTd 5 . cWofTd
 a%gsf nflu ; +sf/sf l] ifox_< aen] .
 To; nf0{cf^g] cfj Zostf adf]hd JofVof
 u/ cf^g] cfTdfn] csf]sf] klg cfTdfnf0{
 g] xg] l] ifo /fho]u lsf] l] ifo xf] . dGq, hk
 cfibn] j ftf] /0f Pj +z/l/nf0{ k] q agfpg
 d2t u5{. x7ofun] aflx/l z/l/ ; ~rfngdf
 ; ldtf Nofp5 eg] kf0ffofdn] z/l/sf leqL
 c^ux_<sf] ; kf0 ub] . To; u/l Wofgn]
 k/dfldf; E ; f1ff]sf/ u/fp] , kmn:j <k
 df]fwdtk]df]Bb] .

lk; ; j6/sl 0crfh{ aXdfsdf/l
 sdnf lbbal x]G5 . pxf]sf] g]t]j n] ; dfh
 < kf]t/0fdf ; sf/f]ds pthfK]fx ul//x]sf]
 5 . Ifqlo : t/sf] ; j6/ eP klg ef]ts ; frgf
 cfib xbf]s]b]g]agfpg x] vfn]sf]b]vG5 .

l] Zj el/ /x]sf l] Bfnox_<sf] ; k/l] l]f0f
 dfpG6 cfal:yt l] Zj l] Bfnon] ug] ub] .
 o; sf hfnf] ; ^u7g oqtq ; j q 51/P/ /x]sf
 5g] . ; +f/sf w] euf]hnf0{ o; n] ; d]sf]
 eP/ g] ; eQm /fi6< 3n] klg aXdfsdf/l
 0]j /lo l] Zj l] Bfnonf0{ ; fdflhs
 kl/ifb]sf] ; b:o agfPsf] 5 . o; sf] k]efj
 k]sf] ; dfhdf ; sf/f]ds tf a9]sf]dx; ; ug]
 ; lsG5 . af6]bf] l]Bbf ; l]f] klx/g nuPsf]
 dflg; b]vof] eg] ; fgfb]v 7'hf; Ddn] ..ç
 zflGtU eGg] u/sf] ; lgG5, k/Gt' gd]f aGg]
 kf] ; u/sf] rflxf]l] /n]b]vG5 .

o; af]pf ; dfhdf gsf/f]ds x]f] f a9L
 k]nf0Psf] 5 . of] ; +yf ; l|6sf] sfnq]db]v
 aflx/ 5 . cfk]ln] csf] ; +yfsf] cl:t]j

:j lsf/ ubj . To; h] ubf{ o; leq /xjsf ; sf/flds ; flr, dflg; leq /xjsf cfldfsf u0fx; sfl kfng:tf dVo l] ifo cflhndf kg[u/sf] b] v65 .

cfpbf lbgx; df o; nf0{ clwstd k|f/k] f/ u/l klo] 3/ cfkdf dlgb/ ; b6/ a6f; Sg] u/l Jofks k|nfj 6sf] cfj Zostf 5 . ; b6/df a:gdfq a|x0f0f k|/f/ ge0fsg cfr/0fdf /xg] ; dfhsf k|o] jolQma] xdf kl/f/ ; dfhdf n|sf cfldafjw zlQmfnf0/hfult ug[; s] o; ; +yfsf] :yfkgsf] p2]o k|f xghf5/ ; dfh klg k|gt/t x65 e6g] dnfo[nfusf] 5 . clg .. j[ej Gt'; lvg ; j] ; Gt'lg/fdofusf] :nfgug r1/tfy(e0/fd/fHo cyffl ; Rrf s|olghdsf] :yfkgsf] x65 . ; a|df zflgtsf] phfu/ e0/hlj g; fy] x65 . ; sf/flds klf

; fltj s vfgf, ; fltj s z/l/ ; fltj s z/l/ ; fltj s dg ; fltj s dg, gsf/fldtfsf] cGt/ ; gsf/fldtfsf] cGt/ ; sf/fldstfsf] h6d ; sf/fldstfsf] h6d, e|lgttsf] lfo ; e|lgttsf] lfo, zflgtsf] h6d ; zflgtsf] h6d, k|defj sfl l] sf; ; k|efj sfl l] sf; , cfgbsf] h6d ; cfgbsf] h6d, df] fwfdsf] ofqf ; df] fwfdsf] ofqf, h] gsf] ; fy] stf .

a|xdt] s] km/s dt a|xdf hf] ; li6sftfsf] ; kdf ; gftgb] v lrlg65g]. a|xdsd{ e6gfr] pgm] ug] sfd e6g] cy] nufpg] xf] eg] ; li6sf] lg/Gt/tf g] a|xdsd{ xf] . Tof; fl xf] eg] cf; lQm/xt ; ldfleq /x/ dgst] ef] ug] sfohfo] s] e6g] < cfh 68sf] fl] ifo of] pAh] sf] 5 .

; b6/df clwsfz lbbalxglx; xg] x65 . ; dfhsf c6o ; a|u7gx; df dlxnfnf0{

cf/lf0f l; 6sf] Joj :yf ugkg] cj :yf 5 eg] a|xdfsdf/lhd] k?ifnf0{ cf/lf0f l; 6sf] dfu ugknf] egh:tf] cj :yf 5 .

k/liff lbg uPsf] xfd] 6f] l tof/ldf g] lbg latf0/xjsf] 5 . wd] l nuas egdf g] Jo:t xg] x65 eg] k|lQmsf/ n] vgdf g] ; doJolt ul//xjsf] 5- lk; Nofg8sf] Xofkl s6h ?d g* !) # df. ; f3gfd] nfujsf xffdlnf0{oxffsf] #^ l8u] tfkqmdn] s] xl ug[; s] sf] 5g] . sf] fdf sh/ / k|v f rln/xjsf 5g] . xfknf066 / ; b6] 6df ; lhPsf xfd] 9f8af6 kfgl alu/xjsf] 5 . ol ef] ts cj :yfdf klg cfllnoflds ; fl] sf] v8lsnf cufl8 a9fpb} ; fwgfd] Jo:t /xof] .

cfiff9 @) ut] kf] M ; b6/df lgoldt rNg] k/d; Qfsf] cfj fh d'l Snf; nf0{ klg yfftL /fv] cWoogdf a;]sf xfdl b0{ ef0 3/L k9g] 3/L n]g] 3/L Pp6fn] k9g] / csf] dgg ugh:tf lqnfnsnkdf ; do Joltl eof]. laxfgsf] vfhf cf7 ah] / lbp] fl] sf] vfgf Ps ah] clg ; f] nsf] vfgf cf7 ah] sf] ; k|lnf0{k|mfc|mub{c6o ; do a9g k9fpqd} vr{ul/of] .

laxfg ; ft ah] t/ sdanaxfb/ /fhnj 6sf] k|f cf0f lsg] pgl klg xfd] ; dxsf kl/lffyl] xg] . stf xg] x65 < s] xb] < s] k|gk] 5, /df0nf] xb] zflg] lfqdf kluof] e6bf t ; fyl tl] g] k]. st] va/vfa/l] gf g] 0 ; d] t e6g EofP . csf] ; fyl afns] of l3ld/; lu e] e] ePsf] 5g] . k/liffsf] lbg e] ln e] xg] e6g] cfzf 5 . ol kfqsf] vfh] lsg ul/of] eg] sfpl6; n] df k/liff lbg of] ; b6/sf k/liffyl] xfdl rf/ hgfdq lyoff of] j ifdf .

o; kfsdf j ; Gtdf knfPsf kfnj fx₂
 knfbf; gy] ; k\$bfdf kfqlsf sdl / ; b\$fl
 k\$zfz clwsn] xfhf, Ps]fbl nqSs k/sf
 5g]. slxn] xfhf logn] ax/ uffn] klxn]f
 lbg hfg hfbf /fkf0df cf'gf] kg b]vfP; /x
 b]vfpg] efg] nflu/x]sf] 5 .

k16fkn16 lxBy /; f:j fbg ug(klg sfon]
 lbPg . lsg xf]slGg ufbfsf bz)cfhf dhf; u
 b]sf] cgelt e0/x]sf] 5 . wdhL; u j foL
 ; f6f; f6 ubf[ol/s Pl; 8 a9bf]s eGgkG5 .
 ; u/n] 6f]sf] of] sfo 3l/ s] xG5, 3l/ s]
 xG5 efg]; lsbg tkig dg egl goff s'/sf]
 hfgsf/l kfpg kfP v' l xG5 . To;]sf] Pp6f
 cz of] k6ssf] edof klg xf]. ; foefnlg
 kn/df ; xeful eP/ v' } cflgsf] dx; '
 u/y ah]sf cf7 ah]z/l/sf] nflu 0Gwg e/y
 sf]fdf k:of]. sfd t pxf xf]c]f/sf] bzg
 / sndsf] 6Kfjhfo{ 3bf03bf0{ af6sL kf/y
 l3; fg]. /fts] bz To; } aHofh: tf] nfblf].
 sf]fdf pi0ftfn]; dzltf]0fdf k]z ug(ufx]
 dfgbfdgb) cfv/ffnf0{ cf/fd lbgk5{ egy
 e/y] sf] kf]ygf; lxt lgb]bj] lsf] z/0fdf uoff.
 sg] j]hf lgb]bj] ln]: j]lsf] ul/glyfx ePg .
 /ftdf sfgn]j ?0bj] sf]cfj fh ; gsf]. lar/f
 lbpf] fl nqSs k/sf tl kfnj fx₂ clxn] t
 v' l JoQmul//x]sf] xf]fg] efg] nflbf].

df3 @! ut] laxfg p7y xbf] t lxhf]
 af]fbpbflg ; bj g; bj]sf] ug] tl dfgx]df
 clxn] t v]lsf] ; ldf g] 5g . k\$lt ; w/
 a/fa/ xG5, To; h] eg]sf] xf]g eGg] nfblf].
 p; nf0{ p; sf] ; li6 s:tf] agf0/fVg] eGg]
 k0f1fg / clwsf/ bj} 5 . cf'gf; Gtfgnf0{
 s; n]kf]b]M] b]vg rfxG5 / Uel/; So h; n]
 klg ub5 . To; s} gdgf g xf] of] eGg] dgg
 ub] cfhsf] b]gsl; lxt k/lifsf] tof/ldf
 nfluo].

laxfgsf]bz ah]af6 k/liff z? 5 . klxn]
 cfk] ; xeflutf hgfp] sl6a4tf hgfp
 klg Joj :yfkgn] cln kl5 kf]of]. k/liffdf
 ; f]wPsf k]qgx]n] v' } lbn 5P . tof/
 kfl/Psf l/; r(k]/ JofVoflds l/kfb]sf
 af/bf c]Gf]dnf0{ olge]; b]sf k]k] /
 8f= ; l= nfufgfygsf] l6dn] c]t/j :t]sf
 af/] / l] leGf sf]faf6 ; f]wv]h eof].
 p0/ k]tp0/sf ; fy rn]sf] sfplG; ln^a
 0g :kofrh]xNy l] ifosf] ef0ef k/liffdf
 ; xeflutf hgfpbf Hofb}cfgb cfo].

k/liff; s] aflx/ lg:s]kl5 ; fylx]n]
 lgs}; do nfblf] t UeGb}cfZro{dfGb}lyP .
 cf'gf] ; Gtli6sf] dfqf s; l] gfkg ; lsGyoF
 / eGg'knut /df0n}eof] eGg] afx]s . k/liff
 ; s] u8 kmsg xtf/f] hgf0/x]sf] j]hfd
 ; b]sf lbbLn] cfdfn] 3/af6 aflx/ hfg
 nf]sf] ; Gtfgnf0{ af6f]sf] vfhf ; ug; lxt
 cfzl]f]sf] ; fy labf u/]h; l] dfofsf]
 lrgf] ; dt x:tf]t/0f u/y labf ug]eof].
 sdn / k^a]Qmsf/nf0{ af]sL ; fylx]nf0{
 xtf/f] gePsf]eP/ xfdl cufl8 k/]sf xf].
 lbbLsf d]v/f/lj Gbaf6 lgl:sPsf cflzif
 j rg j f:t]l]s k/dlkf k/d]j /sf ; f]fft
 j]rgfdt lyP- h]j g lhpgsf nflu . ol ; a]
 dfofnf0{lnP/ xfdlnf0{dh ; 8s; Dd sdn
 l3ld/ ; c]o ef0hlx]n] k]ofpg]eof].

To; kl5 xfdl k] { hfg] uf8L ; dfP/
 km]sf] . gf/f0f3f6af6 nj 6 ef0hlnf0{
 5f8y sf7df8f] ; j f/l ; dfpg
 gEofpg] ePsf] /fts] cf7 ah] bj 3f6
 un]j / cf>ddf a; y ef]nkN6 klj q u^uf
 :gfgkZrft\ sf7df8f] km]sp/ of] zfl]tofqf
 ; dfkt u/].

d8V' sf7df8f]

Idqtf sf] 6] andf Idqsf] zNolqmf

■ lgdħi/dof k/fħħl

Idq ġ
zAbsf] zNolqmof ug
zNolqmof s lfsf] 6] andf
Idqnf0; 'tPsf] 5'
dgleq /xjsf] l j Zn] ofsf] sf/vfgf af6
lj rf/ / efj gfnf0(zNolqmofsf cfħf/
agħPsf] 5'
Idq sħnf0 elgħi
Idqtf sf] dfkb08 s] xf] <
Idqn] Idqtf sf nflu ugħġi
sfd / stħo s] s] xf] <
Idq cħet/ dgsf] cfj fh xf] ; vsf] ; fy, bħi vsf] xft
/tsf] għift feġħ
Idqtf sf] għift cd/ ch/ xgħi
Pp6f c; n Idqsf] :yfg
csf] Idqsf] >4f cf:yfsf]
; u/dfy xgħk5[
t/;
; kgħi ePsf] 5 c; n Idqsf] Idqtf
Clg Idqtf leqqsf] uxgt
Idqsf nflu ul/Psf ; bħej
t/fħdf hħi v/għi
p; n] olt u/lof, o:n] olt u/lof
stħafu kriċx xgħi,
pt] t/ nflu għi
s] Idqtf oxl xf] t/ <
Pp6f Idqn] Idqsf vflit/ ugħi
c; n sd[sf] dNo 5] <

5 eg] v/f] <
sxsf] 5 <
olb c; n sd{dNo xl xgħi
b0(ldqal rsf] b] v/f] 6] Idqtf sf] s] cy{<
s] ol ; a :j fy] df nk] 6Psf xgħi <
olb Idqsf ugx-xi, Idqsf v'zlij ?4
kophu ul/ġiġi legħi
sxsf/Xo] Idqtf, sxsf/Xo] cflidlotf <
elgħi
Pp6f Idqn]
bħi cfwf 36f0lb65,
; v rfu off a9f0lb65
Idqsf] għid / k] tħiż-żi nflu
lbg / ft v/665
t/, Tox l Idq
Idqsf] zq; lu idher]
Idqsf] 9f8df 5] / ft/ 5
cflv/ lsg <
Idqsf] Idqtf dfd s] sd] / Xo] <
p; s] lu hħi vof] <
Clg
s; / l Idqsf] uġnif0[
aġġisf] s; ldf 3f] 6of] <
s] Idqtf lsga] ugħi : t'xf]
s] Idqtf : j fy] s] k5f] 8 bf8għ
ljj] s] xl xgħi dfgi tħixi

<p>dg dl:tisxlg z/l/ l j xl g cl:ykgh/ dfq} xf] < kSs} xfpg .</p> <p>dfqj cfs|t ePsf] t/ dfqj lo rjt gePsf] cf^gl]:j fy|sf] vflt/ l z/b]v kfp; Dd cfkithf0{aRg x/ ; do tof/ /x|sf] sj n Pp6f l j Dadfq /x|f .</p> <p>d lgwf/el/ kl; gf af|sf] zNolqmf sIfaf6 afIx/ lgl:sPF afIx/ c; ^Vo ldqx_< zNolqmf sf] cj :yf a% cft/ xgxGyof] djh] cfMfaf6 rZdf ptf/]</p>	<p>clg leh|sf k/hL k5f ldqx_< d of] zNolqmf dfc; kmn /xf djh] t cfkjh] cf^g} zNolqmf kf] ugkgf/x|f dleq /x|sf] ldqj t\dfqj lotf kf|nf]/ ldq; f| /x|sf] :j fy|eq nk]6Psf] bfgj lotf d/yf] 5ft|leq xfNgkgf/x|f clgdfq b0{ldqalrsf]; f|rdf ; dfgtf b]vbf/x|f klxnf d d} zNolqmf u5{ clg dnf0{l j Zj f; 5 To; kl5 djh] sj} ldqsf] zNolqmf ugkgf5j = ; fdv'zl, sf7df8ff</p>
--	---



; dfnf] gf

; ldfgtlotfsf] s73/faf6 M Izv/ pkGof;

■ lr/~hljL e08f/L

| lj ifo kj z

• pkGof; cfVofg lj wf cftuut
kg[kdv lj wf xf]. gkfnL akt
zAbsf]zn] w} cWofo j f v08x{df
n]vg] nfd] ; flxTos syf, rl/qk]fg uB
dxfsf]o j f j fSox{sf] pkqmdnf] pkGof;
eg]sf] 5. ; ^ifkt ; flxTos zAbsf]-P6d,
@)&\$ M %* _ df dfqj lo cg]ej nf0
sfNklgs /^ lbP/ j 0fg ug] ; frgfut
hl6ntf /x]sf] nfd] uBfVofg pkGof; xf]
eg] kl/eflift ul/Psf] 5. o; u/l ; flx
kj a]udf pkGof; dhtM lgDg / dWod j u]sf
kfqsf] kf]j fl/s / cfly] cle?lr,
; dfhdf :yflkt x]q mddf ugkg] ; ^ifk
j]fl/s cfbz(/ ldf, cx^lsf / cfq] ,
kj fut oflgqstf / cle3ftsf] k]t]glwtj
ug] ; flxTos lj wf xf] -P6d, @)&\$ M %* _
egl pNnjv ul/Psf] 5.

gkfnL pkGof; sf] 0ltxf; tkn b]i6 lbg]
xf] eg] o; cfVofg]ds lj wfsf] kf]de
lj =; * !*@& df k\$flzt zStj Nhesf]
cfVofg]ds s]t dxfef/t lj /f6 kj af6
ePsf] dflgG5 -u?^, @)!*_ . gkfnL
pkGof; sf] P]txf; s lj sf; qnd, o; sf
kj]Q, cft/j :t' / t]x]sf] cWoog
ug]l; nl; nfd] ; xhtfsf nflu cfkGof; s
kj]Q / lj sf; sf cfwf/df lj legg sfnv08df
lj efhg u/ cWoog ug]; lsG5 .

; ldfgtlo lj ifosf] cWoogsf nflu
5gf] ul/Psf] Izv/ pkGof; sf /rgfsf/
; 'a ; b]x]l. gkfnL pkGof; sf l]qdf ; zSt
n]vg]sf wgl pkGof; sf/dW] ; 'a ; b]sf
h]d lj =; * !((^ sflts * ut] k]sf,
uNdldf ePsf] xf]. pgl @)@# ; fnf
gkfn ; sf/sf] lghfdtl ; j fdf kj z u/l
el]d k]f; s, ; xfos c~rnfwL, kdv
lhNnf clwsf/L, dxfk]fws, c~rnfwL,
kyd ; t]wfg; ef ; b:o; dt] e0] dx]e] k]f
lhDdj f/l lg] f] ug]sf ; fv] ; flxTo l]qdf
klg dx]e] k]f(e]dsf lg] f] u/]sf 5g]. pgm]
lj lj w lj wfsf ; flxTos s]tx] l; h]f
u/]sf 5g]. pgf] k]lxnf]s]t b]z bz]g, kyd
v08 -@)##_ gfd] ofqf; +d/0f xf]. @)&
; fn; Dd cf0k]bf pgf] !! j 6f ofqf; +d/0f,
& j 6f pkGof; , \$ j 6f slj tf; ^u], % j 6f
syf; ^u], * j 6f gf6s, (j 6f 0ltxf; u
; DalGwt k]ts, \$ j 6f ; +d/0f, bz]g; u
; DalGwt \$ j 6f ; dfnf] gf k]ts Pp6f /
cg] gwg]hs k]ts Pp6f u/l h]df %#
k]ts k\$flzt ePsf 5g]. pgf] k\$flzt &
j 6f pkGof; x]dW] Izv/ -@) \$%, 8fbfsf]
h]g -@) \$%, c-h]l -@)%_, x]df
-@)%_, j l/l; Ssf -@)%_, hlj gzf:q
-@)%_, cf]fbf]hg -@)%_ x]g]. axlj wfdf
bVvn /Vg] pgf] ol s]tx] afx] c]o
knbs/ syf, slj tf, gf6s, cg] gwg,

; dfnfjrgf, 0ltxf; , bzg, ; +d/0f nufot
; offsf ; ^Vofdf njv /rgfx_ k\$flzt
ePsf 5gl. ; fy} pgf sf sxl /rgfx_
k\$flzt dV cj :yfdf klg /xjf 5gl. pgl
; dfh; j l klg xgl. /fhgltklt klg pgf
rf; f 5. pgf sf lj zjf ?lr 0ltxf; tkn /
gf6s njvgtkn eP tfklg gkfnL pkGof;
njvgdf klg pgl ; zSt _kdf b]vPsf 5gl.

pkGof; cfVofg lj wf ePsf xjfn] c_
lj wfdf eGbf o; df sxl km/s ; flxTos tEj
tyf lj zjftfx_ xG5gl. tEj x_ sf b]i6n] wj
s/fx_ ; dfg eP klg cGo lj wfdf ; lhn]
kfpq g; lsqj cgfostj, ck0fftf, clezfk,
lj ; ^ult, åGå, cflb dfqj hlj gsf ; a)
ef/x_ la; fpg ; lsG5 -P6d, @)&\$M%*_ .
pkGof; ; dfhsf Pbf ePsf xjfn] ; dfhdf
ePsf lj s|t, lj ; ^ult, cGwlj zjf; tyf
/fhglit / kzf; lgs lfqdf lj lw k\$fltsf
lj s|t Pj dIj; ^ultnf0(kfqsf dfWodaf6
phfu/ ug(jf ptfg(pkGof; Pp6f ; xh
dfWod aG5 .

; flxTos JolStEj ; 'a ; b4f/f /lrt
; a)lj wfx_ df s]g s]g_ kdf k]fj ePsf
; ldfgtlotfsf] cWoog ug(; ft ; fwgsf
; lldttfn] ubf g; lsqj ePsf] cfVofg
lj wf cGtut kgi lzv/ pkGof; nfo
cwf/ agfP/ ; ldfgtlotfsf] cWoog
ul/Psf 5. pQ/ cfklgj] zstfk15 cem
egf pQ/fwlgstfk15 lgs} rrfdf cfPsf
/ /fhg]ts k]6elida6 ; flxTo lfqdf
kj]z u/]sf ; j fN6g{ zAbsf k]/j ltft _k
xf] ; ldfgtlotf. gkfnLdf cj/hg jf
; ldfgtlotfsf] kdf k]ngdf cfPsf 5 .

@lzv/ pkGof; df ; ldfgtfsf] lrGtg

gkfnL ; flxTodf kj]z u/]sf ; ldfgtlo
cj wf/0ffsf] cWoogsf nflu ; 'a ; bgsf
pkGof; x_ dWoj lzv/ pfGof; sf] syfj :t'
/ kfqx_ sf] cj :yf ; ldfgtfsf] k\$fltsf
b]vPsf] cWoogsf nflu 5gfj ul/Psf] 5 .
o; pkGof; df ; fdflhs, cfly\$, /fhg]ts,
; f]ts, wflds, n^lus _kdf ; ldfgtfsf
To:tf j u/]sf pkl:ylt jf k]tlglw]j
ePsf] 5. g/b|r fkfuf0f-@)\$%_ n] ; 'a
; bgsf] lzv/ pkGof; M sfIns r]tgfsf] tlj |
cleJolSt zlifsf] ..rl/qflts, 36gflts,
lj rf/ftds cflb cgsf] cyh cleet
agsf] 5 h; n]ubf pkGof; cToft cfsif\$,
cToft k]fj sf/l, cToft ; fdlos / ; fy\$
aGg ; km ePsf b]vG5 . ; dfhdf ; fdgt
j u/]sf rl/q k]fom zf; slo 5q5fofbd k]Gkg
ub5, k]fom zf; s j u/ ; fdgt j u/]sf alrdf
; flfft; DaGw xjG5{. ; dfhdf ; fdgt j u/]sf
xftdf ; DkIQsf] ; ft /xg] xbf zf; slo
; b]fj gf To; } j u/]t xG5 . zf; slo
rl/qcg'; f/ ; fdgt j u/]sf rl/qsf] lj sf;
xjub5 eg] ; fdgt j u/]sf cgsf] zf; slo
cfr/0f klg /xG5U eglsf 5gl. pgl cufl8
eG5g- s]g]lgZrt cj lwdf /xjf] ; fdflhs
l:ylt ; dfhsf ; DkGg j u/ lj kGg j u/]sf
alrdf /xjf] åGå, ; DkGg j u/]lj kGg j u/]t
u/]sf gfE] gfrsf k]tlqmof :j _k ha
lj kGg j u/]f r]tgf hfult xG5 / cf^gf xs,
lxr / ; fdflhs ; dfgtf, sfg] gl clwsf/
cflbsf ; DaGwdf ; ^Bifsf] ejf gf k]b]fj
xj yfNb5=kh 6_. of] pkGof; df lzv/
nIdl u^uf, j lgf, 0lcb/f, z]v/sl cfdf,

/fdjh:tf kfq lgDgtxsf e0dfG5] xj eg] eB] ; fxh:tf pkNnf] j ufsf xj]. bldt kfqxj n] cf^gf] kl/dsf] jf ; d:of ; dfwfg ug] cfk] ; Sbjgl. pglxj sf] cfj fh s; h]; Gbj .

@=! cfly] ; ldfgtlotf

; dfhdf dfG5] sf] ; fdflhs x]; ot lgwf] of ug] kfv tEj wg ; DklQnf] dfIgG5 . hlj g lgj fxsf nflu klg wkg] f h?/l xG5 . wg gxg] u/lan] si6; fWo hlj g ofkg ugkg] afWotf xG5 . khlj fbl ; dfhdf al4, ljj], 1fg, ; lkebf 7hf]wg xj] u5. ; dfhdf pk] lft, kli8t, blnt xj] sf/0f g] ; DklQ afb5 . lzv/ pkGof; df klg ; DkGg / ljj kGg kfqxj pkl:yt 5g]. ljj kGgxj ; DkGgsf] lyrf] drf] cfqmt 5g]. ; dfhdf pglxj s} afhafnf 5, pglxj s} xjsd rN5 . kzf; g klg pglx/s} 0zf/fdf rN5 . cfly] ; kn] ; DkGg eB] ; fx" ufn] / s] k p; sf rDrfxj 5g]. ufpdf pglxj sf] afhj fnf 5 . p; sf] dVdf sf] 5 . p; sf] ljj k/l t hfg] sf] p7laf; xG5 . hft sf] 9G5, aft nuf0G5, b08hl/j fgf lt/f0G5 . pkGof; sf] kl/j z ufp] sf] 5 . gkfnsf] kxf8l 0nfssf] ufdl0f hlj g, v] tkftL bfp/f 3f, kft ug] ; fdfo ls; fgsf] cj :yfaf6 l] ifo] :t] sf] p7fg u/l ufp] sf] kMfxf, Zf] fs, ; fdtxj n] l; wf; fbf hgtfnf] bMv lbPsf] pglxj sf] ufp] df xjsd / lyrf] drf] ; xgk] sf] / ljj / fw ug] xj] sf] pglxj n] em] nf cf/fk nufP/ p7laf; u/] sf] / k]/ l kzf; g klg xg] vfg] s} klfdf nuf] gofo kfpg g; s] lab]; g j f ufp] 5fbj afWo kfl/Psf] cj :yfsf] Hj nft lrqof ul/Psf] 5 .

lzv/sf] kl/j f/sf] / pgmf0] ; fy lbg] ; fylxj sf] bbf] t cj :yfsf] sf/0f g] cfly] ljj kGgtfa6 l; lhft kl/l:ylt xf] . u/lal] sf] sf/0fn] ubf] C0fdf 8] sf] ; dfhaf6 ckx] nt ePsf] cfj fhxlg xgk] sf] JolStut lfdtsf] pkof] ug] j ftfj / of gldn] sf] lziffsf] cj ; /af6 klg j l-rt xgk] sf] cj :yf b] vG5 . ; fx" kMfxfsf] bdgsf] ljj / fw / ; wf/j fbL r] tgsf] sf/0fn] ubf] ; dfhsf 7hf] fn' egfpbf] cufl8 ckx] nt e] ; ldfgtst xgku] sf] cj :yfsf] oyfy] lrqof ePsf] 5 .

pkGof; sf] kfqf lzv/n] hlj gsf] c] gtd 38ldf /f16k] sf] pbwif] u5g] pgsf] dvaf6 dhsk] tsf] cufw k] / ; j feldfgsf zAbsf] kMx/f 5b5 M aff sf] InE] df thE em] 8g] j hfdf gkfn a] r/xf] \ eGg] kf] of Tofu ub] g]. j f: t] df JolSt, ; dbfo, ; dx] j f ; du] df /f16] ; ldfgtlo xg] sf] sf/0fx] dW] k] v sf/0f cfly] ljj kGgtf g] xf] . o; pkGof; n] h] s] eP klg ; j fN6g] j f ljj kGgxj g] b] zsf] / lfs xg] eGg] ej gfsf] ; dlt ; Gb] z k] fx u/] sf] 5 .

lgisif

lzv/ pkGof; df ; ldfgtst lr] tg syfn] h] dfPsf] ljj ifo xf] . ; ldfgtst kfq j f e0dfG5] sf] hlj gufy] k] t] t ug] ofh] gfa4 k] of; xg] . pkGof; sf/n] /f] sf] syfsg, syfsgssf] kl/j z tf] sf] nl] ; fdflhs oyfy] fu ; DalGwt 5 . ufp] kl/j z, ckl7t, lg] /f] / lk518Psf] ; dfh, ; lldt 7hf] fnxj sf] xjsd] ; j { fwf/0f hgtf ul/Psf] 5 .

k]nPsf, lkl; Psf, cd's 7fpbf a:g
 aflo xg'; gj f0 g} gxg] zf; slo Joj :yf,
 cyfkfhgsf nflu ef/tdfq lj sNk ePsf
 cj :yf, b]gs 3/Joj xf/ rnfpg cfj Zos
 kgwgk; f :yfglo ; fx"; dxEfJofhdf shf
 Ingkg] / ; fx]n g] a; fn]sf lyltcg' f/
 7]sl, a]l / sf]; h]l lbgkg] afwotf ePsf
 cj :yf Psfl/ 5 eg] csflt/ hftkft
 5j f5t h:tf cGwk/Dk/f tyf s'ltsf alr
 lgdVf, l; wf; ffb upf]x] blaPsf cj :yf
 5. o:tf c; xh Pj dl k]tsh ; fdflhs
 j ftfj /0fdf gfgfrfrf k]g/ k]b kfNgsf nflu
 ugk]sf sl7g ; aBif/ l; le]g Jofj xfl/s
 ; d:ofx]n h]nPsf si6k0f h]j gofkg
 ugk] g]j f; tj df ; j fN6g(xg) e0dfG5] xg)
 cj/hg xg] hf] cwlg:y dfG5] xG5, vhg
 afNg ; Sbj/ afh] klg st]af6 ; gj f0 xb]g .

oxl k]7e]ddf lzv/ pkGof; df cfPsf
 kfqx] dfs; sf zAbdf zflift, k]l8t xg]
 ufl; lsf] egf0df ; j fN6g(xg) / dfxg/fh
 zdf]sf cg' f/ cj /hg xg]. Pp6} ; dfhdf
 klg l; le]g sf/0fn] pglx] ; ldf]tsf
 ePsf 5g}. cfkrik]nf0(ckh]nt /
 lsgf/df k]ofoPsf] cg]e] u/]sf 5g].
 pglx]sf cfj fh g upf]sf 7hf7fnh] ; G5g
 g /fHo; Qfn] ; G5, a? p7laf; u/fp5 /
 u/fpsf] klg 5. o; pkGof; sf kfqx] nf0(
 TolQn] dfq klg klg / d]ob08sf] dVdf
 wsNof]. To; h]o; pkGof; df k]f]u ePsf
 kfqsf] r/q ; ldf]tlo k]ltsf 5. o; df
 vf; u/l cfly] ; ldf]totsf] k]ntf
 /x]sfh] of] pkGof; ; ldf]totsf] ; d:of
 phfu/ ug/ ; ldf]totsf] kfqsf] efuf0 lrqof
 ug{; kmn ePsf]5 .

; Gbe{ Hl

rkfuf0f g/b] -@) \$%_ = ; 'a ; b]sf lzv/
 pkGof; M sflns r]gfsf tlj | cleJolSt= lzv/=
 sf7df8f]M e6b/f0(aGw'k]sfzg, k] 6 .

gkfn k]f-k]ti7fg -@) &\$=_ gkfnL a]t\\
 zAbsfz -kl/j lwf ; ftf ; +s/0f_= sf7df8f] M
 gkfn k]f-k]ti7fg .

aGw, r8fd0f -@)^&=_ ; 'a ; b]sf lzv/ /
 /fij fbl gkfnj fbsf] cleJolSt= ; 'a ; b]sf kj lQ=
 sf7df8f]M bfloTj j fa]do k]ti7fg .

a/fn, Clif/fh -@) &=_ ; j fN6g(cWooog
 / gkfnL ; flxTo= dff; j fb / ; j fN6g(cWooog=
 sf7df8f]M ferf k]sfzg, k]!%(@)* .

a/fn, s]fxl/ / P6d, gq -@)^&=_ pkGof;
 l; 4f]t gkfnL pkGof; -t]; *_= nIntk/M ; ferf
 k]sfzg, k]%-& .

e08f/l, xl/k] fb- ck\$flzt= ./ftel/ x/l
 rNof]syfdd ; ldf]tlotf] .

zdf] dfxg/fh -@) &=_ ...cj /hg cWooog
 / ; flxToW-e]s]l, efu !(, ; fts]ts cWooog
 l; z]ff]s, kf (#-!)@ .

>7, tf/fnfn -@)^*&=_ zlSt, ; lf /
 ; j fN6g] sf7df8f]M l8:sf] {klAns]zg, gkfn .

lflth, dx] -@) &=_ ; j fN6g]sf kl/k]fdf
 .tbl lsgf/sf] ultU pkGof; sf] l; znf]f]l snf>l,
 ; flxTo j flifS, j if% c^b %, sf7df8f]M gkfnL
 snf ; flxTo 86sd k]ti7fgsf nflu PgPnhL
 OG:o/]; sdkg] ln=, kf@*) .

lqkf7l, ultf -ck\$flzt= .sf]rsf] lunf; df
 ; ldf]totsf] lr]tg] .

Orens -@)!*_ = ; ldf]totsf] sf/0fx] M
<https://www.quora.com/What-factors-cause-social-marginalization>.

kl8fafW

■ ; gln sfØ/fnf

I6lNkn] ge tf/f eñ	gkmøg] u/} lg,	vfgf Vj f0{ltdlnf0(
Ps}l5gdf lanf0{uf]	ltdl tf u0 g}uof}	kfnf] xfd] clg lyof].
vflHbdf klgl e]6g	kf] PSnf] ; ahf0{	xfdln] s]slt vfof}
gb kfgl auf0 eof].	lsg :j u]ltcl eof]<	xg] sfd ; u}eof].
g/fu] g)lyof] ltdl	ltdlaf6 g5f] Psf	rfrn] cf]v xg] ltdf]
kl]t]k]ftl]pxl lyof]	affsl r]h hlt-tlt	nrSbf/ lh]p klgl
pxl hfz / hfu/d]	ca s; n] rnf0b]hf	; Den]f d6'g]k]b
lg]7/l b]n] n]lbf].	e6g] xfdl eof]clt.	kfk] sfn egl egl .
sNsnpb]pd]jsf]	u]hl, df]hf ln0{d]vdf	3/ /lff u/L a:Yof]
Tof] xfd] d6'g]lyof]	buYof] lg htfttf	xfdl af]xl/bf ; a}
lgb]l sfn]n]ubf]	; Den]f /x]s}5f]	9f]sf sg]lq]of ltdf]
xfdlaf6 labf eof].	z]o ltdl stfstf.	ge]6g] eP sj}.
a]h]9flnBf]bj,	lh:Sofpg] lyof] agf]	xft, 9f8 ; df]Psf]
çvsf] k]5L e]u/l	xfd]; fy a; l-a; l	c]t g}dg kb]of]
lgd]fa} k]f0f u]f]pgsf]	xfdlnf0{ sbfp]of]	rNah] afgln] ltdf]
pkf]geP ; /L .	sf]fleq k; lk; l .	xfd] xbo eb]of].
xfd]; fydxff a:g]	rSrs}gu/L a:g]	v]hfbf ; adf ltdf]
vNg] kof/l ltdl lyof]	afgl s]No}ePg lg	ltd]5fk ; hlj 5g\
S7]k]f0f uof] ltdf]	pkb]fxf ; j efj }Tof]	lgzfg]sf ; a}lrXg
?j fP/ st]uof].	lal; { Sg]lyPg lg .	af0f e]sg laHb5g\.
; t]er]b]vg]sfof	xG]yof] d]v dnlg ltdf]	ltd]5f0ff 5rINsG5
gAol]g]u/l uof]	PSn}5f8l st}uP	of] xfd] 3/ g}el/
c]ldf p8l uof] lgsf]	9]:: 0(h]df a:g]	ltdf] dfof / :d]t 5
k/dfldf ; /L eof].	tl agf] ; kgf eP .	d6d]ufl; P ; /L .
p/f]7nf]eof]j hf	cltly 3/df cfP	:j u]f af; xf] \ltdf]
z]o ef]3/-cf]ug .	v]l c]To]t df]gbYof]	k/dfldf ; w]ldn]g\
Roftlj /l lauf]sf	kghf /fvl s7]sfvdf	gk/]f] \h]gdg'k]/
j :t]g]:d]t ; fwg .	cfg]bt clt a]bYof].	h]d d]f]o'k/] /xg].

d]t]b] /

:j fdL ; TobJ klt

■ nlnfw/ kf08]

uNdl lhNnf a3f sfpn] ltdfl hGd 3/
s]zj /fh gfd ltdfl e08f/l xf/y/
afaf ltdfl ; flns/fd cfdf efuf/yf
rGbdf enTpbfP/ hfgleofl stf.
hLgbulsf/e/ 5g s; }sf ; Denf 5 xh/nf0{ ; a}sf .

uNdlt/ Hofltif k9] h} L eGg] ufpbf
; flns/fd lrgf xb{klu] 7fpf 7fpbf
k9bf k9b}s]zj 5f/f ef/tlt/ k;]
ufpf5f8L aj fcfdf t/f0bf a;].
; flns/fdsf] 7hflof] ; fx; , k9] 5f/f a; } k] f; .

ltdfl gfd k15 /Xof] ; TobJ :j fdL
ltdfl gfd ; Gbfvyl uj {uYof] xfdL
bj j g lg7yl xf] alraf6f] nlbf
ltdlj gf dft[eid ; f] zlo eof].
; TobJ s] u/L a:of 5f] vfsf 5f] ls vf5g] ef] sf 5f]<

b]zeQmxfgxf/ ; TobJ :j fdL
pd]df b] nf] b] MvL eof] xfdL
bfh]ef0n] ; Denf 5g\ ; Denf 5g\ ufpbh]
ef/tlt/ k]oft eof] ; TobJ gfpbh].
; TobJ cfpmrfrB}knsy, dft[eid ?b}5 wsy .

Clfs] xl/af/ uof] j b]bfj g
dft[eid lrgfpg] ltdfl lyof] dg
h]deid gkfnsf] klxrfg lbbf
vf0nfbf] pd]df xgk]of] labf .
; TobJ cf0b]pmg knsy, lDnf0{ ; Denf ?G5 dg wsy .

bflotj jfa' do k|ti7fgsf cfhljg ; b:oxç

q#;	#	gfd y/	kñg g#	q#;	#	gfd y/	kñg g#
!	cRot k‡ kfBj .lrgtgi	(*\$!#@!((*	%* :	>L eb§df/l 3n]	\$@@)\$^!		
@-	ch§ cfrfo(	(*\$!\$%)!@#	%(-	efuj t cfrfo(\$!)%^%÷(\$!*%&#!)		
#=	ch§ lj /lOm	\$\$%^*& ÷(*%!)^%\$^&	^)=	8f-efuj t 9sfn	%@\$&÷(\$!*@&!@@^		
\$=	clgn sf§/fnf	\$\$@#@)÷(*\$!@%)\$%@	^!=	ej gx/ l; lbj	(*%)%(\$)		
%=	cd/ clws/l	\$\$%^*&&÷(*\$!^!&\$%%	^@=	ek§bk l; kfBj	\$\$^*&%^÷(\$!*!#&^!\$		
=	cd/sdf/ kfvg	%@!*!\$÷(\$!#^#^#!	^#=	efmf /ldl	\$\$#!\$%\$÷(*%)%!\$%		
&=	Clift/fd 8fl	(*\$(@@))#	^\$=	dflf/fh l; x	(*%!!)*#(\$		
=	P; -kl cf; f	\$@&%#^%÷(\$!#!^!^@	^% =	dw; bgk/ fb l3ld/	(\$)^&&^		
=	kf-slnk nfd5fg	(*%&@!)(	^@=	dftt zdfgkfn	(*\$!#&%!		
!=	sdkf/ fb 1j fnl	%!@%#^÷(\$!@!*!\$	^&=	dfbj koy	%%#)&^&÷(*%!!&(\$\$		
!=	snfw/ sf^nl	\$\$!%\$%\$÷(\$!%#%)#)	^*=	dfwj l3ld/ -6Ef n_	\$\$#!%#&÷(\$!#%\$!		
!=	sbj/k/ fb ; bl	(*\$%)#@*%@	^=(	ldq .p/f7ll uftd)**-@%)&\$		
!=	szj/ fh kbt	^#(1%÷(\$#)^(%!%	^&=	dfxg bj fn	(*\$!^#)\$^%		
!=	sjfk/ fb a:ofn	\$\$%^*(^#÷(\$!%#^%\$%	^!=	dfgaxgb/ sfo:y	\$\$&))\$÷(*%!)!%)#%		
!=	sifof afp;]	(*\$!%\$!%\$%	^@=	dfxg l; 6fhf	\$\$!*!\$&		
!=	sjof e08f/l .dfl1fl	(*%)#@\$&&	^# =	o1/fh 1j fnl	(*%!!)&&		
!=	sjof 1j fnl	\$\$@!*!\$÷(*%!!%!	^\$=	obhfn kfj	(*\$@)!\$%		
!=	vulb/ vfn; f3/	(*!)(&@*	^% =	ofbj es/f0l	%@\$@*^\$÷(*%!@#())(
!=	v8uaxfb/ rffkfuf0f	(*\$@\$***)	^&=	oj /fh dfgnl	(\$\$@)#(!; (*!%@^&)		
!=	lvdfgib cfrfo(	^#)%!	^&=	o /fh zdflufltd	\$_@#!#&-(*\$(@!&\$		
!=	u^uf kfBj	*@#\$*÷(\$!%\$%)^!	^* =	/fj gb|cfzif zjh	(*%!!^&&%		
!=	ufbfz 1j fnl	\$@!#^#÷(*%!!*@@	^&=	fhlz dfgw/	\$\$(&^&÷(*%!)\$&)*#		
!=	ultf s§/l	\$\$@#@!)(^%!)@#)	^* =	/fdrlb/a:glt	(*\$!\$!))!		
!=	ulf/fh sf^nl	\$\$%^#^%÷(\$!%\$%\$%	^!=	8f/fdk/ fb bfxn	\$\$()\$^*÷(*%!)*(^!#		
!=	ulfsh clws/l	^#%#)&÷(*\$@#)@&&	^@=	/fdlk/ fb kf	\$\$* \$&÷(\$!%@^)!&		
!=	kf-ufkslf/ zdf	\$\$@&%^&÷(\$!^#)##\$	^# =	8f-/dkf/ fb zdf	(*\$@)\$#1*!		
!=	ufj/ bok/ fb l3ld/	\$(!%#(^#÷(*#@#\$%)	^* =	/daxb/ kf8l	(*\$!&)%)&%		
!=	3q7ofd /fhsl0fs/	\$\$!1#)(@*%!)^@!*	^% =	/fdz/l/ of cofh	!)\$)%÷(*%!*#%^@		
!=	r§b§st cfrfo(	\$\$&#*(^#÷(*%!)^#*!	^* =	/fdz/ l kbt	(*\$!(*((
!=	8f/ r§b§st 1j fnl	)&*%#)*#*&	^@=	zb|zdf/bmlvll)&!-%@!&!&÷(*%&)@%!&		
!=	5j/dfl l; nj fn	(\$!@#^#^&	^* =	zb|1j fnl	(*%&@!)#&		
!=	hobj sjof >7	(*%)^#@%*	^* =	/j/t/dfl kfj/h	@!)@!)(@(\$!@^())*		
!=	hoftt :kbg	(*!\$@#*#!	^() =	nlnntf bfjl	\$\$^*!^!_z(\$!^*()@^&		
!=	hofd zdflnfbj	\$#!@)@	^(! =	ndl kf	\$\$^*^\$&^÷(\$!\$%^@!(
!=	hj gr§b§st l/fnf	\$!!!@^#÷(*\$!^!^&!	^@=	n88l cfrfo((*\$!\$@#)		
!=	hUlgkgl kfj/h	(*\$!**(*#	^# =	8f-njvk/ fb lg/fhf	(*\$!#&@)*		
!=	hj /fh l3ld/	(*\$!@&@%!	^\$=	nfs§b§axfb/ r§b	^^#^#÷(\$!\$#%^*(
!=	kf-hlj nfñ ; kfs§bf	(*%))))\$#	^% =	jf; bjj pkfllofo 9sfn	\$\$&@%#		
!=	6's/ kbt	(*%!)#^@()	^* =	jf; bjj uffuf0f	(*\$!^&@!\$()		
!=	6ls/fid kbt	(*%!)%^%^	^&=	jf/ fu/ fu	(*\$!&%\$(&		
!=	6dfgy cofh	(*\$&##) #	^* =	j dn vgn	(*\$!^&#&#&		
!=	7ls/ zdfl e08f/l	\$\$@)^!÷(\$!@#\$##!	^(- =	l0faxfb/ l; x	\$_&#)\$#÷(\$!@!*)(
!=	8f- th; l e§/f0(	\$!@#^#÷(*%!)&#^!	^!) =	l0dfof kf	(*%)!&\$%^		
!=	th; lf/ kf08p	\$(*)@÷(*\$!^@^(*%	!)!=	8f- l j l0ffy cfqb	\$_\$#%#%÷(\$!#&#\$(
!=	thaxfb/ yfkf	)&!-%@!%#	!)!=	lj l0ff/ l j fl	\$_#*%##÷(\$!%1^*))&!		
!=	bfl/ gkfn	(*\$!\$##!#%	!)# =	z§b/l qnd zfx	\$_@*%#%#÷(\$!^#^@%&		
!=	bj bb|cofh .cfl. l	(*%@%*%)	!)\$=	z§b/l qnd zfx	(*\$!\$#%#%		
!=	g/bfl kfBj	(*\$!\$&!	!)% =	z§b/l qnd zfx	(*\$!#)!#!		
!=	gf/fof ufbf/	\$(*)@!)&{*\$!#^#&(^	!)^ =	z§b/l qnd zfx	(*\$!#^%^!@		
!=	gf/fof d/f; gl	(*\$!%#!# @	!)^ =	z§b/l qnd zfx	\$_#^@@()		
!=	gf/fof 1j fnl	%)!\$^!#÷(*%!)&#*(	!)^* =	z§b/l qnd zfx	\$_\$&*!*		
!=	klknkt cfrfo(	\$!)&&\$	!)(- =	z§b/l qnd zfx	%@\$!#^#÷(\$!^@!)		
!=	kfkhnE zfx	\$(&^!@÷(*\$!@&\$)@%	!)^ =	z§b/l qnd zfx	\$_\$!\$#%#÷(\$!^@!)		
!=	kkhfb sfsl	(*\$!#(&%\$%	!)!=	xl/sdf/ gkfn	\$_\$!\$#%#÷(\$!^@!)		
!=	kkhfb kfj/h	\$(!%@!&(*\$!%#)!!	!)!=	xl/kj fb kfkg	\$_\$!\$#%#÷(\$!^@!)		
!=	afnsi0f e§/f0(	)&!-%@!#	!)!=	xf/fh kf08j	\$_\$!\$#%#÷(\$!^@!)		
!=	afnsi0f zdf	\$_\$#*\$!\$÷(*%!)%)@@	!)!=	xf/z^a ls/ af/ tfjh	^#^#)&%!÷(\$!^*)%*^		

bfloTj jf^ado k|ti7fgsf k|sfzgx{

```

!=      tlj cfdfsfl 5f/f -pkof; @)%&_ - /fdk| fb k&t           !%) ÷-
@=      >4f-hnl -v08sfjo @)%*_- bjl gkfn                         %) ÷-
#=      nInt d-h/l -v08sfjo @)%*_- cdlt v/h                      @! ÷-
$=      hfkf g ed0fsf sxl ; Demfix{ -lgofqf; ^u{x @)%*_- /fdk| fb k&t   @)) ÷-
%=      z^b/sf/fnM s|t cgZlmg -; dfnflgf; ^u{x @)%*_- * /fdk| fb k&t   %)) ÷-
^=      hlj gkfglf sfmfx/fx{ -uhn; ^u{x @)%(_ - hlj gkfgl kfV/h     %) ÷-
&=      clj :d/0lo hDnf -lgofqf; ^u{x @)%(_ - ; 'a ; b             !%) ÷-
*=      blze0m{x sfje1dM 0h/fondf sxl lbg -lgofqf; ^u{x @)%(_ - ; 'a ; b   !)) ÷-
(=      cf:yfsl kf0nf -slj tf; ^u{x @)%(_ - 7fs' zdf{               %! ÷-
!)=      /fdrlb| zdf{ :d|tuJy -@)%(_ - /fdk| fb k&t           &% ÷-
!!=      3fbl x/l xf8 lgNg' -lgaWw; ^u{x @)%(_ - n|vk| fb lg/fhf      #) ÷-
!@=      dfntl -v08sfjo @)^_ - n|vk| fb lg/fhf                   @% ÷-
!#=      dwSNz -slj tf; ^u{x @)^_ - blkeb|vgfn                  !) ! ÷-
!$=      cfJrToxlg ; df/fx -syf; ^u{x @)^_ - nd8L cfrfo{          !)) ÷-
!% =      ofqf / cgelt -lgofqf; ^u{x @)^_ - /fdk| fb k&t           @@% ÷-
!^=      pkf; gf -slj tf; ^u{x @)^_ - 7fs' zdf{                 %! ÷-
!&=      jjz xbo -syf; ^u{x @)^_ - dxfbJl clwsf/l            %) ÷-
!*=      hlj gkfglf ; s|fx{ -uhn; ^u{x @)^_ - hlj gkfgl           %! ÷-
! (=      ; jjf/t lghfdtl ; flxTosf/x{ -lj lj w ; ^Eng @)^_ - ; * /fdk| fb k&t   #)) ÷-
@)=      cf:y / cfsfaVff -slj tf; ^u{x @)^_ - xl/x/ kflk l3ld/    @)) ÷-
@!=      rdtsf/ Clif -afnsyf; ^u{x @)^_ - nd8L cfrfo{           @% ÷-
@@=      ?Sdl lbbL -syf; ^u{x @)^_ - /fdk| fb k&t           @)) ÷-
#@=      Pp6f cgxf/sf/vfjhldf -slj tf; ^u{x @)^_ - bjj bb|coffn -cfl; '   !)) ÷-
@$=      klys/ofqf -gf6s @)^_ - ldng utfhf                  !@% ÷-
@%=      bljfl; sl -afnsyf; ^u{x @)^_ - dw'; bgk| fb l3ld/        @) ÷-
@^=      dWofft -syf; ^u{x @)^_ - dw'; bgk| fb l3ld/        ^) ÷-
@&=      c1ft ofqfsf kblrxx{ -slj tf; ^u{x @)^_ - S|of afp;       %) ÷-
@*=      :d|tsf 5fnx{ -lgofqf; ^u{x @)^_ - lj iofaxfb/ l; x     @)) ÷-
@(=      ; G6fn -syf; ^u{x @)^_ - /fdk| fb k&t           @)) ÷-
#=      ddfxt -slj tf; ^u{x @)^#_ - nd8L cfrfo{           %) ÷-
#!=      cfl/fel/ /ldtf dgel/ l|bjgf -lgofqf8fo/L @)^#_ - uflk dflfnL   @)) ÷-
#@=      hlj gkfglf t/aux{ -uhn; ^u{x @)^#_ - hlj gkfgl           %@ ÷-
##=      /fdfo0m k/bk/f, dfltf / lj ZnJf0f -cWoffd uJy @)^#_ - bjj bb|coffn -cfl; '   !)) ÷-
#$=      Psbhbj lgaWw; ^u{x - Jo^abigaWw @)^#_ - cd/k| fb l/hfn      !!! ÷-
#%=      ; f9; ftblv c9pfsf zlg; Dd -lgaWw; ^u{x @)^#_ - S|of kfVfg   @)! ÷-
#^=      kfVfg; 6f/sf; VfkfJ -lgofqf; ^u{x @)^#_ - /fdk| fb k&t   @)) ÷-
#&=      cgelt s|cfsfz -slj tf; ^u{x @)^#_ - czfssdf/ nfld5fg]      !)) ÷-
#*=      G6bgl -; Kt/aUl lj wf @)^$_- snfw/ sf^n]           !% ÷-
#(=      dJf; kgf / lakgf -; +d/0f @)^$_- ; 'a ; b             !)) ÷-
$)=      afx/ b|f kmlsf -lgofqf; ^u{x @)^$_- /fdk| fb k&t   @% ÷-
$!=      k15 k1/ -lgaWw; ^u{x @)^%_- lg/~hg a/fn           !$) ÷-
$@=      hlj gsf 30tx{ -syf; ^u{x @)^%_- /fhglj qnd yfkf      (% ÷-
$#=      Ct'yl/sf -uhn; ^u{x @)^%_- hlj gkfgl                %! ÷-
$$=      ef0sf/vfhL -; +d/0f @)^%_- ; 'a ; b             %) ÷-
$%=      p1s|6 ; Qf0; JolQmJ -; +d/0f @)^%_- /fdk| fb k&t   @) ÷-
$^=      lj dzg -; dlfif; ^u{x @)^^_ - 7fs' zdf{           !)) ÷-

```

\$&= k\$|t df dfG5]-dQms; ^u@)^_ - 7fs' zdf% !-
 \$*= ko\$tbjz -lgofqf; ^u@)^_ - /fdk| fb kgt @))/-
 \$(= 5l/Psf dgxj - dlf; ^u@)^_ - /fdk| fb bfxfn @%)/-
 %)= ; JflGts s; ldf efpkGysf syf -))^_ - efuj t 9sfn @@%-
 %!= ; 'a ; bgsf kj|o - dfnfrgfls u\$y @)^_ - ; 'a ; b @%)-
 %@= :dltlj Da -slj tf; ^u@)^_ - ufkls|of zdf! !))-
 %#= Otxf; cWoogsf vfh -cij|f0f @)^_ - ; 'a ; b !%)-
 %\$= ; Dengsf yuf -; +d/0f; ^u@)^_ - /fdk| fb kgt @@%-
 %%= Clej fbg M gofflj Zj lgdftrnf(-oltxf; @)^_ - ; 'a ; b !%)-
 %^= :dltu^u\$fsf tl/tl/ -lgofqf; ^u@)^_ - /fdk| fb kgt @))/-
 %&= dlf cbzflg -fylxj -; +d/0f @)^_ - ; 'a ; b !))-
 %*= oustj l; 14r/0f M s|t / k|lQ lj Znjjf0f -; dfnfrgf @)^_ - ufk| dfgnl !&%)-
 % (= l; 8glzf; ykjyj -ofqflga@w @)^_ - snfw/ sf'n #@@%-
 ^)= clezkt j tflg -slj tf; ^u@)^_ - /fdk| fb kgt !@%-
 ^!= kld-h/l -syf; ^u@)^_ - /fdk| fb kgt @))/-
 ^@= kfglelgsf cfsfz -uhn; ^u@)^_ - hlj gkfgl !%)-
 ^#= Cf:yfsf; /lj / -lgofqf; ^u@)&_ - /fdk| fb kgt @))/-
 ^\$= ; flxToofqfsf kbrfk -; dlf; ^u@)&_ - 7fs' zdf(e08f/l @))/-
 ^%= /fdk| fb kgt sf slj tf -slj tf; ^u@)&_ - /fdk| fb kgt !%)-
 ^-= ; dbkfl/ sfh -lgofqf; ^u@)&_ - /fdk| fb cfrfo(@))/-
 ^&= kf/fdf6f lsqf/af6 -lgofqf; ^u@)&_ - /fdk| fb kgt @%)-
 ^*= lgaj fsf afbdf cfl knbbg -dQms; ^u@)&_ - lj hollj h yfkf !))-
 ^ (= kl8f -uhn; ^u@)&_ - szj /fh hfzj !))-
 &= dlf; f7l j if-cflid; +d/0f @)&_ - /fdk| fb kgt @@%-
 &!= df6f] dfosfj kl/effif -syf; ^u@)&_ - ; 'a ; b !%)-
 &@= zhlsf ultxj -ult; ^u@)&_ - /lj Gb|cflzif zh!l !%)-
 &#= pkxf/ -n3syf; ^u@)&_ - snfw/ sf'n !%)-
 &\$= clj/n ofqf -lgofqf; ^u@)&_ - /fdk| fb kgt @%)-
 &%= slj tsfj dndl -slj tf; ^u@)&_ - sf|of kylfg !%)-
 &^= bfp -n3syf; ^u@)&_ - /fdk| fb kgt !%)-
 &&= dgsf t/3u\$j -dQms -slj tf; ^u@)&_ - gf/fo0f bj kgt !))-
 &*= cfld3ftkl5sf cleJolQm -syf-n3syf; ^u@)&_ - 3gZofd k8f; gl !@%-
 & (= sxl c6j]f0f sxl lj Zn]f0f -; dfnfrgf; ^u@)&_ - 8f= bffdfl/ 9sfn #%-
 *)= cfwgs ; dfnfrgf -; dfnfrgf; ^u@)&_ - 8f= efuj t 9sfn #&%)-
 *!= dgsdkg -sfjo @)&_ - gf/fo0f 1j fnl !%)-
 *@= ; flxTos ofqf -lgofqf; ^u@)&_ - /fdk| fb kgt @%)-
 *#= alxis/0f -slj tf; ^u@)&_ - fwzofd njsfnl @))-
 *\$= ef0sl ; fnl -syf; ^u@)&_ - uif; fu/ kgt #))-
 *%= dfx -syf; ^u@)&_ - ; Gb/ v8sf !%)-
 ^= dlghn -slj tf; ^u@)&_ - dlghnf zdf pkxf/ \$)/-
 *&= bjl bzg -cWofld @)&_ - o1/fh 1j fnl \$\$%)-
 **= xfdfl wflsd cf:yf -cWofld @)&_ - o1/fh 1j fnl #))-
 * (= kltlj Da -cWofld @)&_ - o1/fh 1j fnl #%-
 ()= e/t/fh kgt sfJoofqf / k|lQ -; dfnfrgf @)&_ - 8f= efuj t 9sfn #%-
 (!= gd6gl; ^bNkxj -slj tf; ^u@)&_ - ; lag kfV/h !%)-
 (@= zfins afjn/xb -slj tf; ^u@)&_ - dgsf rfkfu0f.dgfl !%)-
 (#= kBdQms -dQms; ^u@)&_ - 7fs' zdf(e08f/l !))-
 (\$= zAb-; l/tf -slj tf; ^u@)&_ - 0gb'kgt !&%)-
 (%= lj dfrgsf laulaul -xf:o-Joalb; ^u@)&_ - g/b/fh kfjh @%)-

(^= ; bñkñf -slj tf; ^uñ @)&#_ - sñf fb kñfg !%! ÷-
 (&= l; lñsdñv l; dñf; Dd -lgofqf; ^uñ @)&#_ - /fdk| fb kñt #)) ÷-
 (*= kñfbñtt ; +sñtdgñfl kñ-8f=j ñfldfwñ 9sfn -@)&#_ - 8f=g/f00fk| fb vgnñ @)&#÷-
 ((= :dñtt/ñ -cñfd; +d/ñf @)&#_ - sljz/fh kñt #^) ÷-
 (!)= cñgñbj gñfñ cñgñbñ -lgofqf @)&\$_ - /fdk| fb cñrfo(@)) ÷-
 (!)!= dfkmu/ ; do -slj tf; ^uñ @)&\$_ - /fhglj qñd yfkf !%) ÷-
 (!)@= /fhg yfkfsf ult-uhnxñ -@)&\$_ - /fhglj qñd yfkf !@% ÷-
 (!)#= cñfnñ3fp -slj tf; ^uñ @)&\$_ - /dñz uñfñd .kñnkñfnñ !%) ÷-
 (!)\$= hñj gñf dfñbxñ -syf; ^uñ @)&\$_ - /dñz uñfñd .kñnkñfnñ !%) ÷-
 (!)%= slj tñsf slj tñfxñ -slj tf; ^uñ @)&\$_ - slj tf k/fhñl !@)) ÷-
 (!)^= zxlb sñfñfnñ cñwsñ/l -gf6s @)&\$_ - ; 'a ; g !%) ÷-
 (!)&= nvg yfkf hol; x rñll -gf6s @)&\$_ - ; 'a ; g !%) ÷-
 (!)*= dgñfaxfbñ vñ08dfg -gf6s @)&\$_ - ; 'a ; g !)) ÷-
 (!)(= zxlb; ef -gf6s @)&\$_ - ; 'a ; g !%) ÷-
 (!)= kñfbñofs lñgñfñ/af6 -lgofqf; ^uñ @)&\$_ - /fdk| fb kñt #%) ÷-
 (!!= /ftñfñ hñj -lgofqf; ^uñ @)&\$_ - /fdk| fb kñt @%) ÷-
 (!)@= ; lñdng -slj tf; ^uñ @)&\$_ - 7fñsñ zdfñ(e08f/l @%) ÷-
 (!)#= lñglñrt /Stalñ -pkñof; @)&\$_ - lg/-hg kñt @)) ÷-
 (!)\$= koj jñfñ - ; dñmñfñrgf; ^uñ @)&\$_ - kñfñ uñkñlsñfñ zdfñ #%) ÷-
 (!)%= dñofñ -vñ08sñjñ o)&\$_ - /dñzdfñxg eñfñ ((÷-
 (!)^= ; lñ6 -slj tf; ^uñ @)&\$_ - /dñzdfñxg eñfñ/ñ !) ! ÷-
 (!)&= ; jñ fdl ; Tobjñ M hñj gñbzñ -cñwñfñd @)&\$_ - * sñfñrñbñ | zdfñ(@)) ÷-
 (!)*= dtcñledñ -cñctj fñfñ; ^uñ @)&\$_ - /fdk| fb kñt \$)) ÷-
 (!)(= ; 8sñfñdfñ5 -slj tf; ^uñ @)&\$_ - blks sñbh !\$% ÷-
 (!)= 0ñhñt;] lñdlzvñ / rñbf -ofqf; +d/ñf @)&\$_ - nñdñfñ ; fñsñbñ .jñ sñkñl @)) ÷-
 (!)@= lñdfñkñfñ / bñzdfñ -ofqf; +d/ñf @)&\$_ - /fdk| fb cñrfo(@)) ÷-
 (!)@@= oñs: tñ kñbñ <-nñ3syf; ^uñ @)&\$_ - dñsñbñ Goñkñg !%) ÷-
 (!)#= uñtñjñ dñtñjñ -lgofqf; ^uñ @)&\$_ - /fdk| fb kñt #%) ÷-
 (!)@= zAbñfrñ -elñdsñ; ^uñ @)&\$_ - 7fñsñ zdfñ(e08f/l #)) ÷-
 (!)@% = LAND OF PATRIOTS : SOME DAYS IN ISRAEL (Travelogue 2076) - Suba Sen !%) ÷-
 (!)@^= Cñwñfñdñ fñbsñ -lgañwñ; ^uñ @)&\$_ - /fdk| fb cñrfo(@)) ÷-
 (!)@&= cñvñfdfñ hñkñg -lgofqf; ^uñ @)&\$_ - /fdk| fb bñfxñ #)) ÷-
 (!)@*= lñ rñ/kñfx -cñfdñrñtñg @)&\$_ - ; jñ fdl ; Tobjñ ^)) ÷-
 (!)@(= dlxdñfñ -vñ08sñjñ o)&\$_ - uñkñlsñfñ zdfñ !%) ÷-
 (!)#= bñz nñjñg xtnñ 5 -slj tf; ^uñ @)&\$_ - lgñfñ/dñfñ k/fhñl !%) ÷-
 (!)#!= eñññafñ; ; Sñfñ -syf; ^uñ @)&\$_ - ; 'a ; g !%) ÷-
 (!)@= c-hñl -pkñof; @)&\$_ - , bñfñ; ; +sñ/ñfñ - ; 'a ; g !)) ÷-
 (!)##= xñdfñ -pkñof; @)&\$_ - , bñfñ; ; +sñ/ñfñ - ; 'a ; g !)) ÷-
 (!)#\$= jñ lñl; Sñfñ -pkñof; @)&\$_ - , bñfñ; ; +sñ/ñfñ - ; 'a ; g !)) ÷-
 (!)%= cñbñbñgñ -pkñof; @)&\$_ - , bñfñ; ; +sñ/ñfñ - ; 'a ; g !)) ÷-
 (!)@^= ; jñ fñgñwd(xñ) -nñjñ ñslj tf; ^uñ @)&\$_ - dñsñbñ Goñkñg !%) ÷-
 (!)@&= rñbñ -slj tf; ^uñ @)&\$_ - sñdfñ/ gñkn !%) ÷-
 (!)@*= ; kñ/ñloñfñ -lgofqf; ^uñ @)&\$_ - /fdk| fb kñt @%) ÷-
 (!)@(= clezñkt tf/ñ -slj tf; ^uñ @)&\$_ - zñ / zfx @)) ÷-
 (!)@= ; hñfñrgf hñfñlsñfñ sñfñjñ -slj tf -sñfñjñ -slj tf; ^uñ @)&\$_ - ; hñfñrgf hñfñzñ @)) ÷-
 (!)@!= 0ñbñfñt/ñ -uhñ, ult, ehñ ; lñfñññ @)&\$_ - zñ / zfx #)) ÷-
 (!)@= cñ>o -gf6s; ^uñ @)&\$_ - ; 'a ; g #)) ÷-
 (!)@#= ; 'a ; bñfñ bñ(gñfñsñ -gf6s; ^uñ @)&\$_ - ; 'a ; g @)) ÷-
 (!)@= ; 'a ; bñfñ ; ft Pñsñfññsl -Pñsñfññsl; ^uñ @)&\$_ - ; 'a ; g @%) ÷-

nfu"cfjfw b?kofju tyf cf] f/k; f/ lj ?4sf]cGt//fli6@ lbj ;
 @^ hbj @)!(

cGt/fli6o gf/f M

Health for Justice, Justice for Health

- S= /fli6@ gf/f
- V= æ; d@ /fj6@qdf@fsf nfu"cfjfw/lxt :j:y hlj g@
- U= @^ h@df xbj]k@ftkm@Ldf k@z@ xbj]kn\$@f8\$@f gf/fx@ M
- I= :j:y, ; j n / ; d@ gkfnsf k@lj 4tfM nfu"cfjfw ck/fw lj ?4sf]P\$oa4tf
- A= xfd@ rfxg@M nfu"cfjfw /lxt, :j:y / ; \l hlj gsf] sfdgf
- #= nfu"kbfy@sf] ; jj gM uof] cdNo hlj g
- \$= nfu"kbfy@sf] gzf M hlj gsf] bz@
- %= nfu"cfjfw Tofu@M :j:y / ; \l hlj gtm@nfu@
- ^= nfu"cfjfw ; j gn]csfnd]h@G Hofg M nfu"cfjfw@Qm ; dfh xfd@ cleofg
- &= nfu"cfjfw ck/fw M cfly@ ; fdflhs ; d@4sf]clezf@
- *= nfu"cfjfw kb@fj M hlj gsf] b@kofju
- (= nfu"cfjfw sf/f@f/ Ps kfk M o:n] lbg@5 ; dfh / lk@hgsf] 3@ff / ; Gtfk
- != nfu"cfjfw Ingl@afg@M :j:f:Yo / wghgsf] xfg@
- !!= ; a)gkfnlsf] rfxg@M nfu"cfjfw p@kfbg, c@j@w cf] f/k; f/ / ; jj g/lxt ; dfhsf] sfdgf
- != nfu"cfjfw@n]csfnd]ln@G Hofg M o; nfo{lgo@q@f ug]xfd@ cleofg .
- != nfu"cfjfw@sf]k@fj M ; Gb/ elj iosf] b@kofju .
- !\$= nfu"cfjfw ; j g gu/f@ cfk@arf@M c@nf0{klg arfc@ .
- !%= xfd@ cleofg M nfu"cfjfw/lxt ; dfhsf] klxrfg .
- !^= nfu"kbfy{ ; jj g gu/f@; Eo ; dfhsf] lgdf@f u/f@.
- !&= ; Gb/ hlj gsf] x/, nfu"cfjfw b@kofju c; /af/]gag@]va/ .
- !*= nfu"cfjfw@sf]b@kofun]la;tf/]ln@G Hofg M lgo@q@f / f@syfddf lbc@Wofg
- != nfu"cfjfw lj ?4sf]xfd@ rfxg@M :j:f:y / ; \l lft ; dfhsf] sfdgf
- = nfu"cfjfw gu/f@cf]; f/k; f/ M lalu@5 tkf0@sf]Kof/f] 3/ ; +f/ .
- @!= gaf@sf]ckl/lrtsf]em@hf kf@sf M tkf0@hf0{xbj ; S5 7hf]wf@sf .
- @@= nfu"cfjfw dQmhlj g M :j R5, :j:y / ; d@gt ; dfh .
- #@= nfu"cfjfw@n]ln@G Hofg M ; dfhdf s7)/xbj klxrfg .
- @\$= nfu"cfjfw@n]a9fp5 Jolerf/ M Tofu@o; nfo{sfod /fv@]ltstf / ; bfrf/
- %@= nfu"kbfy@sf] v@tl / sf/f@f/ Metfe@u kl/j f/ / af; x@5 sf/fuf/
- @^= :j R5 hlj g pRr lj rf/ M nfu"cfjfw@sf]u/f@ljxif/
- @&= xfd@ ; a@sf]cfj fh M nfu"cfjfw dQm; dfh
- @*= oj fx@sf]cfafh M nfu"cfjfw dQm; dfh
- @(= LetUs Talk About against Drugs
- #)= You Look Smart without Drugs
- #!= Good Friends does not take Drugs
- #@= Say Yes to Life No to Drugs
- ##= A Narcotic Pill Can Kill=



gkfn ; /sf/
 u@ d@qfno

nfu"cfjfw lgo@q@f zfvf

zlt-nx/sf]; dodf lr; f\$ sf/0f dflg; sf] d[o'; d] xg; S5 To; þ]

- !_ Gofgf] sk8fsf] hfxf] ; dod}u/f].
- @_ zlt-nx/sf] ; dodf 3/aflx/ vNnf :yfgdf w} ; do glatfcf] 3/aflx/ lg:sgk/df j f w} ; do latfpkgkg[ePdf Gofgf] sk8f nufcf].
- #_ /ftsf] ; dodf l; /s, sDanh:tf Gofgf sk8f cf9g] u/f]. 3/leq /flt ; Tbf z/l/sf ; fy}cIgj fo{ jkdf 5ftl tyf 6fpsf] 9fSg] kþGw ldnfccf].
- \$_ zlt-nx/ rn]sf] ; dodf cfuf] tfk/ z/l/nf0{Gofgf] /fVg] u/f].
- %_ rl; f]sf] ; dodf z/l/nf0{ rflxg] cfj Zos tftf] enhoQm vfg]s/fx_ vfg]afgl]sf] Ij sf; u/f].



gkfñ ; /sf/
; ~rf/ tyf ; þgf klj lw dGqfno
; þgf tyf k| f/0f Ij efu

; flxTo-0Gb0fl

laGb'



gl/fhg dfBuNo

dgn]prh{

kikt ug{

g; Sbf dgdf

zAbsf

nf; x{

yIkj

yfN5g\

sdh] ; lw] ; Gtli6 lbnfpbj . kydtM sdaf6 ; knntf kikt xb] klpqmf z? xG5 . ; knntf ldnk15 hlj gn]To; sf] ; 'j fb lnG5 / dfq ; Gtli6 ldN5 . ; Gtli6n] cfgGb lbG5 . clg t eGg ; lsG5, sd[sf] ; knntfn] : j fb ldN5, : j fbn] ; Gtli6 / ; Gtli6af6 cfgGb .

sd{Tof] xfDg, hf] cf/De dfq ul/G5 . sd{Tof] xf] hf] clj l5Gg xG5 . sd[sf] cf/Dedfq u/] cfgGbdo hlj gsf] ; kgf bVgk{ n] g} zfgt / l:y/ tnfpdf 9Ef ^offsf xG5g] hf] cf^g} dgsf] tnfp xf] . To; tnfpdf ; Gb/ cgeltsf] hnfo xG5 . Itg} hnsf ab-abn] zAb-zAbsf] ; k wf/0f ubG5g] . olb tl abdf aflux/l kfj n] sDkg kf ug(yfNof] eg] absf] ; fbo{elTsg z? xG5 .

dgsf] tnfp o; }klg zfgt xb] ; fbo{xf] .

zf/ll/s rnfovgn] z/l/ zlQmzfnL xG5 eg] dg rnfovgn eof] eg] dg sdhf] xG5 . dgnf0{ zlQmzfnL agfpg t o; nf0{l:y/ cj :yfdf lj /fhdfg u/fpgk5{. l:y/tf g} dgsf] prh{ xf] . ToxL prh{af6 zAbdf kf0f el/g yfN5 . dgn] prh{ kfikt ug{ g; Sbf dgdf zAbsf nf; x{ ylkj yfN5g] . tl nf; nf0{ d; lsf] ejhdf aufP/ flxTosf] ; fu/ l; hgf xb] ; Sbg] knut aG5g\nf; sf kxf8 .

nf; sf kxf8 r9/ sf] aGnf v'Zl < sf] aGnf ; Vl < sf] aGnf ; Gtli6 < /, sf] aGnf cfglbt < oBik Itgdf klg cfgGb t e]6Pnf t/ tl IdYofl; j fo c{ sxl xG5g] lg:kf0f ykf] .

tyflk zAbsf] ykf] g} xf] ; flxTosf] cf/DeLaGb'. t/ To; nf0{xbf] knut ykf] b]Vp klg ykf] df b]li6 xG5g] h; /l cfVfsf laGb' ; fgf xG5g] Itgaf6 7hf] ; f/ b]VG5 . ; flxTo t Itg} laGb' xb] hf] dfu{aG5g\ cf/Deb]V lg/ct/tf, ; knntf, ; 'j fb, ; Gtli6 xb}cfgGb kfikt; Dd .

e-mail: nirajan.timalsina1@gmail.com